

# TREGUA EN ORIENTE MEDIO: 300 MUERTOS

• Información Págs. 10-11

**crónica**

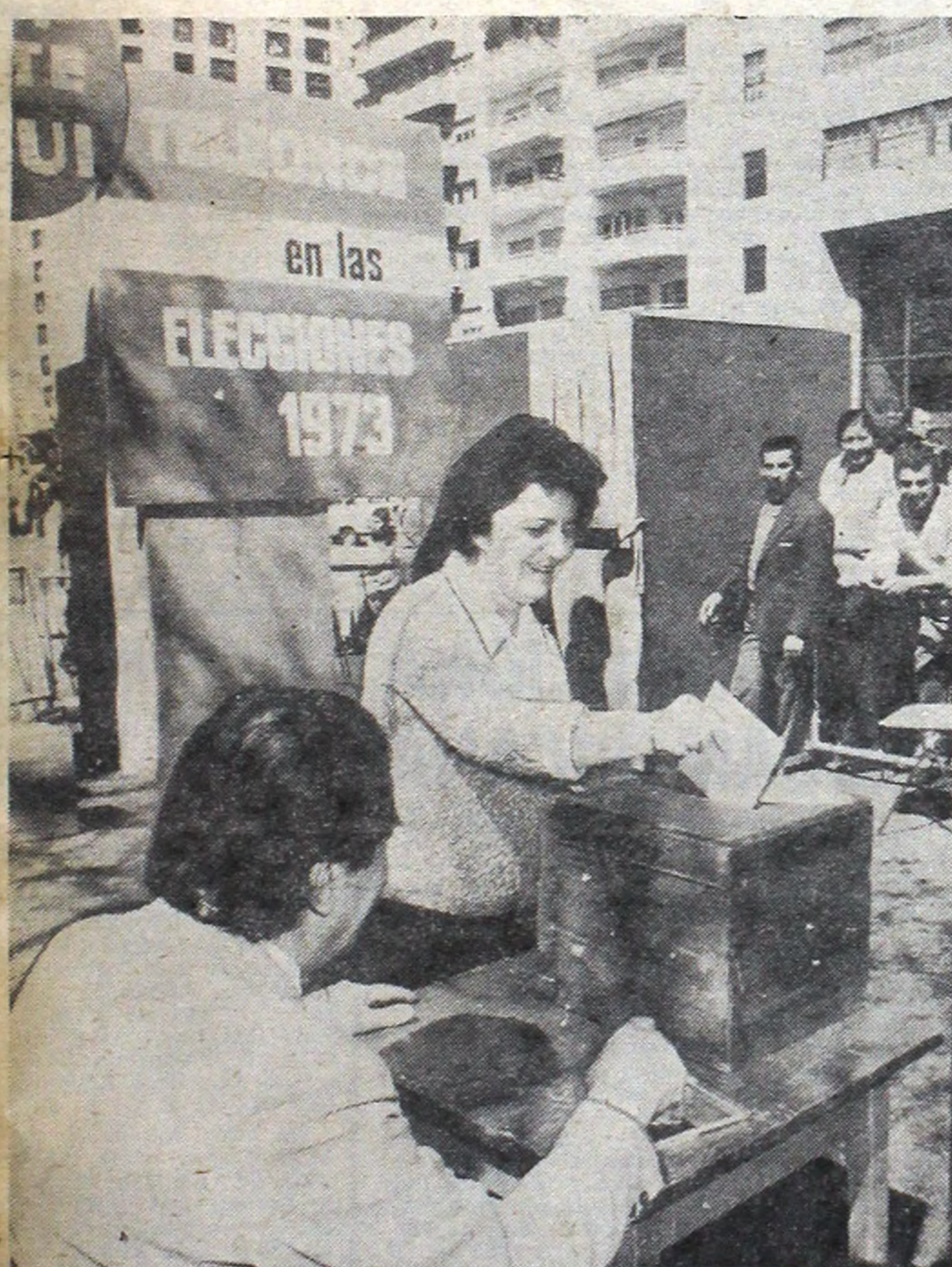
FIRME JUNTO AL PUEBLO



Año X-Bs. As., Domingo 10 de Setiembre de 1972-Nº 3.231-m\$N. 60 ó \$ 0,60

## ROSARIO: FALLECIERON 2 MUJERES INTOXICADAS

• Información Página 12



SE "VOTA" EN BUENOS AIRES. Con gran apoyo popular, se lleva a cabo en los distintos centros receptores, la "Encuesta Popular Teleonce". (Inf. pág. 10-11).



ESPECTACULAR VUELCO. Así quedó este coche luego de chocar, en Libertador y Mendoza, contra un camión que se incendió y cuyo conductor sufrió quemaduras en distintas partes del cuerpo, debiendo ser hospitalizado. (P. 13).

## NO EXISTEN PISTAS DEL GANADERO SECUESTRADO

• Información Págs. 10-11

## F-1: FITTIPALDI, CAMPEON MUNDIAL

• Información Página 3

**LO  
LI  
TA**





# VIEJA RIVALIDAD FUTBOLISTICA EN EL SUR DE ITALIA TUVO TRAGICA CULMINACION: ALCALDE MUERTO EN BATALLA CAMPAL

ROMA, 10 (DPA). — Vieja rivalidad futbolística entre dos pequeñas ciudades del sur de Italia, Quindici y Lauro, produjo hoy una víctima mortal: el alcalde de Quindici fue muerto de un disparo.

A raíz de una discutida decisión del árbitro que dirigía el encuentro en los dos equipos rivales, grupos de fanáticos de un y

otro bando protagonizaron una batalla campal junto al terreno de juego.

En medio del tumulto sonó un pistolazo y cayó desplomado el alcalde de Quindici, Fiore Granziano, de 43 años, que murió poco después en un hospital.

● **TEMPORAL EN BRASIL**  
PORTO ALEGRE, Río Grande del Sur

(Brasil), 10 (EFE). — El encuentro entre los equipos de Internacional (Río Grande del Sur) y Portuguesa (San Pablo), primer partido del campeonato nacional brasileño de fútbol que se jugaba hoy en esta ciudad, debió ser suspendido en el minuto 42 de la primera mitad, cuando el resultado era de empate de cero goles, a consecuencia de un

violento temporal que azotó esta zona. El terreno de juego del estadio "Beira-Rio", de Porto Alegre, quedó completamente impracticable, después de registrarse una fuerte tormenta de lluvia y granizo. El encuentro fue suspendido para una fecha posterior, aún no establecida por los dirigentes de ambos clubes.

# INSULTOS HOLANDESES

## PERFUMO LE DIJO "NO" AL SANTOS

Las exigencias económicas de Roberto Perfumo conspiraron decididamente para que el Santos desistiera —al parecer definitivamente— de su contratación. La reunión que se anunciaba para ayer, se cerró sin que el jugador argentino cediera en sus pretensiones y en consecuencia el tesorero santista Sergio Orefice dijo un rotundo no.

Extraoficialmente podemos informar que Roberto Perfumo pidió como condición para reincorporarse al fútbol brasileño, la suma de 8.500 dólares mensuales que, de ninguna manera estaban en las posibilidades del plan financiero del club de Pelé. El zaguero habría puesto estas condiciones, pues los descuentos al fisco le restarían casi un 40% de esa suma.

Concretamente, es éste otro problema para el Cruzeiro de Belo Horizonte; quien ya había agotado todos los medios para que Perfumo se reincorporara a su equipo. Ahora parecía haber encontrado la solución con la transferencia, pero otra vez el caso quedó en foja cero. Indudablemente las complicaciones se siguen sucediendo y agudizando máxime si Roberto se mantiene aferrado a la posibilidad de dejar la práctica del fútbol; si no son satisfechas sus peticiones.

**TORNEO NACIONAL:** Oficialmente la intervención en la AFA aún no dio a conocer las fechas para el campeonato Nacional y si se realizará o no la disputa de la rueda de reclasificación entre los equipos que se ubiquen entre los seis últimos puestos del Metropolitano. Entre mañana y el martes deliberará el señor Raúl D'Onofrio con sus asesores, para detallar lo relacionado con estos aspectos. Se descuenta que la reclasificación quedará nula y que el torneo Nacional se jugará entre el 12 de octubre (el plantel seleccionado nacional estará en el exterior para esa fecha) y el 12 de diciembre.

**TRIUNFO ACADEMICO:** La tercera división del Racing Club se presentó en la ciudad santafecina de Esperanza, donde ganó al Club Mitre por 5 a 2. Los goles fueron convertidos por Rochia, Bianchini, Morel (2) y Alvarez de penal para los académicos. Para los perdididos ambos tantos fueron logrados por Pianetti.

**ROBERTO TELCH:** Fracasadas las gestiones para jugar en San Pablo, San Lorenzo encaminó ahora su mira a Montevideo. Los directivos del campeón metropolitano harán el ofrecimiento a los "tricolores" para disputar un encuentro en Boedo, antes de iniciarse el Nacional. Dicho cotejo serviría para rendir honores al volante Roberto Telch, quien desarrolló toda su campaña en la popular institución de Avenida La Plata.

**RESPUESTA ROJA:** En la reunión del martes próximo la comisión directiva de Independiente dará a conocer un comunicado referente a las agresivas e injustas adjetivaciones que formularon los holandeses del Ajax, por la reciente disputa de la primera final del mundo. También los rojos informarán si el viaje a Europa se cumplirá el 23 o el 24; aunque ya se han efectuado las reservas en un moderno hotel de La Haya.

## Cruyff Convertido en Agitador Antiargentino

Siempre se tuvo a los holandeses por gente seria. Por lo menos en nuestro país la impresión era de que los nativos de los Países Bajos eran sobrios en sus términos y medios en el concepto. Pero este asunto del Ajax está echando por tierra con esa tradición. Porque este grupo de holandeses que vino a jugar al fútbol, está cumpliendo un plan que no puede sino calificarse como siniestro, para crear una atmósfera especial, agresiva y oscura, sobre el próximo partido del campeón de Europa con Independiente.

¡Menos mal que no perdieron! Porque si por uno de esos azares de la suerte, que en fútbol se producen muchas veces, el Ajax hubiera sido derrotado, lo menos que hubieran dicho al regresar esos elementos, era que los habían puesto en la cámara de las torturas. Causa estupor el tono de las declaraciones y sobre todo el ataque al público que presenció el partido que ni siquiera se mostró entusiasmado porque el partido fue un verdadero fraude, por parte de ambos equipos, a la expectación reinante y a los precios que se cobraron por las entradas. Hay que destacar que la demostración más cordial la recibió Cruyff cuando debió abandonar el campo de juego.

Cuando se altera la verdad, cuando se llega en tal forma al cinismo, es que hay una intención premeditada de establecer un clima falso para encubrir los propios excesos. Ya dijimos que desgraciadamente el fútbol profesional, con su desmedida captación de masas, con sus excesivos premios a sus jugadores, está llevando el deporte a un matiz más que peligroso. Es repudiable que el simple resultado de una match de fútbol —que por otra parte no fue victoria de nadie— pueda servir para un propósito tan vil, porque no cabe otro calificativo, para afirmaciones como las que citan las informaciones de Amsterdam.

"Algunos de los futbolistas del Ajax declararon que se están reponiendo de las lesiones sufridas en Buenos Aires...". ¿No será de los efectos de las borracheras en distintos sitios de diversión de Buenos Aires? porque el partido se jugó en Avellaneda. Lo del sitio no tiene importancia, pero lo de las borracheras es estrictamente cierto. Más adelante: "No volveremos a jugar en Sudamérica...". Esto parecería indicar que vinieron gratis, haciendo un beneficio al público argentino, no cobrando muchos dólares como en realidad recibieron. Por lo demás no se pierde nada con que no vengan más.

Cruyff dice que "el partido fue una verdadera locura...". La locura fue nuestra al pagar millares de pesos por una entrada de un match inferior a cualquiera que se juega en las modestas divisiones de ascenso en nuestro país los sábados, pero el promocionado delantero del Ajax, no para en eso y añade, muy despreciosamente: "Nunca jugué contra un equipo más sucio, más brutal y mas indigno que este de la Argentina. Lo repito y no voy a retractarme...". Esto último lo agregó cuando alguien le señaló que en la Argentina habían causado sorpresa las declaraciones dichas al arribar de regreso. Así que Cruyff quiso que se supiera que seguía en sus acusaciones. Todo esto parece indicar que en Europa los jugadores de fútbol son como bailarines de minué, y que nadie resulta golpeado en un field. Para quienes han visto algunos partidos entre ellos y con otros, a Alemania-Italia en el mundial del 63; a Bulgaria-Checoslovaquia, años más tarde; a Portugal barriendo con Brasil, pese a su sangre común, en Inglaterra; a los escoceses corriendo a patadas a los húngaros, en otro reciente cotejo, para no citar más, esto mueve a risa. A una risa amarga de los que queremos el deporte, por el deporte en si.

Esta gente que recibe jugosa paga lo poco que hace en el campo de juego, pues sus habilidades son reducidas, solo puede ser encomiado un estado físico ideal, ha perdido toda mesura, prudencia en lo que dice. Otro jugador, Hulshoff, dice "Jugaré esta próxima vez por la copa Intercontinental y nunca más". Este al parecer le está haciendo un favor a Holanda, al salir a la cancha a ganar una fortuna por algo simple y poco valedero en verdad, mientras millares de sus connacionales deben trabajar de sol a sol para poder llevar la necesaria pitanza a sus hogares.

A Swart parece gustarle la denominación de "gangsters" y en sus entrevistas la aplica seguidamente a los argentinos. Debe ser efecto de las películas porque de haber encontrado un equipo realmente violento, que los hubiese aquí como en cualquier parte, no estaría ahora diciendo estas estupideces. Y como si fuera a ir a Vietnam termina diciendo: "...Esto no lo afrontaré nunca más!".

Harie Aam es más torpe aún... "Nunca volveré a jugar con estos villanos...". Y lo curioso es que Keler, que aprendió a deletrear algunas frases insultantes en castellano, que repitió en todo el match asegura que varias veces se presentó al árbitro se viérico para reclamar que continuase el juego brusco de los argentinos, pues no el match no iba a terminar. Y de lo que estamos seguros es de que si la suerte hubiese sido adversa a los holandeses, algo hubiesen fingido para que el match no terminase y dar una excusa del contraste para su gente.

En nuestro país aún perdura la mala impresión que dejaron muchos de ellos por sus escándalos y más aún por la actitud irrespetuosa —varias han sido las cartas en ese sentido que no llegaron— que mantuvieron, riéndose y mofándose entre ellos, mientras se ejecutaba el Himno Nacional Argentino.

## Nacional Ganó con Goles de Mamelli

MONTEVIDEO, 10 (EFE). — El campeón uruguayo de las tres últimas temporadas, Nacional, de Montevideo, los famosos tricolores, vencieron ayer por el tanteo de 3 a 2 a Cerro. El match era válido por la sexta fecha del campeonato superior de fútbol de primera división "A" disputado en el estadio Centenario. Con esta victoria, Nacional retoma la primera colocación del certamen. Dos de los tres goles fueron señalados por el delantero argentino Juan Carlos Mamelli, quien también se colocó a la cabeza de los scorers del torneo uruguayo. Ahora la tabla ha quedado con Nacional al frente con diez puntos, seguido por Huracán Buceo y Peñarol. El campeón se perfila de esta manera como el principal animador del fútbol oriental y está, pues, en condiciones de renovar su aspiraciones en la prosecución de su reinado a costa de Peñarol.

## SIVORI CONFECCIONA LISTA SUDAMERICANA

Como lo anticipara oportunamente CRONICA, Enrique Omar Sivori será el encargado de dirigir técnicamente al seleccionado de futbolistas sudamericanos que enfrentarán el próximo 3 de octubre a un combinado de jugadores europeos. El encuentro tendrá lugar en la ciudad de Basilea, Suiza, y ha sido programado por la Cruz Roja Internacional, para recaudar fondos destinados a los niños desamparados del mundo entero. Aunque todavía no fueron dados a conocer los nombres de todos los jugadores que integrarán el equipo americano, trascendieron algunos. Así por ejemplo, Perú estará representado por 4 jugadores. Se trata de los delanteros Sotil, Baylón y Muñante y el defensor Héctor Chumpitaz. En un principio Teófilo Cubillas también iba a formar parte del conjunto, pero luego fue descartado, ya que debe jugar casi en misma fecha para la selección de su país. El arquero Manga y los volantes Hildo Maneiro y Julio Montero Castillo estarán por Uruguay en tanto que Pelé será el encargado de asumir la representación brasileña. Argentina aportará seis o siete elementos —aún no fueron designados— que se quedarán en Europa, puesto que el día 11 de octubre se medirán en Madrid por la copa Hispanidad, las selecciones de AFA y de la Federación Española de Fútbol. Vale decir entonces, que los 12 o 13 jugadores que no integran el combinado americano se sumarán al resto, el 8 o 9 de octubre aproximadamente. En cuanto a los europeos, tampoco tienen definida su formación para el partido del 11, aunque se informó que el holandés Cruyff, los españoles Velázquez y Amancio, los alemanes Beckenbauer y Muller y los ingleses Banks y Jackye Charlton ya prometieron su intervención. En Basilea se aguarda con mucha ansiedad este interesante encuentro, en el que estarán presentes importantes futbolistas de América y Europa.

## Un Buen Triunfo Logró Barcelona

MADRID, 10 (EFE). — Se jugaron en la víspera cuatro partidos correspondientes a la segunda fecha del torneo que organiza la Liga Española de Fútbol. La fecha se completará en la tarde de hoy, con cinco encuentros. Los resultados registrados ayer fueron los siguientes: Atlético de Bilbao 1, Celta de Vigo 1; Real Madrid 1, Sporting Gijón 0; Valencia 0, Barcelona 1 y Real Betis 0, Las Palmas 2. De estos cotejos el que alcanzó más brillo fue el disputado en Valencia por el equipo local y Barcelona. Los locales mostraron un juego más armónico y fluido, pero carecieron de potencia a la hora de la definición, Barcelona fue más práctico y ganó con justicia. La fecha se completará hoy con estos encuentros: Oviedo - Atlético de Madrid; Coruña - Granada; Español - Castellón; Zaragoza - Burgos y Real Sociedad - Málaga.



## SORTEO DE \* AUTOMOVILES

VER REVISTA AUTGCLUB Nº 64  
PAGINAS 65 y 164

El 16 de octubre próximo, fiscalizados por Escribano Público, se efectuarán los sorteos de los 10 automóviles Fiat 1600/90 con los que la Entidad premiará la participación de sus socios y colaboradores que faciliten la adhesión de otros asociados, mediante la transferencia de los valores de "Colaboración y Participación" que les remitiera oportunamente.

\*Se incluirán en estos sorteos todos los valores utilizados por los nuevos socios para pagar la cuota de ingreso, que presenten la solicitud antes de las 24 horas del día viernes indicado al pie.

**15 DE SETIEMBRE DE 1972 IMPRORRORABLE**

## DOVAL "MAIS GRANDE"

RIO DE JANEIRO, 10 (ANSA). — La popularidad del futbolista argentino Narciso H. Doval ha llegado a ocupar el tiempo del parlamento brasileño. Luego de conquistar uno de los dos goles con el que Flamengo le ganó al Fluminense, para alcanzar el título de campeón del estado de Guanabara, Doval fue propuesto para ser designado "ciudadano carioca". La idea correspondió al diputado y ex jugador de fútbol Italo Bruno, quien la presentó a la decisión de la asamblea legislativa. Al argentino le cupo en la presente temporada una sobresaliente actuación, finalizando goleador del torneo, tras afianzar su liderazgo con el tanto que logró en el Maracanã ante el rival de todos los tiempos del "Fla": Fluminense. Es evidente que Narciso Doval entró en Brasil con buen pie.

## GUITARRAS

GUITARRAS Y BAJOS ELECTRICOS con AMPLIFICADOR

desde \$ 20 por mes

Trémolo y Distorsionador WA-WA

AMPLIFICADORES 100 Ws.

Decoud - Jenniers Tron Lite Maverick



BATERIAS C.A.F. REX-OMEL e Importadas Con Charleston

desde \$ 42 por mes

**ANTIGUA CASA NUÑEZ**  
Sarmiento 1573 - Tel. 46-7164



MONZA LE DIO EL ESPALDARAZO A FITTIPALDI

# CAMPEON CON "YAPA"

MONZA, Italia, 10 (ANSA). — En brillante demostración de capacidad el volante brasileño Emerson Fittipaldi se adjudicó el Gran Premio de Italia Formula 1, disputado en el circuito de esta ciudad y de este modo se consagró campeón mundial de conductores. Para acceder al título, Fittipaldi solo necesitaba dar un "pasito" y en cambio dio un largo "tranco" superando con amplitud en el puntaje a sus perseguidores, cuando todavía faltan disputarse dos competencias.

El clásico circuito italiano presentó un aspecto espectacular con el lleno total por parte de un público entusiasta que concurrió a presenciar la gran prueba del automovilismo en la especialidad de Fórmula 1, en la cual el piloto brasileño Emerson Fittipaldi, en lucha con grandes figuras como Stewart, Hulme y Jackie Ickx, fue en pos de su consagración como campeón mundial de conductores.

**LA CARRERA**  
Veinticinco volantes estuvieron presentes en la largada, en medio de una gran expectativa. El calor reinante no fue óbice para impedir la concurrencia de muchos adeptos al deporte tuerca. Naturalmente que para el aficionado italiano la esperanza en esta prueba —no en sí para lograr que algún connacional pudiera despojar a Fittipaldi de sus posibilidades de campeón— era que los coches Ferrari lograran la victoria en su propia salsa, toda vez que en la víspera habían cumplido el mejor registro que estuvo a cargo del belga Ickx, apoyando por el 4º puesto de Regazzoni. Los favoritos de la clásica competencia estaban dados por los nombres de Stewart, que defendía su título; Fittipaldi, la revelación de 1972; Ickx y Amon, que el año pasado estuvo a punto de hacer suya esta carrera.

La largada se efectuó a las 10.32 (hora argentina), con Ickx y Amon en primera fila; Stewart y Regazzoni, en segunda fila, y en tercera, Hulme y Emerson Fittipaldi. El argentino Reutemann largó en la sexta. En seguida picó en punta Ickx, seguido por Stewart, que ya mismo, a pocos metros, tuvo problemas en su motor, debiendo abandonar de inmediato en forma insólita, ya que nadie podía suponer una contingencia de esa naturaleza y de tal magnitud, cuando la máquina venía de demostrar sus virtudes en la víspera. En ese instante Carlos Reutemann estaba ubicado en la octava colocación.

Por su parte, el vanguardista del certamen, Emerson Fittipaldi, estaba ubicado en tercer lugar, detrás de las dos Ferrari: Ickx y Regazzoni, que estaba segundo. Al cumplirse dos vueltas marchaba siempre al frente el belga, segundo Regazzoni, tercero Emerson Fittipaldi y cuarto Chris Amon. Reutemann estaba ya noveno.

Las Ferrari prosiguieron luego con comodidad en la vanguardia y el promedio era de alrededor de los 220k.p.h. Sobre la sexta vuelta abandonó Nanni Galli por problemas de temperatura. Los cuatro primeros puestos no habían variado. Quinto estaba Mike Hailwood y sexto, Mario Andretti. Por su parte, el argentino estaba bastante lejos. A 15 segundos del puntero.

**ESPECTACULAR ACCIDENTE**  
Sobre las 15 vueltas el público presenció un

accidente que pudo tener graves consecuencias, pero que felizmente no pasó de un susto grande y que demostró la perfecta sincronización de los sistemas de seguridad. La máquina de Ronnie Wisell se detuvo a causa de un serio inconveniente. Quedó en un lugar muy peligroso, denominado la zona de la "chicana", donde los corredores entran en un "mixto". Los mecánicos atendieron, en un costado, al coche en el lugar, dado que los altos guard-raill no permiten retirar la máquina de allí. Se subió el inconveniente y Wisell partió. Pero, muy pocos metros después, entró en una curva y en el mismo instante lo superaba Regazzoni, cuya rueda trasera izquierda tocó a la máquina de Wisell, que se desplazó a un costado, pero el piloto pudo dominarla. En cambio, la máquina de Regazzoni tomó fuego en forma espontánea, siguiendo así unos metros. El piloto en gran acción, revelando increíble serenidad, dominó la máquina incendiada y descendió de ella, sin consecuencia alguna.

Mientras tanto el servicio de seguridad extinguió el fuego. En las 20 vueltas, Ickx seguía en punta escoltado por Emerson. Allí Wilson Fittipaldi, su hermano, abandonó la prueba. En el circuito 23º Reutemann entró en boxes con problemas en su Brabham, volviendo otra vez a la pista. Ya sobre las 30 vueltas comenzó Fittipaldi a acosar a Ickx, entablándose una lucha de intenso trámite.

**MOMENTO EMOTIVO**  
Vuelta 35ª: Amon, que venía muy fuerte, siguió de largo en la salida de la "chicana", y sin parar la máquina, volvió a entrar violentamente a la pista, por una entrada auxiliar, que estaba metros más adelante. Tocó con su coche un lateral del guard-raill y penetró así impulsivamente en el circuito. Felizmente no había ningún coche cerca, ya que pudo pasar "cualquier cosa". Luego dio una vuelta más y abandonó.

**GANÓ FITTIPALDI**  
Mientras tanto circuito tras circuito, Fittipaldi acosaba a Ickx, hasta que en la vuelta 45ª el belga entró en boxes y su motor dijo "no va más". Emerson Fittipaldi, con su Lotus 72-D había "reventado" al motor de la Ferrari. De allí en más cómodo puntero Fittipaldi fue acumulando ventajas en las vueltas restantes, toda vez que Hailwood, que estaba segundo, se hallaba ubicado lejos del vanguardista. Tercero se hallaba Hulme y cuarto Graham Hill. El final, apoteótico, "coronó" a un magnífico volante que asombró al mundo por su calidad y regularidad en todas sus actuaciones. Triunfo final para un auténtico campeón. Piloto y máquina señalaron una magnífica amalgama.

## TALENTO Y "MUÑECA" SON AVAL DEL AS BRASILEÑO

MONZA, 10 (Especial para CRONICA) — El Gran Premio de España para Fittipaldi... Austria para Emerson... Fittipaldi "arrolló" en Bélgica. Capítulos repetidos de una misma historia con final previsible: la obtención del campeonato mundial de conductores de F.I. Monza fue el último peldaño. Y cuando aún faltaban disputarse dos de las competencias programadas, el brasileño reunió el puntaje suficiente para hacerse inabarcable.

Hasta hace apenas un año, el nombre de Emerson Fittipaldi "navegaba" para la Fórmula 1 en las aguas del anonimato. Ahora, los límites de su popularidad se comparan con los del mismísimo Pelé. Fittipaldi también es "O Rei". Hoy, 10 de septiembre de 1972, su nombre quedó definitivamente incorporado, y con letras de fuego, al historial del deporte.

**ALLA POR EL 66...**

En 1966 Emerson —tenía 18 años— trabajaba en la fábrica de su padre, quien a su vez, desempeñaba labores como periodista especializado en automovilismo. Emerson dirigía la producción de accesorios para automóviles deportivos. Y medido entre las tuercas soñaba con las pistas. Exteriorizaba la gran ilusión de continuar los pasos de Wilsinho, su hermano mayor.

Correr, "meterse" en el mágico mundo de los circuitos era su gran obsesión. Una pequeña campaña en su país, y el viaje a Lon-



A TAL REY. La orla de laureles es tal honor.

tubre del 70, mezclándose con la "crema" de toda Europa, responde a los que confiaban en él. Y "mata". Le "pasa por encima" a un montón de grandes. ¡A los 22 años, Emerson Fittipaldi se impone en el Grand Prix de los Estados Unidos!

**EL CAMPEONATO**

A partir de ahí sus ilusiones se "agrandan". Sigue siendo el mismo muchacho bonachón de siempre, pero ahora sueña con el campeonato mundial. Y 1972 en el año "D". ¿Jockey Ickx?... ¿Jackie Stewart?... ¿Denis Hulme? Emerson sigue admirándolos, aunque en cada carrera los ve más atrás. Toda Europa se ocupa de él. "Es un fenómeno", señalan casi todos. "Tiene una sangre fría extraordinaria", afirman otros. "Piensa con la misma velocidad que conduce", elogian otros. Y siguen los triunfos. El campeonato se acerca cada vez más.

**CORONACION**

Y al fin llega el Gran Premio de Monza. Es el último paso. El final debe ser como comúnmente se dice "a toda orquesta". Y así es. Un triunfo notable, brillante, sensacional. Por primera vez en su historia, Brasil tiene un campeón mundial de Fórmula 1. La hazaña estaba lograda. Después de 15 años —el quintuple campeón mundial Juan Manuel Fangio se impuso por última vez en el 57— el codiciado trofeo retornó a Latinoamérica. Tiene 25 años y se llama Emerson Fittipaldi. Dicen que Pelé está celoso...

## Carrizo Tuvo Más Aguante

Con la organización de la Unión Obrera de la Construcción de la República Argentina y la fiscalización de la Federación Metropolitana de Atletismo se realizó esta mañana una prueba de diez kilómetros, aproximadamente, que reunió a 76 corredores, agrupados en tres categorías: federados, libres y veteranos, que estuvieron representados, respectivamente, en estos guarismos: quince, treinta y siete y veinticuatro.

Fue el vencedor, el buen corredor del Club Velocidad y Resistencia, Juan Carrizo, que adquirió buena experiencia en Europa para este tipo de competencia. Claro está que antes debió doblegar a un fondista de las condiciones de Jorge Ramos, que milita en "libres" y que es, a la sazón, el enemigo más severo que tienen los atletas federados.

Avda. Gral. Paz y luego en el camino de cintura. Por circunstancias fortuitas no ocurrieron accidentes, lo cual arrojó, por cierto, un desenlace feliz, ya que sin custodia policial, los atletas, en el gran número que intervinieron y que a medida que transcurrieron los kilómetros, el pelotón quedó raleado, debieron sortear vehículos que transitaban en gran número.

**RESULTADO GENERAL**  
1º J. Carrizo (V. y R.), 33m. 7s. 4/10 (primero de federados); 2º J. Ramos (Allievi Club), 33m. 25s. 4/5 (primero de libres); 3º A. Ríos (América del Sur), 34m. 2/10; 4º M. Díaz (V. y R.), 34m. 5/1s. 2/10; 5º R. E. Pimentel (C. A. I.), 34m. 52s. 4/10; y 6º F. F. Chimati (Talleres), 34m. 52s. 4/10 (primero en veteranos fue G. San Miguel).

## AMPLIA AMNISTIA PARA CICLISTAS

Una de las grandes soluciones que necesita el ciclismo, es una amnistía amplia. Porque, si tenemos en cuenta la gran cantidad de corredores federados suspendidos por haber intervenido en pruebas para libres, y la permanente amenaza de los involucrados por el "doping" durante las pruebas selectivas disputadas en Córdoba de ser sancionados por la Federación Ciclistica Argentina, se corre el riesgo de que las competencias no tengan protagonistas.

Mientras exista la tirantez entre la Asociación Metropolitana y la Gran Buenos Aires, el ciclismo seguirá siendo un gran enfermo. Y llegará el instante en que indefectiblemente morirá. Y, no le falta mucho. El ciclismo aquí en la Capital Federal está agonizante.

De este gran problema, surgió solamente un perdedor: el ciclismo. La intervención de la Federación Ciclistica Argentina no tuvo la fuerza necesaria para solucionarlo. Inclusive, los mismos corredores son directos culpables de este desastre. Hicieron de cada asociación un estandarte político. Y hoy looran porque les falten competencias. Pero ayer, cuando había dos carreras con un lapso pequeño —en cuanto a horario— entre una y otra, nunca dijeron nada.

Irremediablemente aquel alocado calendario de estas dos asociaciones en litigio, tuvo por lo menos hasta este instante, el eclipse previsto y comentado por nosotros: la escasez de carreras. En este momento prácticamente la única asociación que organiza asiduamente competencias es la Metropolitana. La Gran Buenos Aires solo lo hace esporádicamente.

Por todo lo que hemos expuesto, es que creemos que una de las grandes soluciones para bien del ciclismo, es una amnistía amplia. Inclusive, para todos aquellos del "affaire Córdoba", que fueron dejados al margen de los actuales Juegos Olímpicos por una resolución, entonces muy acertada, por la intervención del Comité Olímpico. Pero, como después dos de los corredores que fueron a Munich también estaban involucrados en este problema, con la total anuencia de la asociación de este deporte, creemos que moralmente ya no pueden ser sancionados. La razón existe. Lo que ya no existe, por parte de la Federación, es el aval para sancionarlos.

Además, la amnistía puede ser un problema menos a resolver por los futuros dirigentes del ciclismo, ya que el 2 de octubre, la actual intervención entregará la Federación en manos de legítimos dirigentes de este deporte.

## Basquet Joven de San Andrés

El juvenil equipo de básquetbol de San Andrés conquistó anoche un resonante triunfo ante el campeón bahiense: Olimpo, por 68 a 67, tras de ir perdiendo en la primera etapa, por 37 a 31.

El enfrentamiento entre el coloso de la capital del baloncesto y la novel alineación de "Depo", con el debut del cordobés Pablo Sittoni había despertado gran interés. Ello quedó reflejado en la multitud que presenció el encuentro.

El partido fue de discreto nivel técnico, pero con alta dosis de emotividad, especialmente en el minuto final que fue de antología. En los tres finales se entra con ventaja de cuatro tantos para Deportivo. Pero todavía quedan por vivir momentos de angustia. Merced a la efectividad de Monachessi y el nerviosismo de los jugadores verdes, Olimpo igualó en 66/66. El minuto final es de antología. Restando 13 segundos con el tablero empatado en 67/67 Dapia ejecutó dos lanzamientos, convirtiendo uno solo. Repuso Olimpo y Monachessi, inexplicablemente,

entregó el balón a un rival. Le cometieron foul y San Andrés optó, nueva infracción y otro vez saque de costado. Luego el delirio y el festejo de una victoria rutilante del basquetbol capitalino ante los "monstruos" de Bahía.

La nota discordante la brindó Atilio Fruet al agredir de palabra a un grupo de periodistas, al término del encuentro.

Dirigieron: Roberto Boubee y Mario García (Bahía Blanca) de eficiente arbitraje con esta síntesis:

**SAN ANDRÉS:** Aldariz 4 (X), Punti 14 (X), Dapia 10, Tanghe 16 (X), Villanueva 1 (formación inicial); Cadillac 12, Sittoni 2, Pace 9, Kojdamanián 0, Bonino 0. Total: 68. D.T.: Oscar Ibáñez.

**OLIMPO DE BAHIA BLANCA:** Ciccarelli 0 (X), Fruet 25 (X), Cicharro 4, Monachessi 23, Larrosolo 9 (formación inicial); L. Gómez 6, C. Tomás 0, Latorre 0. Total: 67. D.T.: Adolfo Lista.

Esta noche a las 19.30 en Intendente Casares 50. San Andrés, se jugará el cotejo revancha.



# LA MARATON OLIMPICA

## Rusia Destronó a USA en Basquet, con Líos

MUNICH, 10 (Associated Press). — Rusia acabó esta madrugada con un reinado de los Estados Unidos de más de tres décadas y media en el básquetbol olímpico, en medio de una confusión que no pudo aclararse y que había hecho que minutos antes fueran los norteamericanos los que celebraban el triunfo con un entusiasmo desbordante.

Los rusos ganaron el juego decisivo que les dio el galardón olímpico de oro por la mínima diferencia de 51-50, con un doble encestado cuando faltaban tan solo dos segundos para la culminación del partido.

Pero los norteamericanos ya habían celebrado la victoria unos tres segundos antes al sonar la bocina dando por terminado ese choque de potencias cuando ganaban 50-49.

Se fijaron en el reloj los tres segundos que faltaban mientras reinaba el desconcierto entre los jugadores yanquis que parecían no haber salido todavía de la confusión, aunque visiblemente seguros del triunfo porque solo dejaron un hombre bajo el tablero. Allí aprovecharon los soviéticos y conquistaron el doble final.

### • PROTESTA

La protesta de los Estados Unidos no se hizo esperar. El presidente de la delegación norteamericana de baloncesto, presentó una nota de ocho puntos protestando por los tres segundos adicionales que se concedieron a los rusos después de haberse dado por finalizado el partido. Decisión que está en desacuerdo con los reglamentos de la FIBA (Federación Internacional de Básquetbol).

En la nota se dice que cuando Estados Unidos estaba tirando el segundo de dos tiros libres por falta de los rusos, faltaban solo tres segundos para terminar el juego. Añade que a esta altura del partido ninguno de los dos equipos de acuerdo con los reglamentos de la FIBA puede pedir un minuto de descanso.

La protesta norteamericana señala que faltando un segundo para concluir el partido los espectadores invadieron la cancha y el árbitro interrumpió el juego en ese momento. A esta altura restando solo un segundo para finalizar, de acuerdo con los reglamentos de la FIBA, la decisión del árbitro es correcta.

Dice finalmente la protesta de acuerdo con los reglamentos de la FIBA el partido estaba oficialmente terminado.

### • GANÓ RUSIA

El jurado de apelación de la Federación Internacional de Baloncesto decidió hoy mantener el resultado de 51 a 50 a favor de la URSS en la final olímpica de ese

deporte que jugó anoche contra Estados Unidos.

Al ser rechazada la reclamación norteamericana, la URSS se aseguró la medalla de oro y Estados Unidos tendrá que conformarse con la de plata.

### • "VENGANZA"

NUEVA YORK, 10 (Associated Press). — Wayne Collett, ganador de una medalla de plata en las Olimpiadas de Munich, a quien prohibieron de por vida participación en las olimpiadas por su actitud durante la ejecución del himno nacional de los Estados Unidos, llegó anoche aquí y declaró que había sido castigado porque "Avery Brundage está realizando una venganza personal".

Collett dijo que Brundage, presidente saliente del Comité Olímpico Internacional, está "encolerizado" porque el COI, lo desafió al excluir a Rhodesia de las olimpiadas.

Existen muchas malas incomprensiones humanas en los juegos, dijo Collett. "Hubo mucho periodismo irresponsable también", agregó.

"La cuestión sobre el himno nacional es que hay muchas cosas en el que son inciertas. Nosotros somos atletas, no políticos y la política debiera dejarse fuera de las olimpiadas".

El estudiante universitario, de 22 años de edad, dijo que el comité olímpico necesita grandes revisiones.

Collett ganó su medalla en la carrera de los 400 metros, la misma en que Vilma Matthews, que también fue excluido de futuras intervenciones olímpicas, conquistó la de oro.

### • EMPATE EN FUTBOL

MUNICH, 10 (Associated Press). — Alemania Oriental y la Unión Soviética empataron en dos goles en el torneo olímpico de fútbol y ganaron una medalla de bronce cada uno.

Los soviéticos ganaban por 1-0 hasta el minuto 38, en que los alemanes igualaron. Los diez minutos de tiempo extra jugados después no resolvieron nada, por lo que se decidió dar una medalla a ambos competidores.

En la segunda parte los alemanes se mostraron más veloces y agresivos que sus oponentes, hallando dos claras ocasiones de anotar.

El partido por la medalla dorada lo juegan esta noche, Hungría, campeón olímpico en México en 1968, y Polonia.

En el tiempo extra ninguno de los dos equipos hizo el menor esfuerzo, conformándose con el empate que aseguraba a ambos una medalla de bronce.

## Shorter Ganó con Clara Ventaja

MUNICH, 10 (DPA, EFE y ANSA). — El estadounidense Frank Shorter inscribió su nombre en la tradicional maratón olímpica. Recorrió los 42 kilómetros 195 metros en 2 hs, 12 minutos, 19 seg., 71. Segundo se clasificó el belga Karel Lismont y tercero resultó Mamo Wolde, de Etiopía, quien había ganado en México. Los argentinos Molina y Cabrera, se retrasaron, luego de largar en punta.

Puntualmente, a las 14 GMT, se dio la salida en el estadio olímpico de Munich, a los 76 atletas que participaron en la prueba de maratón.

Hasta que de nuevo cruzaron la meta instalada en el estadio, después de dar una vuelta completa, habían cubierto —los supervivientes— 42.195 kilómetros.

En la historia de estas pruebas, el mejor tiempo registrado en una olimpiada fue el marcado por el etíope Abebe Bikila, en 1964 con 2h.12m.11s. No obstante este tiempo solo sirve de referencia ya que no se establecen récords, dado que aun siendo la distancia siempre la misma, no lo es el trazado, por lo que respecta a pendientes, circuito urbano o rural, o condiciones meteorológicas.

El propio Bikila es el único atleta que logró dos veces oro en la prueba (1960 y 1964), uniendo glorias para Etiopía, en 1968, Mamo Wolde, que participa hoy, no así su compatriota Gikila.

En la prueba de hoy participaron quince latinoamericanos. El único país latinoamericano que desempeñó un excelente papel en la historia maratoniana es Argentina, que logró dos medallas de oro (Zabala, en 1932, y Cabrera, en 1948), y una de plata por Gorno, en 1952.

El argentino Fernando Molina encabezaba la prueba al salir del estadio, poco después de iniciar el recorrido. Otro argentino, Ramón Cabrera, se ubicó en segundo lugar con el norteamericano Frank Shorter en el tercer lugar.

El británico Ron Hill, uno de los favoritos para obtener la medalla de oro, se hallaba en octavo lugar.

Los atletas dieron una vuelta y media al estadio principal antes de salir del mismo.

Molina parecía confundido después de completar una vuelta a la pista y gesticuló a los funcionarios preguntando si tenía que cubrir una segunda vuelta antes de salir del estadio.

## FINAL DE HOCKEY CON ESCANDALO

MUNICH, 10 (EFE). — Es probable que el Comité Olímpico Internacional acuerde sanciones contra el equipo de Pakistán de hockey sobre césped que hoy perdió frente a Alemania Occidental la final por un gol a cero, con medalla de oro para los alemanes y de plata para los de Pakistán.

Los jugadores de Pakistán mostraron su disgusto con gestos y ademanes, algunos se quitaron incluso las medallas y parece que, también, se negaban en principio a recibirlas.

Los funcionarios le dijeron que diera otra vuelta y el corredor argentino aumentó su ventaja antes de que el grupo de atletas lograra salir a la ruta. Los corredores fueron precedidos por un automóvil eléctrico que no produce emanaciones del caño de escape. Puntaron los argentinos durante un corto trecho surgiendo entonces a la cabeza el japonés Usami Akio. Se había corrido 5.000 metros y el británico Ron Hill marchaba al frente seguido de D. Clayton de Australia y S. Nikkari, de Finlandia. El mexicano Alfredo Peñafoza, una de las promesas de su país, corría en un grupo intermedio.

Los funcionarios le dijeron que diera otra vuelta y el corredor argentino aumentó su ventaja antes de que el grupo de atletas lograra salir a la ruta. Los corredores fueron precedidos por un automóvil eléctrico que no produce emanaciones del caño de escape. Puntaron los argentinos durante un corto trecho surgiendo entonces a la cabeza el japonés Usami Akio. Se había corrido 5.000 metros y el británico Ron Hill marchaba al frente seguido de D. Clayton de Australia y S. Nikkari, de Finlandia. El mexicano Alfredo Peñafoza, una de las promesas de su país, corría en un grupo intermedio.

### • 25 KILOMETROS

El norteamericano Shorter marchó a la cabeza de la prueba de maratón, cuando se habían recorrido 25 kilómetros, con el tiempo de 1:17:5 horas, seguido del etíope Mamo Wolde a solo 53 segundos, Clayton (Australia), Bacheler (USA), Nikkari (Finlandia) y Usami (Japón).

Poco después el norteamericano Moore sobrepasó a Wolde y el belga Lismont a Clayton.

La prueba fue muy disputada, puesto que los primeros ocho corredores están separados por solo un minuto.

Después de 30 kilómetros Shorter tenía una ventaja de 66 segundos, o más, sobre Moore y Wolde.

Finalmente, la medalla de plata fue ganada por el belga Karel Lismont, y Mamo Wolde se llevó la de bronce.

Shorter, de 24 años de edad, tuvo una sorpresa al recorrer los últimos metros de la prueba de 41,95 kilómetros. Al entrar al estadio donde unas 80.000 personas ya sabían que iba a ganar la maratón, vio a otro hombre en la pista cuya camiseta ostentaba el número 72 y ocupando el primer lugar. El corredor misterioso, cuyo número no aparecía en el programa, alcanzó a dar media vuelta ante la sorpresa del triunfador, que parecía no creer lo que veían sus ojos.

Clasificación final: 1º Frank Shorter (USA), 2h. 12m.19s.71; 2º Karel Lismont (Bélgica), 2h.14m.31s.84; 3º Mamo Wolde (Etiopía), 2h. 15m.8s.40.

### • DOBLE CAMPEON

El finlandés Lars Viren se convirtió hoy en el tercer hombre de la historia que han ganado en la misma olimpiada las finales de los cinco mil y de los diez mil metros.

Un éxito semejante lo habían obtenido hasta ahora dos figuras legendarias del deporte: el checoslovaco Emil Zatopek y el finlandés Olehmainen.

Viren —que dominó en los 10.000 metros— resultó también ser el más fuerte en los 5 kilómetros. El finlandés precedió en la meta al tunecino Mohamed Gamoud, al británico —medalla de oro en México— Ian Stewart, pero el adversario más peligroso fue el norteamericano Stove Prefontaine, que cedió en los últimos metros.

La batalla entre Prefontaine - Viren comenzó a tres vueltas del final, cuando el norteamericano forzó la marcha tomando decididamente el mando de la competición, que se había desarrollado hasta ese momento a una marcha no irrisistible.

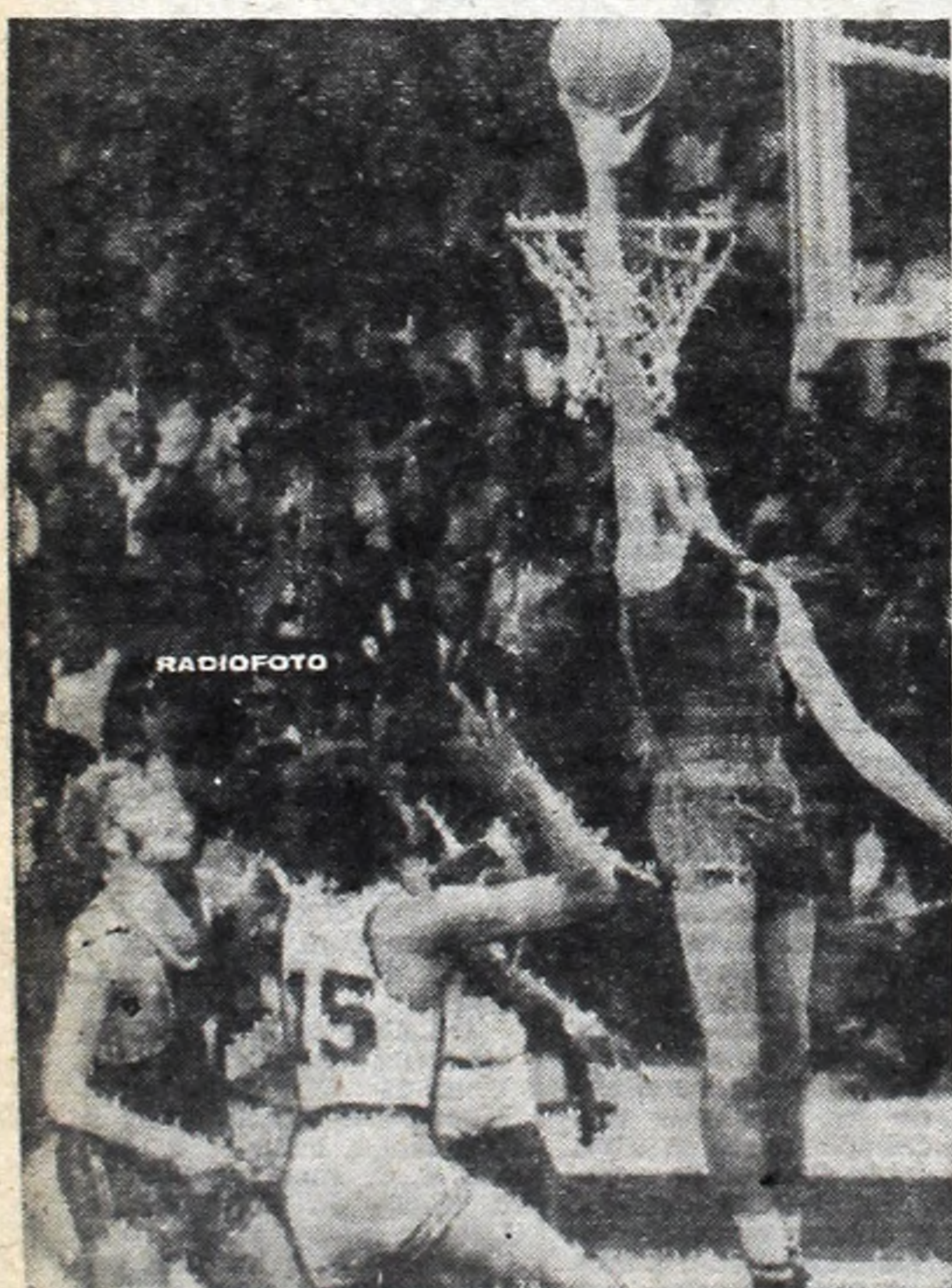
## Cambios Para la Clausura

MUNICH, 10 (France Presse, DPA, Latin y ANSA). — El comité organizador de los XX Juegos Olímpicos de la era moderna, decidió cambiar el programa de la ceremonia de clausura, que se efectuará mañana lunes a las 18.30 GMT.

La medida fue tomada a causa de la muerte de once miembros del equipo israelí tras la operación de un comando palestino.

A la hora señalada más arriba entrarán por la puerta de maratón 25 pastores de ovejas y sobre un escenario rodante (8 x 12 metros de superficie) tirado por 8 caballos percherones festivamente engalanados y escoltados por 40 muchachas ataviadas con trajes típicos. Irán en procesión y tiene carácter votivo en recordación de una peste que milagrosamente no causó mortandad. Detrás del escenario marcharán los abanderados, seguidos de los atletas entremezclados entre sí, sin necesidad de nacionalidad.

Luego de formar frente al palco de honor, una orquesta de 300 músicos interpretará música clásica. Luego de lo cual serán izadas las banderas de Grecia, Alemania y Canadá que será el escenario de los próximos Juegos y tras la entonación de los himnos de esos países, el presidente del COI Avery Brundage, hará el discurso final desde el podio de los vencedores. Y en el tablero electrónico aparecerá la palabra Montreal. Cuando el presidente saliente retorne del podio aparecerá la frase: "Thank you, Avery Brundage". En ese instante se apagaran todas las luces quedando prendido el pebetero del fuego olímpico. A cuyo lado un solista, 8 tamborileros y 8 clarinetistas acompañarán al solista hasta que el fuego se extinga. En la oscuridad entrarán los remeros del "Ocho" alemán, medalla de oro en México y tras cinco salvas de cañón será arriada la bandera bajo los acordes del himno olímpico.



RADIOFOTO

Y GANÓ RUSIA. Doble soviético. Luego un final de polémica. Protesta de USA, pero que no fue atendida.



RADIOFOTO

SOLO ESPERANZAS. Yugoslavia y Puerto Rico disputan la fase final en basquet. El oro fue para los rusos.



# FUE PARA UN YANQUI



RADIOFOTO

**MEDALLA PARA "UNA" ARGENTINA.** La rumana, Argentina Menis bajó ayer el record olímpico de disco. Hoy fue superado; se ubicó 2ª.



**RECORD.** El ruso Avilov ganó en decatlon la medalla de oro. Hizo 8.454 puntos.

## HORA TRISTE DE ARGENTINA

La hora del ocaso cae sobre los Juegos de Munich. Es el momento en que caducan las anécdotas y mandan los resultados, fríos, implacables, precisos. Ellos hablan con aritmética inapelable sobre la capacidad deportiva de hombres y países. Ellos dicen que el fracaso argentino ha sido total. Solo una medalla de plata lograda por Alberto Demidoff —de quien se esperaba más—, un remero erigido en algo así como el "salvador de la patria" en materia deportiva, queda para consuelo una responsabilidad demasiado pesada, fue un contrapeso en su bote a la hora de la definición.

Pero lo triste del fracaso argentino es que se manifiesta con características de decadencia. Los últimos quince años sirvieron para demostrar la bancarrota del deporte nacional en cuanta ocasión se presentó. Así es como hoy, en 1972, lucimos la imagen de "jóvenes viejos" comparados con aquellos audaces que lograron seis medallas en los juegos de París. Amsterdam vio en el 28 a los representantes argentinos en el podio. Natación, boxeo, fútbol y esgrima nos dieron siete grandes halagos. En 1932, en Los Angeles, "Zabalita" asombró al mundo ganando la maratón y los puños criollos lograron oro y plata. Después llegó Berlín, 1936: ¡siete medallas! El máximo halago fue para Casanovas en box y el cuarteto de polo. Otra vez fueron siete las conquistas en el 48, con glorias como Pascual Pérez, Rafael Iglesias y Delfo Cabrera. Cuatro años después, en la lejana Helsinki, la representación albiceleste lograba una medalla de oro (los remeros Capozzo y Guerrero), dos de plata y dos de bronce. Y no queda mucho más para contar... Después comienza el derrumbe acelerado. Nunca más Argentina obtuvo una medalla de oro. NUNCA MAS.

La crisis del deporte nacional queda marcada a fuego en Melbourne (1956), Roma (1960), Tokio (1964), México (1968), y ahora en Munich. En estas cinco ediciones de los juegos solo se lograron siete medallas. Solo siete. Quince años para obtener el mismo número que aquellos valerosos atletas de 1924, pero con la agravante de no conseguir nunca —ni por equivocación— un primer puesto. Todo esto, lamentablemente, marca de manera incontestable un proceso de crisis que mucho se asemeja a una decadencia.

Huelga decir que nadie pueda echar la culpa de estos fracasos a los atletas. Ellos son, en todo caso, simples víctimas de personas y estructuras oaducas que gobiernan el deporte amateur en nuestro país. Los verdaderos responsables de la desaparición argentina del escenario olímpico internacional son los señores ("gentlemen and sportsmen of fair play", así en inglés, como les gusta a ellos) que destruyeron lo construido en la materia y nada bueno hicieron en esta última etapa.

Munich 72 no hace sino reafirmar quiénes son los culpables del fracaso. Aquí no cabe repetir mentirosamente que "lo importante es competir". Porque competir significa mucho más que participar y concurrir. Competir significa luchar con posibilidades, en un mismo nivel, aspirar al triunfo aunque se sepa aceptar la derrota. No compiten el galgo y la tortuga... Y tampoco compitieron realmente atletas y nadadores —por solo citar dos casos— que fueron a Munich sin ninguna chance.

Pero si fuera necesario dar una prueba más de ineptitud dirigente está el ejemplo del boxeo, donde se excluyeron a cuatro representantes, negándoles las plazas, sin saber, a ciencia cierta qué chance le asistía. De los siete que fueron dos se eliminaron en una rifa esquínica y otro se quedó "dormido" antes de ir a disputar la semifinal. ¿Dónde estaban los delegados y técnicos cuando sucedían estas anomalías? ¿A qué fueron sino a evitar hechos como los ocurridos?

Seguramente volveremos a escuchar en los próximos días la difundida mentira de que se "ganó experiencia y todo esto va a servir para otra vez". Falso. Totalmente falso. La próxima vez irán a pasear otros ("¡Esta vez me toca a mí viejo!") a costa del presupuesto y las ilusiones argentinas aunque para eso deban enviarse deportistas sin chance o utilizarse plazas de boxeadores para dirigentes. Ojalá que así no sea.

A. R.

## GUANTES DE ORO PARA UN CUBANO

**MUNICH, 10 (DPA, EFE y ANSA).** — El boxeador cubano Stevenson le dio la primera medalla de oro a Latinoamérica. Su rival no fue autorizado a pelear por lesión. Se batieron records en atletismo (postas cortas) y en disco. Alemania Occidental, campeón olímpico en hockey. Rusia, confirmado ganador de básquet.

### BOXEO

El peso pesado cubano Teófilo Stevenson ha ganado virtualmente ya la medalla de oro olímpica de su categoría. Su rival de esta noche, el rumano Alexe, no podrá subir al ring por haberse encontrado una fractura en la mano derecha. Lo ha decretado esta mañana el médico de turno oficial. Con esta decisión, el brillante boxeador cubano que fue medalla de bronce en los Juegos Panamericanos de Cali, conquista en las Olimpiadas de Munich la medalla máxima.

### ATLETISMO

**Posta 4 x 100 metros, caballeritos, final:** 1º USA (L. Black, R. Taylor, S. Tinker y E. Hart) 38.19 (igual record mundial y olímpico); 2º URSS, 38.50; 3º RFA, 38.79; 4º Checoslovaquia, 38.82; 5º RDA, 38.90, y 6º Polonia, 39.03.

**Lanzamiento del Disco, Damas. Final:** 1º F. Melnik (URSS), 66.62 (nuevo record olímpico, anterior A. Menis 61.34); 2º A. Menis (Rumania), 65.06; 3º V. Stoeva (Bulgaria), 64.34; 4º T. Danilova (URSS), 62.83; 5º L. Westermann (RFA) 62.18; 6º G. Hinzmann (RDA) 61.72.

**Posta 4 x 100 metros, Damas. Final:** 1º Alemania Federal (M. Krause, I. Becker, A. Richter y H. Rosen-dahl), 42:81 (igual record mundial y olímpico); 2º Alemania Oriental, 42:95; 3º Cuba, 43:36; 4º Estados Unidos, 43:39; 5º Unión Soviética, 43:59, y 6º Australia, 43:61.

**5.000 metros, caballeritos, final:** 1º L. Vilen (Finlandia), 13m26s4/10, (nuevo record olímpico, anterior E. Puttemans 13m31s8/10); 2º M. Gammoudi (Túnez), 13m27s4/10; 3º I. Stewart (Gran Bretaña), 13m27s6/10; 4º S. Prefontaine (USA), 13m28s4/10; 5º E. Puttemans (Bélgica), 13m30s8/10; 6º H. Norpöth (RFA), 13m32s6/10.

**1.500 metros, caballeritos, final:** 1º P. Vasala (Finlandia), 3:36,3; 2º K. Keino

(Kenia), 3:36,8; 3º R. Dixon (N. Zelandia), 3:37,5; 4º Mike Bolt (Kenia), 3:38,4; 5º Brendan Foster (G. Bretaña), 3:39; 6º Hermannmignon (Bélgica), 3:39,1.

**Posta 4x400 metros caballeritos, final:** 1) Kenia, 2:59:8 Asati, Nyamau, Ouko y Sang. 2) Gran Bretaña, 3:00:5; 3) Francia, 3:00:7; 4) RFA 3:00:9; 5) Polonia, 3:01:1; 6) Finlandia, 3:01:1.

**Categoría hasta 57 kilogramos:** 1) Hisamutdinov (URSS); 2) Apostolov (Bulgaria); 3) Ranzi (Italia).

**Grecorromana: Categoría hasta 62 kilogramos:** 1º G. Markov (Bulgaria); 2º H.

Wehling (RDA), y 3º K. Lipien (Polonia).

**Categoría hasta 68 kilogramos:** 1º S. Khisamutdinov (URSS); 2º S. Apotolov (Bulgaria) y 3º G. Matteo (Italia).

### BASQUETBOL

Después de siete horas de discusiones, el tribunal de apelaciones de la Federación Internacional de Baloncesto, confirmó hoy en Munich la medalla de oro para la Unión Soviética, que anoche ganó por 51 a 50 a USA. Alegando irregularidades con

el cronómetro, los norteamericanos habían apelado contra la decisión arbitral.

**Posición final:** 1º, Unión Soviética; 2º USA; 3º Cuba; 4º Italia; 5º Yugoslavia; 6º Puerto Rico; 7º Brasil y 8º Checoslovaquia.

### HANDBOL

Rumania ganó hoy la medalla de bronce al vencer a Alemania Democrática por 19 a 16 en el encuentro por el tercer puesto. Los campeones mundiales iban ya ganando 11 a 8 al terminar el primer tiempo. Suecia ha vencido a Hungría por 19 a 18, en partido para decidir los puestos séptimo y octavo. El primer tiempo finalizó con ventaja de Suecia de 11 a 8.

### FUTBOL

Unión Soviética y Alemania Oriental conquistaron sendas medallas de bronce al empatar en dos goles, en partido de fútbol para decidir los puestos tercero y cuarto del torneo olímpico, jugado hoy en el estadio olímpico. El tiempo reglamentario finalizó con empate en dos goles, por lo que se jugó la reglamentaria prórroga, al final de la cual persistía el 2 a 2, ante lo cual ambos países conquistaron la medalla de bronce, según los reglamentos del Comité Olímpico Internacional para decidir estos casos.

### HOCKEY

**Clasificación final:** 1º Alemania Occidental, 2º Pakistán, 3º India. Argentina finalizó decimosexta. Alemania Occidental venció a Pakistán 1 a 0; y la India a Holanda por 2 a 1.

### TIRO

El norteamericano Jin Williams ganó la medalla de oro de tiro con arco y estableció nuevo record mundial. Su compatriota Doreen Wilber ganó la medalla de oro en la misma especialidad para mujeres.

## LAS MEDALLAS

País	Oro	Plata	Bronce	Total
Unión Soviética	41	24	20	85
Estados Unidos	28	28	28	84
Alemania Democrática	19	20	22	61
Japón	13	7	8	28
Alemania Federal	9	10	14	33
Australia	8	7	2	17
Polonia	5	3	8	16
Italia	5	3	7	15
Hungría	4	10	15	29
Suecia	4	5	5	14
Gran Bretaña	4	4	8	16
Bulgaria	3	7	3	13
Francia	2	4	6	12
Noruega	2	1	1	4
Holanda	2	1	1	4
Rumania	1	4	5	10
Checoslovaquia	1	3	2	6
Kenia	1	1	2	4
Nueva Zelanda	1	1	—	2
Norcorea	1	—	3	4
Finlandia	1	—	2	3
Dinamarca	1	—	—	1
Uganda	1	—	—	1
Sulza	—	3	—	3
Canadá	—	2	3	5
Austria	—	1	2	3
Colombia	—	1	—	1
Irán	—	1	1	2
Líbano	—	1	—	1
Corea del Sur	—	1	—	1
Mongolia	—	1	—	1
Turquía	—	1	—	1
Argentina	—	1	—	1
Bélgica	—	1	—	1
Grecia	—	1	—	1
Cuba	—	—	1	1
Nigeria	—	—	1	1
Brasil	—	—	2	2
España	—	—	1	1
Jamaica	—	—	1	1
Yugoslavia	—	—	1	1

## Esta noche CERAS & Johnson lo llevará a Munich.

XX JUEGOS OLIMPICOS.

Por Canal 7 y gracias al esfuerzo de una empresa Argentina, usted podrá ver hoy a partir de las 19.20 horas, sin cortes y en forma exclusiva, las hazañas de los atletas más importantes del mundo, bajo la conducción del equipo deportivo de José María Muñoz.



canal 7





**ZURDA QUE DIBUJA EL AIRE.** Cachazú lanzó su envío a destiempo y quedó pagando, situación que aprovechó Peralta para contragolpear con precisa derecha.

# "Yo Jamás me Achico"

El que había venido como "punto" salió "banca". Esto, en la jerga boxística, se considera al que, a priori, se lo juzga como el más débil, el que no puede ganar según la estimación general basada en los pergaminos de uno y otro. Esta vez, por supuesto no fue la primera ni será la última, el que no podía vencer se alzó con una indiscutible como ruidosamente aplaudida consagración. Carlos Peralta no desbordaba de entusiasmo, antes que eso, tomó la decisión favorable como un hecho natural. "Por supuesto que estoy contento, porque no solamente le gané al actual campeón argentino, sino que recibí la ovación más grande que me haya tributado el público porteño. Pero yo sabía que lo podía complicar y hasta imponerse porque en Tucumán ya le había empatado hace poco..."

—¿Entonces como lo conocía empleó una táctica ya preconcebida?

—No, Yo no establezco ninguna planificación previa. Realizó sobre la marcha, de acuerdo a las circunstancias. Cachazú es de los que pretenden desbordar y llevarse al rival por delante. Yo me limité a trabajar por sobre sus envíos. Creo que lo contragolpeé con eficacia y cuando él lograba llegar a la corta yo lo trababa...

—¿No cree que por eso, por trabarlo tanto, la pelea fue enredada?

—Yo no tengo la culpa. El clinch es un recurso para los dos. Además, yo más que tomarlo lo palanqueaba. El no supo encon-

trar la fórmula para trabajar por línea interna y se enredó solo. Además elaboré mi victoria anticipándolo casi siempre.

—¿Y el descuento que le hizo el árbitro de un punto en el cuarto asalto?

—No me lo puedo explicar. Dijo que por que puse la cabeza en forma peligrosa y yo no la coloqué. En todo caso, veinte segundos antes de la injusta sanción, la víctima había sido yo con un "cocazo" que casi me tira. Y las pruebas están a la vista, cuando se vio Cachazú impotente para hacer un match deportivo, me partió el arco de la ceja izquierda y después me dio varios cabezazos hasta que logró producirme una hemorragia nasal. En fin, creo que con un árbitro más idóneo, lo hubieran descalificado. Ahora espero una chance para pelearlo por el título argentino. A mí no hay campeón que pueda achicarme.

Por su parte, Abel Cachazú no estuvo anoché amable con los periodistas, y antes de contestar a las preguntas, solicitada la opinión respecto a cómo habían visto la pelea. Si la contestación era negativa respecto a su pensamiento, se negaba a responder. Nosotros, viendo tal despropósito, optamos por no solicitarle opinión alguna.

Los nervios son malos consejeros; esperamos que el campeón haya consultado anoche con su almohada... Evidentemente, Cachazú no acepta el juicio adverso, cuando le toca perder, y esto no es de deportistas.

# BATACAZO DE PERALTA

## Sin Jugar el Cetro, Fue Derrotado Cachazú

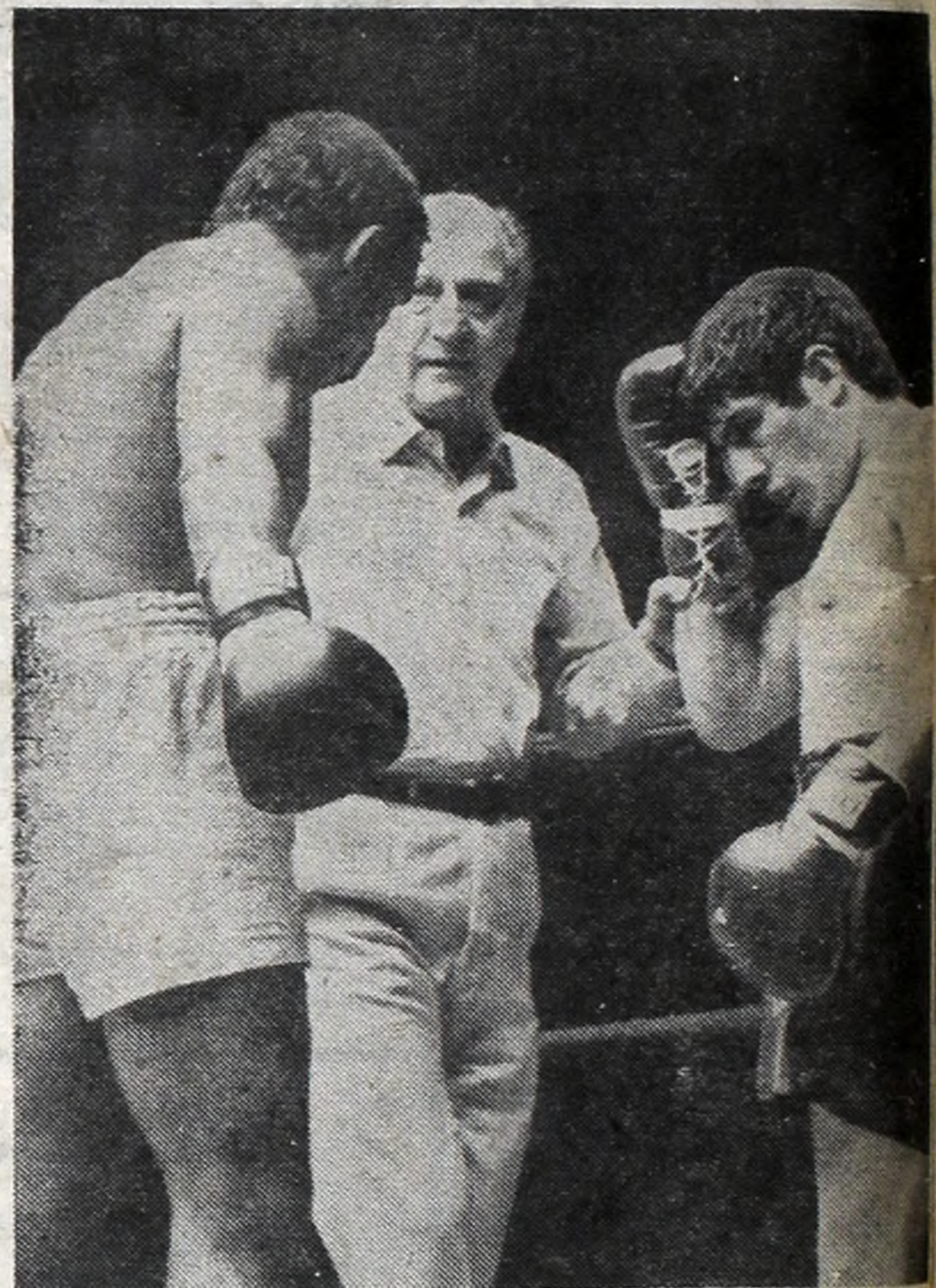
Fue una negra noche para Abel Cachazú (67 kilos). Que cayó vencido por el humilde cordobés Carlos Peralta (66.100 kilos), en veredicto que entendemos hizo justicia al más contundente y continuado accionar del vencedor, aunque uno de los jurados en total disidencia con sus pares se pronunció por la victoria del pugil bonaerense, en un fallo "a la filipina" según entendió la mayoría, que expresó su descontento arrojando las clásicas monedas al ring y despidiendo de manera nada cortés por cierto al derrotado, menudeando los silbidos. Si, en todo sentido, como decimos, resultó una frustración tremenda para el campeón argentino y ranqueado mundial. Y menos mal que esta vez no jugaba su título; además que muchos imaginaron cuán enormes riesgos hubiese afrontado así tan flojamente como peleó esta vez, "borrando con el codo" todo lo brillante de su más reciente performance haciendo airosa defensa del cetro ante el pameano Miguel Angel Campanino, si hubiese sido convocado no más a toparse con "Pantera" Saldano.

Naturalmente, de no haberse diferido este apasionante enterezo, por enfermedad del tucumano, creemos que Cachazú habría ajustado mucho mejor su preparación atlética, pues anoche, también en este aspecto dejó mucho que desear; tanto, como su baja producción boxística, a distancia abismal de sus pergaminos y prestigios, así como de su vasta trayectoria, recorriendo un estelar camino, siempre vigente como astro. Sus 67 kilos —que gravitaron mucho más como lastre para él, frente a los 66 kgs.100 de Peralta, al cual cedió una onza de ventaja en los guantes— confirman ese aserto. En fin; que la "gripe" padecida por "Pantera", resultó providencial para Abel, y creemos que su amarga experiencia ante Peralta (nada tiene que ver con el clan de Goyo y Avenamar), ha de servirle de provechosa lección. ¡A no dormirse en los laureles! pues, y a no subestimar a estos obreros del ring.

Las tarjetas dieron estos cómputos finales: Giusti: 98 a 97 para Carlos Peralta; Allende: 99 a 96, también para el cordobés; y Stern: 97 a 95 en favor de Cachazú. Sí, señores; algo para seguir con la polémica interminable. Agreguemos que en el cuarto asalto, en medio de una refrigeradora ardorosa de los rivales, "peleando a las dentelladas", el árbitro Iram Núñez, sancionó con el descuento de un punto a Peralta "por embestir y tironear", pero al juez se le ocurrió, tan luego, hacer sentir el peso de su autoridad en el momento más inoportuno pues en los pasajes de dicho

round, no se había hecho pasible el cordobés de semejante castigo. En la octava vuelta, el descuento de un punto fue para Cachazú, cuando tras uno de los frecuentes choques de una y otra parte, ahí salió Peralta con una herida cortante en la ceja izquierda. El médico oficial, Dr. Galeano, examinó al damnificado y lo autorizó a continuar en acción. De ahí en más, el encono llegó a límites de extrema peligrosidad para la normalidad de la pelea.

A todo esto el encuentro se mantenía dentro de un ritmo infernal, plagado de irregularidades, en un torneo de infracciones, sin que el árbitro hallase la fórmula exacta de cómo hacer entrar a los enardecidos rivales por los carriles de la corrección y el comportamiento deportivo. En medio de semejantes turbulencias, el campeón se mostró sumamente nervioso y con su ataque frontal, tirando sus golpes al bulto, no hizo más que favorecer al mañoso y astuto contendidor. Con el simple expediente de esperar a pie firme la descontrolada ofensiva de Cachazú, que no varió su errónea estrategia combativa careciendo de los zigzagueos, desplazamientos y orientación para dar precisión y eficacia a sus envíos, Peralta llegó con izquierdas en repetición a la cabeza, para, de inmediato, amarrar, aprisionarlo a Abel, envolviéndolo "amorosamente" en sus brazos, maniatándolo, haciendo las veces de una nurse fajando a un bebé. Estamos de acuerdo que con este juego de diablillo, el cordobés afeó su labor, pero en el balance general lo vimos llegar con el margen indispensable de un punto: 98 a 97 de ventaja, para hacerse acreedor al triunfo. Es que en el tometralga, no encontró el rumbo claro Cachazú para imponer su reconocida fibra y fogueo, no obstante su enérgico repunte en la vuelta del epílogo, tras haber perdido el antepenúltimo round, donde Peralta aún sangrando de su herida cortante en la ceja izquierda y, además, sufriendo una hemorragia nasal, no cedió terreno, a pesar, asimismo, de haber recibido en los minutos postreros de esta "pelea de cafetín" una sucesión de recios punches de zurda al rostro. Hizo más por el combate Peralta, se plantó sin acomplejarse por las mentas del campeón argentino, y en el reparto de leña, dio más y mejor, al margen, sea reiterado de su empecinamiento en prolongar los clinchs y a la fruición demostrada para estarse "a los abrazos" con su rival. ¡Ah! Y ya aparece el riuocartense como verdadera "sombra negra" para Cachazú, si recordamos que en una reciente confrontación anterior, Peralta le había empatado en Tucumán ¡Cómo la estará gozando "Pantera" Saldano! ¿Verdad?..



**CABEZAZO.** Peralta es víctima y el juez se interpone para pedir la presencia del médico. Sanción a Cachazú.

## Reclamo a la WBA por lo de Echegaray

El promotor argentino Juan Carlos Lecomte nos informó que mañana lunes presentará una enérgica nota dirigida a la World Boxing Association (WBA) protestando formalmente por la decisión de los jurados hawaianos en el combate que recientemente determinara un empate entre el sanjuanino Víctor Echegaray y el campeón mundial Ben Villafior estando en disputa la corona. Requerirá a las más altas autoridades del boxeo internacional un match revancha cuanto antes, donde Echegaray vuelva a tener acceso a la corona, pero exigiendo las garantías más elementales de imparcialidad, ante el hecho de que los fallos, pese a tratarse de un verdadero despojo, son irreversibles y ya la maniobra ha sido consumada. Confía Lecomte ser escuchado en su justa reclamación, que es el sentir de todos los aficionados argentinos.

# FRAZIER, INTIMADO A PELEAR CON FOREMAN

CIUDAD DE MEXICO, 10 (ANSA).

— El campeón mundial de los peso pesado, Joe Frazier, fue emplazado para que, antes del día 20 del presente mes, resuelva sobre su pelea titular con George Foreman, informó el profesor Ramón G. Velázquez, presidente del Consejo Mundial de Boxeo. Advirtió el informante que en caso de que no lo haga, se recomendará a los demás miembros del C.M.B. "el desconocimiento del campeón y se propondrá que se ordene un combate titular entre el ex campeón Cassius Clay y Foreman."

• **EL CETRO DE LOS MOSCAS**

MEXICO, 10 (EFE). — El vencedor de la pelea entre el venezolano Betulio González, campeón mundial mosca (versión "CMB") y el tailandés Venice Borkosor, que tendrá lugar próximamente en Bangkok con el título en juego, deberá exponer la corona obligatoriamente en un plazo no mayor de 90 días ante el filipino Erbito Salavarría, según ordenó hoy aquí el "CMB" (Consejo Mundial de Boxeo).

En un boletín hecho público por el "CMB" se afirma que "definitivamente Betulio González no tiene autorización para anunciar ninguna defensa del título (caso de vencer a Borkosor), ya que es de ingerencia única y absoluta del CMB hacerlo".

Adiende el boletín que el CMB ha aprobado que una vez efectuada esa pelea (la del vencedor de González-Borkosor contra Salavarría) el ganador podrá enfrentarse con cualquiera de los cinco primeros, de la clasificación de la Federación Norteamericana, quienes podrán tener oportunidad a una pelea titular por acuerdo del CMB.

• **EL MONARCA PESO PLUMA**

MEXICO, 10 (EFE). — El campeón mundial de peso pluma versión CMB, el mexicano Clemente Sánchez, expondrá su título ante su compatriota Enrique García, el próximo 23 de octubre, en la ciudad de Tijuana, situada en la frontera norte del país, se informó en esta capital. La noticia fue difundida por el promotor Enrique Cesena, al regresar de Monterrey con el contrato firmado por el campeón y su manager, Rubén Zarazua.

Enrique García, actual campeón pluma mexicano, ganó la oportunidad del combate por el título, al derrotar por puntos al propio Clemente Sánchez, el pasado mes de agosto, en una pelea a diez asaltos realizada en la ciudad de Monterrey.

• **OTRO ASPIRANTE**

CIUDAD DE MEXICO, 10 (ANSA).

— El profesor Ramón G. Velázquez, presidente del Consejo Mundial de Boxeo informó que una empresa de Brasil pretende montar un combate titular en San Pablo entre el campeón mundial de los plumas, Clemente Sánchez y el brasileño Eder Jofre.

Empero, Clemente Sánchez se comprometió ya a exponer su corona (CMB) con Enrique García. El próximo 23 de octubre en la ciudad de Tijuana, frontera de baja California.

• **VENCIO EL AZTECA FRIAS**

MEXICO, 10 (EFE). — El pluma venezolano Lino Cordero perdió por K. O. Técnico en el sexto round frente al azteca Tomás Frias, en la Arena Coliseo de esta ciudad. En el primer asalto el perdedor fue dos veces a la lona, y en el round de la definición el médico del ring decretó que Cordero no estaba en condiciones de seguir, por un corte profundo en el labio inferior.

## Palleres Retuvo Anoche su Título

ESQUEL, 10 (De nuestro corresponsal). — El campeón argentino de la categoría mediano juniors, Héctor Palleres (69.500 k.), retuvo anoche, en la sede de la Sociedad Rural, el cetro nacional al vencer por puntos tras 12 rounds al sanjuanino Raúl Orlando Pereyra (69.850 k.). El vencedor, que también luce la corona sudamericana de su división fue sacando notorias ventajas en los asaltos iniciales y justificó plenamente la decisión de los jurados. El match que fue dirigido por el árbitro porteño, el internacional Joaquín Arvas, tuvo mayores atractivos en los últimos capítulos cuando el desafiante sabiendo que iba perdiendo, realizó un gran esfuerzo en procura de volcar las acciones a su favor. De cualquier manera, el campeón neutralizó hábilmente los arrosos de su adversario, manteniendo a raya esos bríos de su bravo rival.



# PROPUESTA DE "PACTO SOCIAL"

## Plan de Obreros y Empresarios

Luego de la optimista reunión mantenida ayer en Olivos por el presidente de la Nación con los dirigentes de la Confederación General Económica y la CGT, el teniente general Lanusse completará hoy este fin de semana de trabajo, recibiendo, a las 18.30, a los representantes del grupo de instituciones liberales económicas, integrado por la Unión Industrial Argentina, la Cámara Argentina de Comercio, la Sociedad Rural Argentina, la Bolsa de Comercio de Buenos Aires y el Consejo Empresarial Argentino. Estas entrevistas tienen el propósito de documentar al gobierno y asesorarlo sobre las nuevas medidas que se adoptarán en la materia y que el primer mandatario anunciará, probablemente el jueves, en el esperado mensaje al país sobre la actual coyuntura económico-social.

### PAZ SOCIAL

Don José B. Gelbard, el influente titular de la CGE, expresó ayer a los periodistas al cabo de la conversación de una hora mantenida en la residencia presidencial, que para lograr la institucionalización era necesario primero llegar a la paz social. El catamarqueño dirigente empresarial y el secretario general de la Confederación General del Trabajo entregaron luego a la prensa un comunicado conjunto.

José Ignacio Rucci dijo por su parte y ante una pregunta sobre los plazos de que dispondría el gobierno para dar respuesta al documento entregado que "El plazo está dado por la gravedad del problema presentado". Tanto él como Gelbard se refirieron a los "intereses monopolistas internacionales" que frenan el desarrollo del país y resienten sus intereses y Rucci señaló que la CGT era asesora en el problema por los economistas Cafiero y Gómez Morales, miembros precisamente de la CGE.

Aclaró el dirigente obrero que el teniente

general Lanusse dará instrucciones precisas a los miembros del gabinete económico para que analicen detenidamente las propuestas conjuntas presentadas y se reúna con representantes de ambas entidades, si hubiera diferencias o puntos que aclarar que merezcan un más profundo análisis.

Gelbard y Rucci señalaron que se trata de provocar un cambio de fondo en los criterios económicos que se han venido aplicando en los últimos años. El dirigente cegista agregó que Lanusse calificó como "altamente significativa" la unión de ambas entidades.

### SIN FRUSTRACIONES

Gelbard recordó que ya en octubre del año pasado y en mayo del corriente, la Confederación General Económica presentó planes concretos de corto, mediano y largo plazo para encarar la difícil situación que enfrenta el país, para reflexionar: "No queremos que esta nueva oportunidad que nos da el Gobierno para exponer nuestros enfoques, nacidos de un largo y desapasionado análisis de la realidad argentina y de una consciente y nacional evaluación de nuestros problemas, se convierta en otra frustración". Expresó luego que pidió al jefe de Estado que la decisión final que se adopte sobre las medidas y planes propuestos, sea comunicada a las confederaciones en una reunión a la que asista personalmente el teniente general Lanusse, y no transmitidas por cualquier miembro del gabinete, cerrando el diálogo.

Durante la entrevista, estaban presentes el ministro de Trabajo, Rubens San Sebastián; el secretario de Planeamiento y Acción de Gobierno, brigadier Ezequiel Mar-

tínez, y el secretario de Prensa y Difusión, Edgardo Sajón.

"Este documento no va a ir al cajón; va a tener vida", dijo Lanusse refiriéndose al documento obrero-empresario, según contó Sajón al informar sobre la entrevista. "La reunión fue positiva —agregó— y el presidente de la Nación destacó la significación de la presencia de los dos sectores." Rucci y Gelbard, por su parte, indicaron que "era altamente positivo no hablar simplemente de salarios, sino de otras medidas". Expresó el secretario de Prensa que fue subrayada la responsabilidad de la central empresarial y la madurez de la CGT que el presidente de la CGE calificó de "importante coincidencia".

Puso de manifiesto el funcionario que la declaración conjunta llega "en un momento en que el gobierno se encuentra abocado a reajustar el programa económico" y añadió que "el gobierno trata, por todos los medios, de asegurar un auténtico salario real, evitar la recesión y atacar la inflación, para que ésta no sea una bola de nieve que, en última instancia, perjudica a todos los sectores del país, pero fundamentalmente, al sector obrero. El presidente ha dispuesto que los ministros permanezcan en esta capital, mientras él viaja a San Juan y Catamarca, para que para el próximo miércoles ya se haya realizado su análisis".

### DECLARACION CONJUNTA

En un comunicado conjunto dado a conocer por la CGE y la CGT se manifiesta que ambas entidades "hicieron entrega al señor presidente de la República del documento elaborado y que sintetiza una serie de medidas de orden económico-social destinadas al logro de las soluciones que reclama el

país". Agrega que "el señor presidente expresó que el documento implicaba la expresión de dos sectores de tan alta significación en el país, como lo son la CGT y la CGE", y, en otro punto, agregó que "la CGT ha señalado en forma clara la necesidad de restituir a los trabajadores remuneraciones que realmente tengan poder adquisitivo y resolver con urgencia el grave problema de la desocupación, con la reactivación de la economía señalando que ello solo será posible con la implantación de una verdadera y justa distribución del ingreso, que permita la conformación de un salario que juegue en función social y no sometido a esquemas perimidos y rechazados en los lineamientos fijados por ambas centrales".

Por último, el texto entregado a los periodistas expresa: "Las dos centrales, CGT y CGE, seguirán de cerca y en conjunto la marcha de los estudios y sus resultados posteriores, atentas a las medidas que se han propuesto".

El comunicado fue leído por Rucci, quien agregó: "El presidente Lanusse nos dijo que no podía emitir juicio inmediato sobre el documento entregado y que cada tema será tratado por el ministerio respectivo".

### NO CUMPLEN

MAR DEL PLATA, 10 (De nuestro corresponsal). — Piden se intente a las empresas dedicadas a la pesca de altura, el cumplimiento de obligaciones emergentes de la convención laboral colectiva.

El Sindicato de Obreros Marítimos Unidos (SOMU) realizó en tal sentido una presentación ante la delegación local del Ministerio de Trabajo.

La acción tiende a lograr el cumplimiento por parte de los armadores, de la obligación de hacer efectivos los aportes de los pescadores con destino al Instituto Nacional de Obra Social (INOS).

## LANUSSE EN GIRA POR SAN JUAN Y CATAMARCA

Mañana, a las 9.10, desde el Aeropuerto Metropolitano, a bordo del avión "Patagonia", emprenderá una nueva gira por el interior del país el primer mandatario de la República, teniente general Alejandro Agustín Lanusse. El jefe del Estado, en compañía de su esposa y los integrantes de su comitiva, arribará a la ciudad de San Juan —primer punto que tocará en su gira— a las 10.45, donde será recibido por el gobernador de la provincia, doctor Carlos Gómez Centurión, ministros y otras autoridades civiles y militares.

Momentos después de su llegada al aeropuerto de San Juan, el teniente general Lanusse pasará revista a los efectivos militares que rendirán los honores correspondientes a su alta investidura y seguidamente se trasladará a la casa de Sarmiento, donde recibirá las llaves de la ciudad de manos del intendente municipal. Poco después —y tras colocar una ofrenda floral al pie del busto del prócer erigido en ese lugar, el primer magistrado presidirá en la plaza 25 de Mayo el acto público con que se honrará la memoria del gran maestro y que culminará con un desfile militar.

Terminada la ceremonia aludida, el presidente asistirá a la inauguración de Radio Nacional de San Juan y luego asistirá a un almuerzo popular que tendrá lugar en la empresa Escobar. Luego de visitar, a las 15.30, las obras del dique Ullum, el teniente general Lanusse se dirigirá al edificio de la Escuela Normal, donde concederá audiencias. Estas concluirán a las 20. A las 21.30, el primer mandatario de la Nación asistirá a una cena de camaradería de la que participarán autoridades nacionales y provinciales y de las Fuerzas Armadas.

### PARTIDA PARA CATAMARCA

La partida del jefe del Estado para Catamarca está prevista a las 8.55 del martes. En dicha provincia el teniente general Lanusse presidirá diversos actos y recibirá en la Casa de Gobierno, en audiencia, de 10 a 12, a representantes de instituciones locales. Poco después de mediodía presidirá una reunión en la guarnición militar catamarqueña, con asistencia de toda la oficialidad.

## EL GABINETE ECONOMICO DECIDIRA MAÑANA MONTO DE AJUSTE SALARIAL

El gabinete económico-social se reúne mañana a partir de las 8.30, en el palacio de Hacienda, a fin de tratar y analizar el tema correspondiente a los aumentos salariales. En tal sentido, y de acuerdo a los observadores, habría dos tendencias en el ámbito ministerial referidas a los incrementos de salario. Una de ellas se inclinaría por aumentar los sueldos básicos en un diez por ciento con retroactividad al 1º de setiembre. Otros miembros del gabinete estiman que es más conveniente fijar un determinado aumento, que oscilaría entre 5.000 y 8.000 pesos moneda nacional mensuales. Esta última posición es la que recoge mayor cantidad de adhesiones en el seno del Gobierno, ya que permitiría aliviar la situación económica de los sectores de menores ingresos mensuales.

En la misma reunión se tratará respecto del paquete de medidas económicas que el presidente Lanusse, de acuerdo a ciertos trascendidos, anunciará la semana próxima. Dichas medidas tendrían como uno de sus objetivos amorrar las fricciones sociales y económicas durante los meses que faltan para las elecciones donde será elegido nuevo gobierno constitucional.

### OPINIONES DISIMILES

Indudablemente el asunto esencial de esta reunión será el de los incrementos salariales. Se supo que el ministro del

Interior, doctor Arturo Mor Roig, apoyado por titulares de otras carteras de gobierno es quien sustenta la posición de otorgar un diez por ciento de aumento sobre el sueldo básico. La otra posición —aumento a través de una determinada cantidad— tiene su líder en el ministro Licciardo y su equipo. Los dos grupos permanecen aferrados a su posición y eso es lo que habría determinado el estancamiento en los debates del gabinete económico-social. La tesis del ministro Mor Roig, en éste como en otros asuntos de índole económica, está vinculada directamente al plan de institucionalización del gobierno, es decir que los factores políticos tienen para el doctor Mor Roig una significación e importancia decisivas y a ellos ha de acomodarse la orientación económica oficial. Si se agravaran más allá de cierto punto de peligrosidad las tensiones sociales y económicas podrían generarse hechos que trabarían los esfuerzos del gobierno empeñado en normalizar la vida política del país mediante elecciones que consagraran nuevas autoridades. La corriente que orienta al ministro Licciardo se atiene con mayor firmeza a los hechos económicos y son esos factores y por supuesto, los de índole social los que predominan en sus posiciones.

Pero otro elemento significativo ha venido a sumarse a esta situación y puede tener una gravitación decisiva.

Nos referimos a la reunión del presidente de la República, teniente general Alejandro A. Lanusse, con los máximos dirigentes de la C.G.T. y de la Confederación General Económica. Los planteos y el plan propuesto por esos dos importantes entidades que agrupan a trabajadores y empresarios no pueden dejar de repercutir en el ámbito del gabinete económico-social. Las formas que ha de asumir esa repercusión es ya materia de conjeturas y solo podrá saberse luego de la reunión de mañana que puede ser decisiva para superar un estancamiento que ya comienza a inquietar a la opinión pública. En efecto, la espiral inflacionaria no ha conocido retrocesos en los últimos meses y el deterioro del poder adquisitivo de los salarios es cada vez mayor, hecho que incide también sobre la actividad comercial e industrial generando efectos recesivos sobre la economía general del país. Esta es una realidad que el gobierno tiene presente y a la cual debe aportar soluciones, aunque más no sea parciales.

En ese sentido, el propio Lanusse reconoció que hasta ahora, las medidas para frenar la inflación no han sido muy eficaces, por lo que ha dado instrucciones a su gabinete económico, para que aporte soluciones definitivas y no transitorias como se ha hecho hasta ahora.

## CULMINO EN LA BASILICA PEREGRINACION A LUJAN

Llegaron a la Basílica de Nuestra Señora de Luján, esta mañana, alrededor de las 4, millares de personas, hombres, mujeres y jóvenes, prevaleciendo estos últimos, después de una intensa caminata que se inició ayer desde la Capital Federal, en la Basílica de San José de Flores y la plaza cercana donde se habían congregado.

Cabe destacar que a las 7 de la mañana, la Basílica estaba colmada de gente, y desde el arribo de los peregrinos,

nos, el reverendo padre Juan González ofició misa cada media hora, renovándose constantemente el número de feligreses, en especial la presencia de la juventud.

Los peregrinos manifestaron que durante todo el trayecto realizado a pie, tuvieron la colaboración de los bomberos voluntarios de las localidades que atravesaban, como asimismo la de las enfermeras de la Cruz Roja que atendieron algunos casos de deficiencia física, descomposturas, etc.

sica, descomposturas, etc.

Cabe señalar, que esta es la 70ª peregrinación a pie que se realiza desde 1904, en que se fundó la sociedad organizadora de esta verdadera manifestación de fe religiosa que tuvo como lema piadoso "Todos seamos uno" y que llevó como exhortación en los estandartes que portaban, la sentencia del Sumo Pontífice, que es a la vez también una exhortación: "Si querés la paz, trabaja por la justicia".

## SE INICIA OTRA SEMANA DE VEDA

Mientras el público consumidor entiende que la carne —que ya es un artículo de lujo— se torna inalcanzable para el m-agro presupuesto familiar, llueven las explicaciones acerca de las causas que motivan la veda y que siempre redundan en su perjuicio. Porque esa es la más concreta de las realidades. Semana a semana los precios en el mostrador se elevan a niveles brutales. Hay desaliento colectivo frente a la situación, pero las explicaciones abundan. CARBAP (Federación de Asociaciones Rurales de Buenos Aires y La Pampa), al ser consultada sobre lo contradictorio de su actitud pidiendo el levantamiento de la veda en relación con el retraimiento de los productores, manifiesta que éstos no envían animales en los períodos de veda porque al perder peso

—por carencia de una adecuada atención— se desvalorizan.

Por su parte el Ministerio de Comercio, al señalar que la intención del gobierno de ir suprimiendo las medidas restrictivas se verían diferidas con motivo de la persistencia de las deficientes condiciones de la oferta, agrega que la escasez culmina en constante alza de los precios en el mercado de Liniers, reconociendo —al mismo tiempo— que estas causas obran en forma negativa sobre el costo de vida. Termina el comunicado ministerial diciendo que ello ocurre porque la carne vacuna es componente esencial de la canasta familiar, cosa en la que sin duda existe coincidencia general. Como existe coincidencia general es que ya ha dejado de formar parte de ella debido a todas esas causas.

## REZAGOS Y DEVOLUCIONES

CRONICA — ASI — ASI ES BOCA

### CONCURSO PRIVADO

Para la totalidad de los Rezagos y Devoluciones, aproximadamente 250.000 Kgs. mensuales, provenientes de la impresión de CRONICA, Revista "Asi" y Revista "Asi es Boca" conforme a la siguiente clasificación: Diarios, Revistas, Capas Blancas, Caños Pelados, Cartón, Fardos Barrido. Indicar precio, condiciones de pago y recepción de la mercadería.

Propuestas bajo sobre cerrado, a:

"EDITORIAL SARMIENTO" S. A.

Oficina de Compras  
Riobamba 280 - Capital

LA EMPRESA SE RESERVA LA ADJUDICACION A SU SOLA DETERMINACION



# CRITICO PANORAMA EN CARCELES BRITANICAS

LONDRES, 10 (ANSA). — Grupos de reclusos que toman sol en el techo de la prisión de Parkhurst son el símbolo del malestar que conmueve desde hace un mes el sistema penitenciario británico. Noticias de esa naturaleza, provenientes de otros países, son a menudo comentadas por los diarios británicos como síntomas de la crisis de la atrasada organización penal en tales naciones. Pero Parkhurst es una "prisión modelo", al igual que Albany, donde campea el descontento y donde, casi todas las noches, los bomberos deben acudir para dominar incendios provocados por los penados en las celdas. O como Cartree, donde los 370 reclusos practican la resistencia pasiva, negándose a abandonar las celdas, o como Camphill, donde los detenidos se encaraman muchas veces a los techos en señal de protesta. Empero, el peor punto del des-

contento es Albany, en la isla de Wight, en la Mancha, donde se hallan también Parkhurst y Camphill: un penal donde los presos, también los clasificados con la letra "A", es decir los más duros y peligrosos, tienen a su disposición instalaciones deportivas, biblioteca, laboratorios y cuanto sirve para definir una prisión "modelo". Pero todo ello no basta a los detenidos; entre las demandas formuladas por su "sindicato", en vísperas de una "huelga" general en todos los penales del país, figuraba también la de tener encuentros íntimos con esposas y novias. Pero si tal demanda impactó a los dibujantes humorísticos de los diarios (el tema dominante es la celda transformada en un "harem" donde predominan lechos con baldaguines ocupados por convictos y vistas muchachas), por sí sola no basta para justificar el

clima de insurrección que reina en los establecimientos penales ingleses. Un comunicado difundido por el "sindicato" en la víspera de la huelga mencionada pide el "restablecimiento de los derechos y libertades" de los presidiarios y cárceles más "modernas". En efecto, por una dura posición asumida por los guardias se inició el malestar en Albany: mientras se difundía la noticia de que algunos peligrosos delincuentes habían establecido un régimen de terror, los guardias amenazaban con una huelga si el Ministerio del Interior "no ponía fin a la actual línea morbida" con los penados. La crisis llegó a la culminación cuando la dirección de la cárcel ordenó una inspección en las celdas, registro que llevó al descubrimiento de cuerdas y cuchillos, pruebas concretas de un plan de fuga en masa.

## DELIBERAN TRABAJADORES METALURGICOS, MECANICOS Y MINEROS LATINOAMERICANOS

Los delegados que integran la Segunda Conferencia Regional de Trabajadores Metalúrgicos, Mecánicos y Mineros de América Latina y el Caribe, que deliberan en las salas del Teatro Municipal General San Martín, prosiguieron hoy sus tareas de acuerdo al ritmo impuesto en la primera jornada de trabajo. En la sesión de la mañana informó Teófilo Cabrera, sobre las conquistas y tendencias en los salarios y condiciones de trabajo en las industrias del metal y ayer lo hizo Fernando Melgosa sobre las actividades de la Oficina Regional de la Federación Internacional de Trabajadores de Industrias del Metal (FITIM) en el lapso que va de febrero de 1967 a agosto de este año. Mañana a las 9 hablará Daniel Benedict sobre la posición de los trabajadores latinoamericanos frente a las empresas multinacionales.

Este congreso, que culminará el martes por la tarde con el programa previsto con

motivo de la clausura de las deliberaciones, tiene (teniendo en cuenta las distintas particularidades de cada país concurrente) un objetivo común sintetizado en la búsqueda de una verdadera y efectiva justicia social en concordancia con el progreso tecnológico. Asimismo, las

reuniones son el campo propicio para el intercambio de experiencias en materia salarial, condiciones de trabajo, comportamiento de las empresas multinacionales en las distintas áreas y diversos aspectos laborales de interés general. Durante la reunión inicial



DELIBERANDO. Los miembros del Congreso —Rucci y Miguel entre ellos— durante las deliberaciones de hoy.

hubo coincidencias significativas. Hablaron Kirk Kloosterman, titular del Sindicato de Mecánicos y Afines del Transporte Automotor; Lorenzo Miguel, secretario general del gremio metalúrgico, y José Rucci, también titular de la CGT. Asimismo usaron de la palabra: Hugh Scanlon, presidente del Sindicato de Trabajadores de Fundición e Ingeniería Mecánica, de Gran Bretaña; Caryle Dunkley, por la zona del Caribe; José Mollegas, de Venezuela y el secretario general adjunto de la FITIM. Los oradores coincidieron en señalar la necesidad de obtención de una auténtica justicia social, lo que augura un rotundo éxito a las deliberaciones, así como para la evaluación final de las mismas y la concreción de un plan común de trabajo para el área latinoamericana y del Caribe. Las reuniones funcionan con el auspicio de la Unión Obrera Metalúrgica, del Sindicato de Mecánicos del Transporte Automotor y de la FITIM.

## EL COLMO: NO LO DEJAN OPERAR POR SER NEGRO

JOHANNESBURGO, 10 (Reuter-Latin). — Una joven que estaba por dar a luz tuvo que esperar dos horas a que se le practicara la intervención quirúrgica que necesitaba desesperadamente, mientras el médico, calificado para realizarla, que estaba a su lado, no pudo hacer nada porque no era blanco, según se reveló hoy en ésta.

Un cirujano blanco efectuó finalmente la operación, pero la joven, Caroline Amas, de 18 años, que era mestiza, falleció tres días después, tras dar a luz una niña, informó en sus primeras ediciones del periódico dominical "The Johannesburg Sunday Times".

Según la publicación, la joven madre murió el 7 de agosto. Estaba en el hospital Oudtshoorn bajo la atención del doctor Carl Abrahamse, también mestizo, de 29 años, cuando Caroline sufrió un ataque, dice el periódico.

Sin embargo, los reglamentos del hospital impidieron que el doctor Abrahamse utilizara los servicios de colegas blancos especializados y también que entrara en el quirófano. De acuerdo con el semanario, Abrahamse declaró que cuando se incorporó al hospital, hace un año, se le informó que: "No podía ni siquiera dar instrucciones a un ordenanza si este era blanco".

## UNA BELLA DANESA ES "MISS UNIVERSO 1972"

RAVENA, Italia, 10 (EFE). — "Lady Universo" 1972 es una danesa; Maur Bertelsen, de 28 años, que mide 1,78 metro. Al flanco de su trono (sobre el cual, según el criterio de selección de la organización del concurso, debe reinar no el símbolo de la belleza sensual, sino una mujer que posea en sí clase, elegancia y personalidad) fueron llamadas como damas de honor "Lady Italia" (Gaby Verusky) y "Lady Estados Unidos" (Joan Harwick).

Maud Bertelsen ha declarado haber escrito un libro que se titula "M. M. M." (Madre, Modelo, Moda), ha ganado un festival cinematográfico, ha grabado discos y actúa como fotomodelo. "Lady Universo" está casada y tiene una hija de seis años.

### LA NICOTINA DEBILITA DEFENSAS NATURALES

WASHINGTON, 10 (EFE). — El científico norteamericano profesor Sorell E. Schwartz, reveló que la nicotina del tabaco debilita las defensas naturales del cuerpo humano contra las enfermedades infecciosas.

El doctor Schwartz, jefe de un grupo investigador de la universidad de Georgetown (Washington D. C.), dice que los fumadores son más propensos a las enfermedades infecciosas que los que no fuman.

## Alec Guinness se Hizo Católico por su Hijo

CIUDAD DEL VATICANO, 10 (Associated Press). — La radio vaticana informó esta noche que el veterano actor Alec Guinness se ha convertido a la fe católica debido a la recuperación de su hijo afectado por poliomielitis. La transmisión dijo que Guinness calificó el caso de "milagro". Matthew Guinness fue atacado de polio cuando tenía cinco años de edad y fue confinado a una silla de ruedas. Según la transmisión los médicos se declararon incapaces de hacer nada por el niño.

Reveló la transmisión que Alec Guinness, que cuenta 58 años de edad, fue bautizado en la iglesia católica.

## EL CLUB ESPAÑOL CUMPLE 120 AÑOS Y LO CELEBRA CON UNA SERIE DE ACTOS

El Club Español cumple hoy el 120º aniversario de su fundación, con tal motivo realizó una serie de actos centrales.

Dichos actos consistieron en el oficio de una misa a las 11 en la catedral, que estuvo a cargo del canónigo Daniel J. Keagan, y a las 13, en la sede de la entidad, Bernardo de Irigoyen 172, se sirvió un banquete de honor en la presencia de autoridades de la casa e invitados especiales.

A estos agasajos fueron invitados el presidente de la Nación, teniente general Alejandro A. Lanusse; el ministro del Interior, doctor Arturo Mor Roig; el embajador de España, doctor José Sebastián de Erice y O'Shea, como así mismo otras autoridades nacionales y miembros del cuerpo diplomático.

Se anunció también para los próximos días, que el mencionado Club Español ha de realizar diversos actos que consistirán en recitales de música, conferencias, funciones

teatrales y veladas danzantes para los socios y sus familiares.

### OTRO FESTEJO

Festeará hoy el Centro Ayuntamiento de Rianxo la celebración de la Virgen de Guadalupe, dicho festejo consistirá en un almuerzo de compañerismo.

Este acto —al que han sido invitados presidentes y directivos de entidades de la colectividad española— tuvo lugar a las 13 en el colegio San José de Calasanz, José Bonifacio 66. El acto finalizará con un baile familiar.

### RECORDACION

Por otra parte, el Club Archipiélago Canario, recordó hoy la festividad de la Virgen del Pino, patrona de Gran Canaria, con un almuerzo que se sirvió poco después de mediodía en la sede de Rivera Indarte 280, procediéndose, por la tarde, a la elección de la reina de la institución para culminar por la noche con un gran baile.



**Crónica EMPRESARIA**

### ACA: 35.000 Nuevos Socios

Presentaron su solicitud de ingreso al Automóvil Club Argentino 35.000 nuevos socios, dentro de la campaña de promoción que la institución viene realizando, y cuya vigencia se ha prorrogado hasta el 15 del corriente. Los titulares de los Valores de Colaboración y Participación utilizados por estos nuevos socios para pagar la cuota de ingreso y los que presenten otros interesados en asociarse, intervendrán en los sorteos de los 10 automóviles Fiat 1600/90, establecidos como premios, y de acuerdo a la siguiente distribución: 6 automóviles para socios; 1 para representantes del ACA; 1 para propietarios de estaciones de servicios y casas comerciales adheridas y garajes; 1 para firmas concesionarias de servicios, sus integrantes y personal y 1 para personal del ACA.

### Fundación Pepsi-Cola

Los directivos de Pepsi-Cola Argentina S.A.C.I., dispusieron que todas las manifestaciones culturales y los aportes comunitarios tradicionales de la firma, se centralicen en el futuro, en la Fundación Pepsi-Cola, de reciente creación. Como ente de bien público, la Fundación tendrá, como uno de sus más ambiciosos proyectos, el de promover, incrementar y desarrollar el ballet en Argentina. Es propósito organizar una serie de acontecimientos artísticos, con intérpretes de primera línea en el orden internacional, que servirán de base para recaudar los fondos necesarios.

### Museo de Arte Sagrado

Llegaron al país 210 piezas pertenecientes al Museo Sagrado de San Pablo, Brasil, para ser exhibidas en el Museo de Arte Hispanoamericano "Isaac Fernández Blanco", Sui-pacha 1422, capital, desde el 15 del corriente. La exposición es organizada por el Ministerio de Relaciones Exteriores del Brasil, en colaboración con el Gobierno del Estado de San Pablo y la Secretaría de Cultura, Esportes y Turismo de ese Estado, en colaboración del sesquicentenario de la Independencia de Brasil. El embalaje, transporte y desembalaje fue encomendado a la firma Global Transportes Ltda. de San Pablo y en Buenos Aires, a Global Transports en Argentina S.R.L., ambas subsidiarias de Global International Forwarding de Anaheim, California. El desembalaje en el museo estuvo a cargo de Villalonga-Furlong, firma contratista de Global Transports.

### Sistema PAC de Perfilación

El nuevo sistema PAC de perfilación de aluminio para carpintería de obra, fue presentado por CAMEA SAIC, en la Cámara Argentina de la Construcción. El presidente de la firma, señor Enrique Stegmann, después de destacar la trayectoria de 45 años de la empresa, dijo que su nuevo sistema PAC, es "el futuro de un nuevo esfuerzo de nuestra confianza en el porvenir del aluminio y en el de nuestro país". El vicepresidente, señor Gerard Munera, a su vez, dijo que el sistema "ofrece tres series de cerramientos con un mínimo de perfiles y un máximo de combinaciones posibles".

### Simulación de Sistemas

La Escuela de Investigación Operativa, que depende del Ministerio de Defensa, ha programado un seminario para dirigentes sobre Simulación de Sistemas, de un mes de duración. Se desarrollará desde el 12 de setiembre y podrán concurrir a él militares y civiles del sector estatal o privado. Informes en Moreno 1402 (personalmente); San José 317 (por escrito) o telefónicamente a 38-4055 ó 37-1131, interno 369.

### Décimo Aniversario

La firma Montes de Oca & Cía. S.A., acaba de celebrar sus primeros diez años de vida. La empresa, dedicada a la comercialización de Muebles y Artefactos para el Hogar, tiene sus oficinas en Uruguay 93/99 y 135, de la ciudad de San Martín, provincia de Buenos Aires.

### Una Importante Visita

La planta fabril de Adamas S. A. I. C. I., en la localidad de San Justo, fue visitada por un representativo grupo de fabricantes de formularios continuos, cuyos miembros se interiorizaron de la fabricación de una extensa gama de papeles y cartones especiales. Asimismo, del proceso de elaboración de papel "SinCarbón", producto éste que ha sido introducido recientemente al mercado argentino. La visita fue patrocinada por los distribuidores oficiales de papel "SinCarbón", All Cop Argentina S. R. L., Casa Hutton S. A. y Papelera Sarandí S. A.

### 56 Fotocopiadoras

Son 56 las fotocopiadoras marca "Toshiba-Konex", que utilizará el Banco de la Nación en todo el país. Se pone de relieve, con el hecho, la alta tecnología que la citada firma emplea en su producción y que permite la obtención de fotocopias de perfecta nitidez, alta velocidad y bajo costo.

### Agasajo al Tricampeón

Coca Cola S.A. agasajó a autoridades, jugadores y cuerpo técnico del Club Independiente, de Avellaneda, Tricampeón de América. El agasajo, que consistió en un lunch, fue servido en las instalaciones de la planta N° 3 de la empresa.

### Medio Dirigido a los Médicos

Cindor S.A. presentó "Núcleo", nucleamiento de esfuerzos para propender al desarrollo de la nutrición, periódico-boletín que se distribuirá entre los médicos y especialistas en nutrición de la capital federal e interior del país. Sus objetivos son brindar una información actualizada sobre temas de investigación en general y el esfuerzo que desarrolla Cindor en este campo. El periódico será de aparición mensual. El primer número está dedicado a analizar algunos temas de investigación realizados por el Departamento de Nutrición de Cindor, la industria láctea, una nota de Cindor como empresa y artículos de interés general.

### Designaciones y Viajeros

El señor George M. Perry ha sido destinado a la dirección regional para América Latina del GMOO, División de Ultramar de General Motors Corporation, y tendrá jurisdicción sobre las plantas de Argentina y Venezuela. El señor Perry desempeña la dirección de General Motors Argentina cargo en el que lo reemplazó el señor Joseph J. Sánchez.

—Viajaron a Suiza los señores Juan Pedro Verdan y Jorge Schüll, director gerente y jefe de ventas, respectivamente, de la Sociedad Comercial de Relojería e Inmobiliaria S. A., agentes generales de los relojes Omega, Tissot y Audemars Piguet en la Argentina. El viaje está relacionado con el Concurso Mundial Omega, ya informado, y con las actividades de promoción de ventas con la organización mundial Société Suisse pour l'Industrie Horlogère.



# RESCATAN AL TREN BLOQUEADO

## Lo Remolcaron Hasta Corral Grande

**SALTA, 10** (De nuestro corresponsal). — Tuvo epílogo feliz la odisea vivida por los pasajeros del tren internacional que salió de Salta con destino a Antofagasta, luego detenido en el camino a 20 kilómetros de Tolar Grande por las inmensas masas de nieve acumuladas en la vía. Las patrullas de Gendarmería, con el segundo comandante médico doctor Nandi y enfermeros en tres camiones acudieron en auxilio del pasaje compuesto por 130 personas incluidos el personal del convoy llevando algunos viveres, mantas y medicamentos a 18 kilómetros del lugar donde estaba ubicado el tren, también quedaron impedidos de avanzar por el camino debido a la nieve que no permitía el acceso de automotores. Pero, en destacable hazaña, los hombres de Gendarmería que siguieron su marcha a pie, lograron llegar a destino sobre la

medianoche, sin dar muestra de agotamiento. De inmediato se dieron a la tarea de atención a las personas afectadas por el frío, el hambre y la desesperación. El doctor Nandi revisó a una señora que en avanzado estado de gravedad se debatía en dolores, comprobando la pérdida de la criatura.

Con las astillas de los bancos de madera de los coches de pasajeros hicieron fogatas para templar en algo el ambiente helado.

### • MAS AYUDA

A las 2.20 arribaron al lugar las dos locomotoras de alta montaña que salieron de San Antonio de los Cobres y que con gran esfuerzo de su personal acometieron las

grandes masas de nieve que lentamente le daban paso.

Con esas locomotoras engancharon al tren detenido arrastrándolo hasta Corral Grande desde donde serán traídos a esta ciudad los pasajeros en un tren especial para alta montaña que partió de aquí.

También en estos momentos se le practica una intervención quirúrgica a la señora que debe extraérsele la criatura sin vida, la enferma fue evacuada horas después del lugar donde quedó bloqueado el tren en una camioneta de la empresa "Cvitanc". El presidente Lanusse había ordenado que en las primeras horas de hoy saliese de Buenos Aires un avión sanitario con elementos de auxilio, y por otra parte por gestiones del

gobernador Spangenberg ante el mandatario de Santiago del Estero fue enviado otro avión.

Se había previsto que de mantenerse la situación del bloqueo se arrojarían viveres, medicamentos y abrigo en paracaidas. Pero solucionado el problema durante la noche ya no fue necesaria la presencia de los aparatos.

### • INTERRUPCION

También un largo tramo del ferrocarril chileno ha sufrido las consecuencias de "la tapada" lo que impide la circulación de los convoyes en el sector chileno. Según las primeras estimaciones el tránsito ferroviario entre Chile y Argentina estará interrumpido por lo menos durante 10 ó 15 días.

## CAMPORA: SI NO CONSIGO EL RETORNO, RENUNCIARE

**CORRIENTES, 10** (De nuestro corresponsal). — "Asumo formalmente el compromiso: Perón regresará en la fecha determinada, antes del 31 de diciembre del año actual y, si así no fuera, yo no seguiré en la conducción justicialista. Porque hay que convenir que si esto ocurre es que no supimos o no pudimos cumplir el objetivo que nos hemos propuesto". Así lo afirmó en esta ciudad el delegado personal del ex presidente de la Nación, doctor Héctor J. Campora, durante el acto programado por el Partido Justicialista. Al terminar el discurso Campora improvisó unas palabras un dirigente de la Juventud Peronista, quien afirmó: "Tendremos a Perón el 17 de octubre, con los dirigentes a la cabeza o con la cabeza de los dirigentes". Al finalizar el acto, un grupo de manifestantes que intentó dirigirse hacia la plaza Cabral, fue dispersado por las fuerzas policiales, produciéndose corridas e incidentes, durante los cuales se lanzaron granadas de gases.

Más tarde, en la finca del señor Julio Romero y ante el requerimiento periodístico, el doctor Campora afirmó que la Hora del Pueblo puede aún cumplir importantes etapas para que el proceso electoral sea limpio "lo cual es deseo de las Fuerzas Armadas, que no están representadas por el actual gobierno. Las pequeñas diferencias que hay en la Hora del Pueblo se deben a que la Unión Cívica Radical no quiso avalar nuestra posición con respecto a la fecha del 25 de agosto como tope para el regreso de los candidatos que se hallaban en el exterior. Pero aún no está todo dicho".

## LA PRECANDIDATURA DE BALBIN LANZARAN EL 21

El secretario del Comité Nacional de la Unión Cívica Radical, Luis León, informó en la víspera antes de partir hacia el Chaco, que el viernes 21 del corriente será proclamada la precandidatura de Ricardo Balbín a la presidencia de la Nación.

El dirigente afirmó asimismo en sus declaraciones — hechas durante un reportaje difundido por Radio Rivadavia — "que Balbín interpreta mejor que Raúl Alfonsín el pensamiento radical...", agregando: "Alfonsín tiene las ideas radicales de siempre con unos años menos. Anuncia lo que Balbín realizó durante 40 años". Sostuvo luego que si el Movimiento Nacional Justicialista fuera proscripto por el gobierno de Lanusse "con seguridad se reunirá el comité nacional del radicalismo y declarará la abstención". Sobre la denominada "cláusula 25 de agosto", negó que excluyera a Perón de los comicios.

### • LA ARGENTINA 1966

Más adelante manifestó: "Ahora todo el mundo se acuerda de la Argentina de 1966, donde no había presos políticos, no se torturaba, no se intervenía un sindicato para conchabar un secretario al servicio de la idea política, donde se respetaba a todos los sectores".

Refiriéndose a la posibilidad de que se produjeran dos rondas electorales, ante la

falta de la mayoría absoluta de uno de los candidatos presidenciales, Luis León insinuó que su partido y el peronismo podrían ponerse de acuerdo para la segunda, pactando un gabinete de coalición, aunque sin que se integrara una fórmula mixta.

El viernes pasado, en una cantina céntrica, el comité de la Capital Federal lanzó la candidatura de Balbín, oportunidad en que se afirmó que 19 de los 23 distritos nacionales prometieron su asistencia a la proclamación programada para el 21 en el hotel Savoy, y poniendo de manifiesto "su confianza" en que la maquinaria del partido dejará sin posibilidades a Raúl Alfonsín.

Aún no se conoce quién será compañero de fórmula de Balbín, nombrándose entre los conocedores, como posibles "vices", al mendocino Leopoldo Bravo; el santialeguense Benjamín Zavalía; el cordobés Eduardo Gamond y el porteño Francisco Romano. Los observadores opinan que la posible elección de Gamond como candidato a vicepresidente, tendría como función "fracturar" el apoyo cordobés a Alfonsín. Quienes apoyan al viejo caudillo no ignoran que la derrota de Alfonsín por parte del rígido aparato radical, podría derivar en un clima, aunque es impresión generalizada que Balbín se impondrá "sin que se quiebre la U.C.R."

## PERON: MAESTRO DE LA JUVENTUD. ACTO, MAÑANA

La proclamación de Juan Domingo Perón como "Maestro de la Juventud", está siendo organizada por la Juventud Secundaria Peronista, rama de la Juventud Peronista que, a tal efecto, realizará un acto mañana a las 19.15 horas, en la sede del Sindicato del Calzado, Yatay 129. Según lo manifiestan los auspiciadores en un comunicado de prensa, han sido convocadas a la ceremonia "numerosas delegaciones de docentes y estudiantes secundarios de distintos establecimientos, además de contar con la presencia de autoridades del movimiento peronista y de diversos sectores del quehacer educativo".

## RIO CHUBUT: SIGUE EL ESTADO DE ALERTA ANTE INMINENTE CRECIDA

**TRELEW, 10** (De nuestro corresponsal). — Se mantiene la incertidumbre sobre la suerte que habrá de correr la vasta zona amenazada por las aguas del río Chubut, cuyo caudal sigue creciendo en virtud de los deshielos que se están produciendo en la cordillera. Como informáramos en nuestros despachos de la víspera, la Comisión de Emergencia —creada por el gobierno provincial para coordinar las tareas de prevención y ayuda— ha solicitado la urgente colaboración de todos los pobladores del valle, desde Gaiman hacia abajo, a efectos de que estos se presenten con los elementos de que puedan disponer. Camiones, herramientas, palas voladoras y mano de obra deben ser puestos a disposición de la comisión en defensa de los intereses comunes en peligro.

Esta mañana, los integrantes de la referida comisión dieron a conocer a la prensa un panorama general de la situación, que por momentos se torna angustiosa. Aceleradamente, con sacrificado ritmo por parte de los hombres encargados de llevarlos a cabo, se concretaron los trabajos de protección en diversos tramos de las márgenes del río, especialmente en el sector que comprende a la Chacra 248 y que es el más amenazado en estos momentos.

### • PIDEN MAS CAMIONES

Con el propósito de extender los trabajos de refuerzo de la protección planificada por las técnicas que dirigen el operativo, fueron solicitados anoche otros 16 camiones voladores. La radioemisora local, que ha destacado equipos móviles en los lugares más críticos y se halla al servicio de la Comisión de Emergencia, propaló el comunicado sobre pedido de esos vehículos a Trelew y Rawson. Sin embargo, no fue posible reunir en dichas poblaciones la cantidad de camiones solicitada, por lo cual se hizo llegar el llamado a Comodoro Ri-

vadavia. En estos momentos se espera la llegada de los camiones cuyos servicios serán pagados a razón de 3 pesos ley por metro cúbico y por viajes de hasta cinco kilómetros.

### • VIGILAN EL RIO

Mientras toda la población del valle del Chubut permanece alerta, los técnicos mantienen una constante vigilancia sobre las aguas del río. El volumen de agua desplazado es impresionante y se estima que en las próximas horas el caudal aumentará entre 30 y 50 centímetros. Según las últimas evaluaciones efectuadas acerca de las consecuencias de la posible inundación, más de 20.000 hectáreas cultivadas quedarían anegadas, lo que originaría un desastre económico para todo el valle y la ruina para centenares de productores rurales. Estos, que acudieron sin tardanza al llamado de la Comisión de Emergencia, colaboran en las obras eficazmente y han puesto a disposición de las autoridades todos los elementos de que disponen.

### • EL DIQUE AMEGHINO

En lo que se refiere al dique Florentino Ameghino, según las últimas informaciones aquí recibidas, las aguas se hallan a unos dos metros de su nivel crítico, lo que obligará a aumentar el caudal de derrame y ello puede determinar la inundación de extensos tramos del cuerpo inferior del Chubut. Por otra parte, Agua y Energía ha informado —dando ello una idea del caudal que arrastra el río— que en solo un mes entraron al dique 400 millones de metros cúbicos de líquido.

### • HABLA UN POBLADOR

Esta mañana tuvimos oportunidad de conversar en Trelew con un antiguo poblador de la zona, el señor Julio Calle, quien es profundo conocedor de los problemas causados por las crecidas del Chubut. Nos manifestó el señor Calle que al ser construido el dique Ameghino, los lugares que ocupaban las de-

fensas marginales del río fueron poco a poco ocupadas por plantaciones, pues el peligro de las inundaciones prácticamente había desaparecido. Ahora, al producirse esta excepcional crecida —por causas de las intensas lluvias y los deshielos que se están registrando en Esquel y El Maitén— el agua ha saturado la tierra de las viejas defensas y las filtraciones, por el continuo fluir del río, inundan los predios cultivados. Otra de las causas que provoca la crecida, es la marea. El Chubut desemboca en el Atlántico y en épocas de crecida —al aumentar su caudal y subir la marea oceánica— ésta obra como muro de contención y hace que el río se hinche más peligrosamente. Algo parecido —señaló— a lo que ocurre con el río de La Plata cuando se registran fuertes sudestadas.

Esta mañana, la Comisión de Emergencia, en otro comunicado, pidió a los pobladores que pongan de inmediato en su conocimiento los sitios donde más débiles se muestran las defensas, para enviar los auxilios sin demora.

### • SAN JUAN: PRECAUCION

**SAN JUAN, 10** (De nuestro corresponsal). — Técnicos del Departamento de Hidráulica han puesto en marcha, según informó el titular de la repartición, el "programa general de defensa" ante los pronósticos de caudales del río San Juan. De acuerdo con esos pronósticos, se prevén picos de hasta 330 metros cúbicos por segundo en la época de primavera-verano. El programa implementado se cumple con el empleo de 8 topadoras, 3 excavadoras y la intervención de 1.630 obreros, además de otras máquinas menores. Se construirán, para evitar cualquier desborde, defensas en ambas márgenes del río en las zonas de Cerro Blanco, Ullum, Onda y Chimbab. De producirse las crecidas pronosticadas, éstas alcanzarían los niveles más altos de los últimos 20 años.

## HABRIAN DETENIDO A CUATRO EXTREMISTAS

Según trascendidos en fuentes allegadas al Departamento Central de Policía, habrían sido detenidos cuatro extremistas, en un procedimiento cumplido en las inmediaciones de la Facultad de Filosofía y Letras, en las últimas horas del viernes. De acuerdo a la información extraoficial un móvil radiopatrulla de la Policía Federal que cumplía una misión de vigilancia frente a la casa de altos estudios, divisó a dos cuadros un automóvil con taxímetro que circulaba en forma anormal. El vehículo se detuvo frente a una

confitería, resolviendo los funcionarios actuar, para lo cual solicitaron el refuerzo de otra comisión. En el interior de la confitería fueron detenidas dos personas y luego las restantes en un lugar no revelado. En el taxi se encontraron botellas con ácido sulfúrico, material de propaganda extremista y documentos con "ideologías del exterior". Las autoridades policiales dieron inmediata intervención a la Cámara Federal disponiéndose en forma automática el secreto del sumario.

estamos trabajando para Ud. en...



LOCALIDAD	DIA	HORA
Morte Verde	11-9-72	6,00 a 13,00
Vicente López	11-9-72	7,00 a 15,00
Laferrière	11-9-72	7,00 a 16,00
Temperley	11-9-72	8,00 a 10,00
Gullón - Morte Verde	11-9-72	8,00 a 13,00
Villa Martelli	12-9-72	8,00 a 17,00
M. B. Gonnert	12-9-72	10,30 a 17,30
Villa Calzada	12-9-72	8,00 a 17,00
Vicente López	12-9-72	7,00 a 15,00
San Justo	12-9-72	8,00 a 17,00
Berazategui	12-9-72	6,00 a 13,00
Berazategui	12-9-72	13,00 a 18,00
Berazategui	13-9-72	10,00 a 17,00
Vicente López	13-9-72	7,00 a 13,00

(\*) Deben entenderse en horarios aproximados.

SEGBA es servicio y algo más, las ampliaciones y obras también son servicio

segba



# FRAGIL TREGUA BAJO LA

## PAPA: "LA VENGANZA NO ES UN REMEDIO"

**CASTELGANDOLFO, Italia, 10 (EFE).** — El papa Paulo VI se refirió a los episodios de los últimos días en la escena internacional, especialmente a aquellos de Munich y su secuela en el Medio Oriente, en su habitual discurso dominical a los fieles congregados en el patio del Palacio Pontificio de Castelgandolfo.

"Procuramos encontrar en la plegaria, en esta y en toda otra circunstancia, que la liturgia pone en nuestros labios, la serenidad de espíritu y la confianza en los buenos propósitos, orientadores de nuestro juicio. Porque los acontecimientos de estos días, aquellos de Munich y los que inmediatamente le han seguido en el Medio Oriente, nos han afectado con un trauma moral y doloroso, con defraudante y desconcertante sorpresa.

"Y, además, seguimos siempre tristes por los conflictos en el Vietnam y en Irlanda, y por la delincuencia organizada que se difunde en el mundo civil, lo corroe y lo degrada. Creemos que la opinión pública también ha sido turbada, en todos aquellos que tienen sentido de honestidad y de optimismo por la suerte del mundo.

"Los valores morales son despreciados a causa de la paz puesta en crisis, la fraternidad internacional y social está sospechada de ser una utopía, un sueño, y las perspectivas para el futuro no son nada tranquilizadoras.

"No nos corresponde a nos, y tanto menos en estos minutos de coloquio afectuoso, de pronunciar juicios sobre estos desdichados episodios. Pero en este nuestro festivo reclamo al pensamiento religioso, nos autoriza a confortar nuestros ánimos con el recuerdo de algunos axiomas, a los cuales debemos permanecer fieles, como éstos:

—Sin equánime justicia no se construye un verdadero equilibrio, una leal y estable concordia entre las naciones y entre las clases sociales;

—Así la venganza no es un remedio, sino un mal, que tiende a repetirse y a extenderse desmesuradamente;

—El terrorismo, además, es indigno de hombres civiles y valerosos, castiga a inocentes y disgrega la confianza en la convivencia pacífica;

—La guerra no es resolutoria, y hoy puede convertirse en crónica y progresiva;

—La palabra franca y sabia debe ser el método preferible para tratar los conflictos entre los hombres;

—La equidad, el compromiso, la generosidad, el perdón recíproco, el respeto al honor ajeno, entre otros, son los mejores medios para resolverlos, etc.

"Pensamientos conocidos —concluyó el pontífice— pero frecuentemente ineficaces. Pensamientos verdaderos, pero ahora desmentidos por los hechos. Antes que éstos se conviertan aún más trágicos, es necesaria la ayuda de Dios, el amor, que solo Cristo puede enseñar e infundir, con su paz. Por esto, nos iremos esta semana al Congreso Eucarístico Nacional de Udine".

### ● CONDENA RUSIA A ISRAEL

**MOSCU, 10 (EFE).** — La información soviética utiliza hoy los términos de "provo-

cación" y "agresión" al referirse a los actos de represalia israelíes contra núcleos palestinos en el Líbano y Siria. Los observadores recuerdan que en la información oficial soviética solo se empleó el término de "lamentable incidente" para referirse al atentado terrorista de Munich que costó la vida a 11 deportistas israelíes.

La agencia "Tass" dedica esta noche más de 60 líneas al resumen de las reacciones de indignación de la prensa del Líbano, Siria y Argel contra las represalias. En estos resúmenes la agencia oficial soviética destaca los llamamientos a una lucha reforzada contra el imperialismo, especialmente el norteamericano, y también una declaración del diario libanés "Le Soir" de que la paz que busca Israel es una paz basada en las conquistas territoriales, aspectos que los observadores consideran de especial interés en vista del abierto temor soviético de que Egipto busque en Occidente compensación a la ayuda económica y militar soviética, comprometida con la exigencia de retirada del personal militar soviético del país y ante los últimos esfuerzos que se perlaban por hallar solución al conflicto del Oriente Medio.

### ● POLONIA: CONTRA EL TERROR

**VARSOVIA, Polonia, 10 (EFE).** — En contraste con la severa condena de la prensa soviética contra las represalias israelíes en poblados palestinos de Líbano y Siria, el órgano central polaco "Trybuna Ludu" se reitera hoy en su actitud, mantenida ante el trágico atentado contra los deportistas israelíes en las olimpiadas de Munich, de que el terror solo engendra terror y por ello no es forma de resolver problemas político-sociales.

El órgano central polaco condena también las represalias y asegura que no puede confundirse la acción de los extremistas con la causa del pueblo palestino.

### ● LA MECHA DE MUNICH

**ROMA, 10 (ANSA).** — La prensa italiana de hoy se ocupa de las acciones militares llevadas a cabo últimamente por Israel comentándolas de modo muy diverso.

En un editorial titulado "La mecha de Munich", "Il Messaggero" de Roma recuerda que, según el vicepremier israelí Igal Alon, la acción militar israelí no constituye una respuesta al atentado de Munich, sino más bien una "nueva fase" de la lucha contra el terrorismo de los "fedan".

Dicho diario afirma: "Dado que es excesivamente evidente la relación de esta 'nueva fase' con el estrago de Munich, el aparente 'distingo' de Alon induce a temer que la represalia propiamente dicha todavía tiene que empezar". Así pues, afirma el diario, en Oriente ha iniciado "una crisis en la crisis".

"¿Es esto lo que querían los organizadores del criminal atentado de la ciudad olímpica?", se pregunta el comentarista. "La mecha encendida en Munich rompe la tregua efectiva que duraba desde el verano de 1970. Se luchó en el frente sirio y en el de Líbano. Lo grave sería que el fuego de la mecha llegase al canal de Suez", concluye "Il Messaggero".

## ARABES E ISRAELÍES, ALERTAS

**ROMA, 10 (ANSA, France Presse, Associated Press, Reuter Latín y EFE).** — Las incursiones de los aviones israelíes y sirios, han sido de más de 300 muertos, dejando un saldo de 200 muertos. Cabe agregar las duras luchas de ayer contra la aviación siria en territorio ocupado por las tropas de Tel Aviv. Todo ello ha

minó con el abatimiento de tres bombarderos sirios Sukhoi-7.

Fuentes autorizadas dijeron que los efectivos israelíes están preparados para enfrentar una posible represalia siria por la pérdida de los bombarderos, pero al mismo tiempo señalaron que Damasco quizás se desmoronaría con su anuncio de haber derribado dos Mirage israelíes, una afirmación desmentida por Israel.

Los aviones sirios fueron abatidos después de haber bombardeado posiciones israelíes en las colinas de Golan, en una aparente represalia por las incursiones en gran escala realizadas el viernes por la aviación israelí contra posiciones de los guerrilleros palestinos en Siria y el Líbano.

Por su parte, la información de Beirut consigna que tropas regulares y comandos palestinos de Siria y el Líbano se mantienen hoy en estado de alerta ante la posibilidad de nuevas incursiones israelíes, en represalia por la masacre de Munich, tras el ataque aéreo llevado a cabo ayer por Siria contra las alturas de Golan.

Pero al parecer, el más reciente estallido de violencia en el Medio Oriente, originado en la matanza de los atletas israelíes, se ajusta al modelo característico de ataques, contraataques y debates internacionales sin resultado positivo.

Después de la breve pero violenta batalla aérea librada ayer con Israel, Siria solicitó la urgente convocación del Consejo de Segu-

## PROTESTA SIRIA: SE REUNIRÁ EL CONSEJO DE SEGURIDAD DE LA ONU

**NACIONES UNIDAS, 10 (Reuter-Latín).** — El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas se reunirá hoy a las 14 GMT (11 hora argentina) en sesión de emergencia para tratar la protesta presentada por Siria, ante los reiterados ataques israelíes a su territorio. Se estima que el embajador sirio Halssam Kellany solicitará al organismo de 15 naciones que condene las incursiones israelíes, que habrían costado muchas vidas, y ordene su inmediata suspensión. Israel aún no contestó a los cargos presentados en su contra por Siria, y se cree que la delegación israelí no interpondrá en el debate de hoy debido a las celebraciones del día del perdón. El gobierno de Tel Aviv ha denunciado en anteriores oportunidades lo que calificó de resoluciones unilaterales del Consejo, que a menudo condenaron las acciones israelíes sin adjudicar responsabilidad alguna a los países árabes. La reunión de la fecha será la primera presidida por el embajador chino Huang Hua quien intentó convocar al Consejo para

anoche, pero trascendió que la mayoría se opuso a su propuesta. Ayer llegaron a las Naciones Unidas innumerables informes sobre el resurgimiento de la violencia en el Medio Oriente, enviadas por los observadores de la ONU en la región. Se espera que el secretario general Kurt Waldheim formule una declaración sobre los hechos ante el Consejo.

Waldheim señaló ayer a través de un vocero que deploraba la reanudación de las hostilidades y la pérdida de vidas humanas.

La Asamblea General de la ONU iniciará sus sesiones anuales la semana entrante, y seguramente el problema del Medio Oriente será objeto de un enconado debate.

### ● RECIBIDA CON FRIALDAD

**NACIONES UNIDAS, 10 (Reuter-Latín).** — La proposición formulada por el secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, en el sentido de que la asamblea general de la ONU adopte medidas tendientes a combatir el terrorismo y otras formas de violen-

## REFUERZAN VIGILANCIA EN ZONAS OLÍMPICAS

**KIEL, Alemania Federal, 10 (DPA).** — El poblado olímpico de Kiel, donde aún residen algunos veleristas, fue colocado bajo medidas de protección nuevamente reforzadas, después de que la policía alemana recibiese anoche amenazas anónimas. La policía examinó a fondo todas las posibles pistas para dar con los autores.

### ● ELIMINARÁN TERRORISMO

**ESSEN, Alemania Federal, 10 (France Presse).** — Willi Weyer, ministro del Interior de Renania-Westfalia —El Estado más poblado de la República Federal Alemana—, anunció aquí que eliminará todas las organizaciones terroristas extranjeras de su territorio. "Los grupos extranjeros sospechosos que puedan abusar de la hospitalidad que les acordamos serán estrechamente vigilados".

### ● FORMAN CUERPO ESPECIAL

**NUEVA YORK, 10 (ANSA).** — El gobierno norteamericano formó una comisión especial, creada con el propósito de conducir, en colaboración con los servicios informativos de numerosos países amigos, una vasta campaña para desalentar el terrorismo político internacional. La comisión, formada por altos funcionarios del Departamento de Estado, de la CIA y del FBI es el primer paso cumplido por el gobierno en el plano de las órdenes impartidas el miércoles pasado por el presidente Nixon, para la adopción de medidas urgentes dirigidas a impedir la repetición de tragedias como la de Munich.

### ● TELEGRAMA A GOLDA MEIR

**BONN, 10 (France Presse).** — Willy Brandt, canciller del gobierno federal de Alemania, envió un telegrama a Golda Meir, primera ministra de Israel, con motivo del Año Nuevo judío.

El texto dice: "Vuestro país ha sufrido estos últimos días una gran desgracia, estoy particularmente próximo al pueblo israelí en mis pensamientos con motivo del Año Nuevo judío".

## REVELACIONES DE LOS POLICÍAS

**MUNICH, 10 (France Presse).** — Doce policías fueron designados para poner fuera de combate a los miembros del comando palestino en el avión que iba a sacarlos de Alemania Federal en compañía de sus rehenes, según el testimonio de un policía publicado por "Bild am Sonntag".

Uno de los doce policías, todos ellos de veinte a treinta años, declaró: "No estábamos preparados para luchar en un lugar cerrado y por lo que a mí respecta, mi última prueba de tiro la había realizado hace seis meses".

Al llegar al aeropuerto de Fuerstenfeldbruck, se entregaron a los policías indumentarias verdes de mecánico y seguidamente fueron a visitar el avión Boeing de la Lufthansa. Se les había pedido que se escondiesen detrás o debajo de los asientos o en los espacios reservados a las maletas.

"Enseguida nos dimos cuenta de que nos metíamos en una ratonera. El primer terrorista que entrase en el avión nos descubriría y lanzaría una granada. Se nos planteó el siguiente dilema: O nos quedábamos en el avión o salíamos para actuar en el exterior. Votamos y, por unanimidad, estimamos que era insensato permanecer en el avión".

Los doce hombres salieron del Boeing en el momento en que aparecieron los helicópteros con los palestinos y sus rehenes.

"Unos dos minutos después de este tiroteo escuché una ráfaga en un helicóptero e inmediatamente pensé que habían fusilado a los rehenes. Luego, durante media hora,

no pasó nada e inesperadamente un terrorista lanzó una granada en uno de los helicópteros que se incendió enseguida. Vinieron los bomberos, pero un terrorista les atravesó cuando ya estaba recubierto de nieve carbónica y les obligó a retirarse", continuó diciendo el policía en su relato.

"Un compañero y yo conseguimos arastrarnos hasta cerca de los helicópteros. Inesperadamente vimos a dos palestinos armados con metralletas delante de nosotros. Nos arrojamos sobre ellos, los desarmamos, los hicimos prisioneros y los entregamos a nuestros camaradas. Después me dirigí hacia el helicóptero que no había saltado. En el interior vi a los rehenes asesinados y en medio de los cuerpos a un terrorista vivo que tenía una granada entre los pies. De momento temí que la utilizase contra nosotros, pero no se movió. Estaba traumatizado y se dejó detener sin oponer resistencia".

### ● DAYAN NO ESTABA

**MUNICH, 10 (DPA).** — La policía de Munich desmintió esta noche que el ministro israelí de Defensa, Moshe Dayan, hubiese estado en el aeropuerto muniqués de Fuerstenfeldbruck el pasado martes, fecha del baño de sangre que causó la muerte de cinco guerrilleros palestinos y 11 deportistas israelíes por ellos secuestrados. El portavoz de la policía se refería a una noticia de la agencia egipcia "Mena" que horas antes afirmó que Dayan voló a Munich en esta trágica jornada y presenció los hechos sangrientos.

## CONFLICTO DE MICHAEL

Los 60 chóferes con que cuenta la empresa de fabricantes de carrocerías, que explota la línea de colectivos número 69, se encuentran en conflicto, debido a la falta de pago de los salarios desde hace dos meses, además de la negativa de la empresa a pagar lo que corresponde, de acuerdo con el estatuto. La línea trabaja entre Caseros y Constitución.

El conflicto, que ahora ha hecho crisis con la huelga efectiva desde hace tres días, se ha planteado ante la pretensión de la empresa de querer que sus chóferes trabajen a tanto la vuelta, en lugar de pagar mensualmente, como lo marca el régimen legal de trabajo.

## ESTALLAN BOMBAS

**RESISTENCIA, 10 (De nuestro sal).** — Se produjeron dos explosiones en los edificios de profesionales del Encuentro Nacional de los Argentinos. Una de las bombas hizo explosión al domicilio del doctor Carlos Gili en Corrientes 140, provocando da-



# LA MIRA DE LOS FUSILES

## YA HAY MAS DE 300 MUERTOS

Las bajas en las cruentas acciones libradas en la fronteras de Líbano y Siria, muertos. Los bombardeos judíos del viernes de acuerdo a informaciones árabes un número de bajas no determinadas y las que puede haber provocado la pensar como hemos informado, que el número de bajas pasan los 300 civiles.

ridad para tratar la "traicionera" agresión israelí al atacar el viernes territorio sirio y libanés.

También el Líbano decidió presentar una queja ante el Consejo, y los ministros de relaciones exteriores árabes, reunidos en El Cairo, están discutiendo el problema.

Siria perdió ayer tres aviones en un intento de venganza por el vasto operativo aéreo israelí contra objetivos palestinos en Siria y el Líbano. Damasco informó haber derribado dos cazas a reacción israelíes en el breve combate aéreo y haber infligido graves daños a los asentamientos israelíes en las ocupadas alturas de Golan. Israel desmintió prestamente estas versiones. Jordania, por su parte, afirmó que varios cohetes lanzados durante la batalla aérea, cayeron sobre su territorio, dando muerte a 18 personas e hiriendo a otras 17, en una aldea cercana al límite con Siria. Mientras tanto se carecía aún de informaciones precisas sobre las bajas ocasionadas por las incursiones israelíes del viernes contra Siria y el Líbano. Observadores destacados en Siria, señalaron que perdieron la vida o resultaron heridas unas 150 personas residentes en siete aldeas. En el Líbano, donde se registraron tres ataques aéreos, las cifras oficiales indicaron 16 muertos y 50 heridos.

Se informó por otra parte que tropas israelíes están concentrándose a lo largo de las fronteras con Siria y el Líbano, y el

Movimiento de Resistencia Palestino señaló que sería inminente un ataque en gran escala. Pero en Siria se experimentó cierto alivio tras el enfrentamiento aéreo de ayer con Israel, confiando los observadores en que las hostilidades hayan llegado a una detención al menos temporal.

### • DELIBERAN CANCELIERES ÁRABES

EL CAIRO, 10 (Reuter-Latin). — Los ministros de Relaciones Exteriores árabes reunidos en esta capital discutirán hoy los medios más adecuados para consolidar los esfuerzos bélicos contra Israel, tras los violentos ataques aéreos israelíes contra bases guerrilleras palestinas en Siria y el Líbano.

El secretario general de la liga árabe, Mohamud Riad, informó ayer a los cancilleres que las incursiones israelíes no fueron las últimas y que los árabes deben esperar nuevos y más duros ataques.

La agenda de la conferencia debió ser modificada a último momento a raíz del rápido giro de los acontecimientos, después del sangriento episodio protagonizado por los guerrilleros árabes en Munich.

### • CAPTURAN 2.500 METRALLETAS

ATENAS, 10 (DPA). — Un barco libanés que transportaba 500 cajas con un total de 2.500 metralletas de fabricación francesa fue apresado por la policía griega en la isla de Kalymnos, en el mar Egeo. El carguero se dirigía a Beirut procedente de Yugoslavia. La tripulación —seis alemanes, un turco y un filipino, fue detenida.



EL ARMA DE LA DEMOCRACIA. El sufragio impone la voluntad de la mayoría, y una encuesta de Teleonce prueba que la ciudadanía quiere ejercitar sus plenos derechos.

## FINIO EL DE LA ONU

la, fue recibida con cierta frialdad. Algunas fuentes vinculadas a los árabes afirman que la sorpresiva propuesta fue inspirada por Israel.

Waldheim anunció el viernes por la noche que había pedido la inclusión del tema en la agenda de la asamblea general, e iniciará su sesión anual el 1 de septiembre, trascendiendo que posiblemente antes el embajador israelí Yofeh había presentado una resolución solicitando una acción internacional para eliminar al terrorismo.

Previamente los Estados Unidos habían estado buscando apoyo para una resolución contra las actividades subversivas de los estadounidenses y británicos en la iniciativa de Waldheim, pero un vocero de la ONU fue optimista por estimar el secretario general que el organismo no puede permanecer inactivo ante la creciente ola de terrorismo.

Fuentes generalmente bien informadas dijeron que Waldheim está preocupado de que la ONU pueda evitar choques terroristas.

## ENVIARIAN A LIBIA LOS CUERPOS DE FEDAYINES

TUNEZ, 10 (France Presse). — Los cuerpos de los cinco fedayines palestinos muertos en Munich serán transferidos eventualmente a Libia, se supo de fuente fidedigna hoy aquí. El gobierno tunecino, que había hecho trámites oficiales ante Alemania Federal para enterrar en Túnez los restos de los fedayines, comunicó el sábado al gobierno federal de Alemania que se desistía en favor de Libia, que también había hecho un trámite análogo ante el gobierno de Bonn. La gestión de Libia es apoyada por el secretario general de la liga árabe.

### • FLORES EN PARIS

PARIS, 10 (DPA). — Manos desconocidas colocaron ayer en el monumento a los caídos que se alza en la ciudad francesa de Grenoble un ramo de flores con una leyenda de homenaje a los palestinos muertos en Munich en el atentado que protagonizaron contra la delegación olímpica israelí. Los desconocidos dejaron un escrito afirmando pertenecer a la organización Setiembre Negro.

### • NO SABEN A DONDE

BONN, 10 (Reuter-Latin). — Alemania occidental no percibe obstáculo alguno para el envío de los cadáveres de los cinco guerrilleros palestinos muertos cerca de Munich a un país árabe para que allí reciban sepultura, declaró un portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores en ésta. Sin embargo, puede que se planteen algunos problemas legales cuando se trate de decidir a qué país se remitirán esos restos. "Nuestro departamento legal tendría que examinar la posibilidad de que algunas de las familias de los muertos quieran los cuerpos", dijo.

## ELICTO EN LA LINEA TROOMNIBUS 69

La línea cuenta con un total de 35 coches, que según asegura el personal en huelga, se encuentran en un estado lamentable de conservación. Los que cobran por vuelta dependen de esos coches, que a veces no consiguen hacer arrancar cuando comienzan, al tomar servicio.

Los choferes no entienden cómo puede perder dinero una empresa a la que entregan recaudaciones más que suficientes para pagar a todo el personal.

Las quejas son muchas. Acusan a la patronal de hallarse siempre en mora. No se les suministra el uniforme obligatorio; no se permite que los choferes trabajen más de 7 horas; no se

paga lo que corresponde por nacimiento, antigüedad y enfermedad o accidentes.

Quiénes se quejan quieren dejar bien establecido que no pretenden aumentos, ni prebendas especiales, "solo queremos que se nos pague lo que corresponde", afirman. Al abundar en detalles señalan que no se les pagan los francos; que las planillas son escritas con lápiz, cuyas anotaciones borran más tarde, para contar menos vueltas. Ahora, al incrementarse el conflicto, los coches han sido guardados en un corralón del taller de carrocerías y la línea viene cumpliendo su recorrido en forma precaria, con 90 minutos de intervalo entre cada vehículo.

## BOMBAS EN RESISTENCIA

correspondientes contra pertenencias gentinos. explosión frente alido Leunda, daños mate-

riales de consideración aún no estipulados. El otro atentado se produjo en avenida Belgrano 254, donde vive el doctor Carlos Moglia. La explosión dañó la sala de espera y el frente de la vivienda, como así también un automóvil que se hallaba en el garaje de la casa.

## ENTUSIASTA VOTACION EN "ENCUESTA DE TELEONCE"

Con gran afluencia de "votantes" comenzó esta mañana a las 10 la "Encuesta Popular Teleonce", ensayo general de elecciones programado por el Canal de las Noticias, en un esfuerzo sin precedentes en el video argentino. A 9 años de los últimos comicios, hoy podrán nuevamente palparse, dentro de un marco de absoluta seriedad, un anticipo de lo que serán las inminentes elecciones generales que tendrán lugar en el mes de marzo de 1973, de acuerdo al cronograma político aprobado por el gobierno nacional.

En cinco mesas receptoras de votos, que comenzaron a funcionar a las 10 de la mañana y permanecerán abiertas hasta las 20, los porteños y los platenses tendrán la oportunidad de elegir a su candidato, poniendo de manifiesto la inclinación del electorado, lo que permitirá, aunque dentro de una reducida escala, pulsar la inclinación popular.

Los centros, que se constituyeron exactamente como en un comicio legal, es decir, con fiscales, presidente de mesa, mesas receptoras, cuarto oscuro, boletas partidarias, y sobres y urnas para depositar los votos, funcionan en los siguientes locales: Capital Federal: Plaza Flores, Co-

rrientes 746 —Cine Astor—, Plaza Italia y Pavón 2444; y en La Plata, en la sede de Canal 2, ubicada en la calle 36 entre 2 y 3 de la capital bonaerense.

### • APOYO POPULAR

Desde hora temprana, se pudo detectar en los distintos centros receptoras, el apoyo popular brindado a esta iniciativa de la televisión argentina, que brinda esta vez, por intermedio de Canal 11, la oportunidad de manifestarse a las distintas corrientes que conforman el campo político de nuestro país.

Es así que se fueron conformando largas colas de entusiastas "votantes", dispuestos a demostrar la madurez política de nuestro pueblo, que ya está en los umbrales de una decisión histórica, como lo serán las elecciones previstas para el año entrante, cuando los argentinos determinarán con su voto quién regirá el destino de la República.

### • EL ESCRUTINIO

Con la presencia del medio artístico y político, a partir de las 20, y a medida que vayan llegando las urnas a la sede del Canal de las Noticias, comenzará el "escrutinio" de los votos simbólicos tarea que continuará hasta culminar con el recuento, y que será transmitido en forma directa en la pantalla del 11.

## ESTANCIERO RAPTADO: NO HAY NINGUNA PISTA

No se han producido novedades en torno del secuestro del joven estanciero pampeano Eden Ronald Bongiovani, quien fuera raptado en la madrugada del jueves pasado por cuatro sujetos que se hicieron pasar por policías. Trascendió que los delincuentes reclaman 250 millones de pesos moneda nacional para liberar a Bongiovani, suma que no habría sido satisfecha por sus familiares, quienes radicaron la correspondiente denuncia en la Policía Federal. Los padres que habitaban con Eden Ronald en el departamento "A" del primer piso de la calle Castelli 90, no se encuentran en su domicilio. Según informaciones recogidas por CRONICA se han trasladado a una casa-cuinta de los alrededores de Buenos Aires a fin de eludir todo contacto con el periodismo. Por su parte, personal policial prosigue sus pesquisas tendientes a dilucidar este secuestro. No se sabe aún si se ha llegado a algún resultado, pero cabe destacar que las pistas iniciales son muy escasas.

### • COMO OCURRIÓ EL EPISODIO

El hecho se produjo el jueves, a las 3 de la madrugada. Cuatro sujetos, todos jóvenes se apersonaron en el edificio de Castelli, donde vive la familia Bongiovani, cuando se encuentra en la capital. Los individuos hablaron con el encargado de la noche, Gerónimo Sureda, y le expresaron que debían comunicarse con Eden Ronald ya que le habían robado su automóvil. Uno de ellos exhibió una medalla de oficial y una credencial que lo acreditaba en tal sentido y que estaba extendida con el apellido Cabrera. Pese a esas instancias el portero se negó a franquearles la entrada y solo accedió a que conversaran con el interesado a través del portero eléctrico. Atendido por Bongiovani, uno de los supuestos policías insistió que debía bajar para identificar a un sospechoso. En un comienzo Bongiovani se negó a ese requerimiento, pero finalmente accedió ante las reiteradas exigencias del falso policía. Pero no lo hizo sin antes

consultar al portero sobre la identidad de los sujetos. Sureda le expresó que se habían acreditado como policías mediante la exhibición de credenciales. Minutos después, Bongiovani descendió por el ascensor. Los sujetos, franqueada la puerta de acceso, conversaron con la víctima en el hall del edificio. Estos le dijeron que debía concurrir a la comisaría 7ª. Una vez en la calle los sujetos introdujeron a Bongiovani en un automóvil Fiat 1600 color bermellón que rápidamente se puso en marcha y desapareció. Una hora después un sujeto se presentaba en el edificio y tocaba insistentemente el portero eléctrico hasta que apareció el encargado nocturno. Cuando este último se acercó, el individuo arrojó rápidamente por debajo de la puerta un sobre destinado a la familia del secuestrado. Pudo saberse que la misiva exigía el pago de 250 millones de pesos por el rescate.

### • NIEGAN LOS PADRES DEL RAPTO

Los padres cuando fueron requeridos por el periodismo negaron que se hubiera producido el secuestro pero se supo que ya estaba radicada la correspondiente denuncia en la sección Defraudaciones y Estafas de la Policía Federal y que se instruye proceso por privación ilegítima de la libertad con intervención del juez doctor Liporace, secretario del doctor Cacuri.

La familia Bongiovani posee extensos campos en las cercanías de la localidad de General Pico y el abuelo de Eden Ronald es uno de los más acaudalados estancieros de la zona. El mismo secuestrado estaba consagrado a las tareas agropecuarias y solo esporádicamente viajaba a la Capital Federal, lo cual permite suponer que los raptadores habían estudiado cuidadosamente sus movimientos y aprovecharon uno de sus viajes a Buenos Aires para concretar el secuestro del ganadero. En las próximas horas puede haber novedades de importancia en este nuevo caso de rapto que se suma a los varios concretados en estos últimos días.



# ROSARIO: DOS MUJERES MURIERON INTOXICADAS EN CASA DE UN AMIGO; SE SOSPECHA QUE BEBIERON UN DESINFECTANTE

ROSARIO, 10 (De nuestro corresponsal). En la comisaría 18ª Antonio Hidalgo Herrera, argentino, de 38 años, denunció la muerte —que resultó por intoxicación— de sus amigas María Antonia Alcaraz, argentina, de 38 años, casada, domiciliada en Colón y Quintana, y Della Cabral de Fernández, de quien se ignoran más datos.

El denunciante manifestó que los tres, en su domicilio de Colón 4094, comieron y bebieron hasta que él se debió retirar a trabajar, dejando a ambas mujeres en la casa. Horas después, cuando regresó, encontró a la Alcaraz víctima de un gran malestar ante lo cual la nombrada, por sus propios medios, se dirigió al Hospital Central Municipal. Mientras era examinada en el establecimiento, en la casa de Hidalgo Herrera la Fernández comenzaba a experimentar síntomas de igual descompostura que la sufrida por la otra mujer. Poco después la hospitalizada falleció en el nosocomio y también se produjo el deceso de la Fernández sin que transcurriera mucho tiempo. La primera palabra dada por los médicos indica que las muertes se produjeron por intoxicación aunque se ignoran las causas, esperándose ahora los resultados de las autopsias en tanto la policía se incautó en la casa de restos de comidas, principalmente carne, y una botella que contiene un desinfectante. Ocurrió que, conocidas en la zona como brujas consuetudinarias, las mujeres pudieron haber ingerido desinfectante de esa botella cuando, ya completamente embriagadas, lo confundieron con alguna bebida alcohólica.

# HAMPONES AMETRALLADOS

## Abatidos a Poco de Perpetrar un Atraco

### URUGUAY: INTERCEPTAN PARTIDA DE MARIHUANA

RIVERA, Uruguay, 10 (ANSA). — Una nueva partida de marihuana procedente de Brasil habría sido interceptada por la policía en esta ciudad del norte uruguayo. Las autoridades policiales mantienen absoluta reserva sobre el caso, pero extraoficialmente trascendió que un funcionario aduanero habría advertido la maniobra cuando en un automóvil que estaría matriculado en Matto Grosso (Brasil) se pretendía introducir 8 kilos y medio de marihuana en este país, dos personas habrían sido detenidas y logrado huir una tercera.

Se recuerda que dos semanas atrás, luego de un accidente de tránsito las autoridades de esta ciudad se incautaron de 6 kilos de marihuana, resultando detenidos y posteriormente procesados dos ciudadanos brasileños.

### QUEMAN GRAN CANTIDAD DE DROGAS

TIJUANA, México, 10 (EFE). — Seis toneladas de marihuana y 6 kilos de cocaína, así como 4 kilos de heroína, 1 kilo de hashish y 55 kilos de pastillas tóxicas fueron incineradas hoy en presencia del subprocurador general de la República de México, David Franco Rodríguez, en el poblado de Aguaje de la Tuna.

## EXPULSARON DEL PAIS A UN MALEANTE ORIENTAL

LA PLATA, 10 (De nuestro corresponsal). — En cumplimiento de lo dispuesto por la Dirección Nacional de Migraciones en Resolución N° 1923, recaída en el Expediente N° 166.096/69, el 5 del corriente mes, a las 21, fue embarcado en el vapor "Ciudad de Formosa", el cual partió del Puerto de Buenos Aires conduciéndolo hasta su país de origen, el ciudadano uruguayo Ricardo Luis Campoy Alvarez, de 28 años.

Es dable manifestar que el causante, quien se encuentra identificado en la

cuenta identificada en la policía bonaerense con Prontuario en la Sección R. H. N° 220.332, fue procesado en el año 1969 por asociación ilícita y robo en Avellaneda por el juez, doctor Cáceres, siendo condenado a tres años de prisión, pena que cumplió en la Unidad N° 2, de Sierra Chica, razón por la que la Delegación Interpol, en conocimiento de dicha circunstancia, inició las respectivas actuaciones ante la Dirección Nacional de Migraciones a los efectos de obtener la expulsión del país del causante.

Dos delincuentes cayeron muertos al enfrentarse a balazos con una comisión policial que, alertada por vecinos, los sorprendió cuando salían de una despensa de la localidad de Moreno que acababan de asaltar. La policía se incautó de las armas utilizadas por los maleantes que, junto a los cadáveres, fueron halladas con todas sus cápsulas servidas.

A las 20.15 de anoche, dos hombres armados se hicieron presentes en la despensa ubicada en Sarmiento y La Paz, de Moreno, donde con amenazas de muerte lograron reducir a su propietario, Enrique Bataglia, que no tuvo tiempo de intentar resistencia alguna. Los maleantes se apropiaron entonces de una pequeña suma de dinero y se dispusieron a huir.

Sin embargo, apenas iniciado el asalto, vecinos de Bataglia advirtieron lo que ocurría y, sin demora, dieron aviso a la comisaría local que destacó para intervenir en el caso a la comisión que al mando del oficial ayudante Alberto Lamela integraban el subayudante Agustín Manfredi y el sargento primero Vicente Ibarra.

Así, cuando los malhechores salían de la despensa fueron sorprendidos por la orden de detención impartida por los tres uniformados y procuraron cubrir su fuga a balazos, sosteniendo un tiroteo. Al cabo del enfrentamiento ambos delincuentes cayeron acorralados por los proyectiles disparados por los policías que, junto a los cadáveres, encontraron una pistola y un revólver, ambas armas con todas sus cápsulas servidas. Posteriormente los abatidos fueron identificados como Miguel Isidoro Barrera, argentino, de 20 años de edad, soltero, y Aníbal Sosa Ali, argentino, de 43 años, casado, y los cuerpos quedaron depositados en la morgue.

### OTRO TIROTEO

Tres pistoleros, que asaltaron una carnicería de la localidad de Piñeyro, Avellaneda, lograron huir tras soste-

ner un tiroteo con dos policías, como consecuencia del cual, uno de estos últimos resultó gravemente herido al igual que otras dos personas que nada tenían que ver con el enfrentamiento y que transitaban circunstancialmente por el lugar.

Con las últimas luces de ayer tres individuos armados incursionaron en la carnicería existente en Mario Bravo y Entre Ríos, de Piñeyro, donde tras reducir a la dueña, María R. de Chirino, robaron 200.000 pesos viejos en efectivo y se dieron a la fuga.

Pero en ese momento, casualmente pasaban por ese lugar el cabo primero José Quiroga y el agente Héctor Durán, vestido de civil, ambos pertenecientes a la Dirección de Investigaciones de La Plata, de la policía de la provincia de Buenos Aires. Los policías inmediatamente comprendieron lo que ocurría y, empujando sus armas reglamentarias, intentaron detener a los delincuentes que resistieron la acción a balazos. Los grupos se tirotearon largamente intercambiando buen número de disparos hasta que, finalmente, los tres maleantes lograron huir del lugar, desapareciendo, tras herir de dos tiros en el pecho al agente Durán, que cayó junto a su compañero. Pero no fue éste el único herido, pues durante el transcurso del tiroteo fueron alcanzados por las balas María Testa, argentina, de 27 años, y Abel Novillo, de 19, que circunstancialmente caminaban por la zona en momentos de producirse el violento choque entre los policías y los pistoleros.

Terminada la acción los tres heridos fueron trasladados con urgencia al hospital Florito, en Avellaneda, donde quedaron internados y se informó posteriormente que su estado es delicado y el pronóstico de la evolución de las heridas es de carácter reservado. Por su parte, la policía de Avellaneda y Piñeyro se han movilizado ya en procura de ubicar y detener a los tres peligrosos

individuos que, pese a lo precipitado de su huida, se llevaron consigo la suma robada a la señora de Chirino.

### MAS BALAZOS

Dos hombres, un policía y un civil resultaron heridos ayer a las 18.30, cuando una patrulla policial se tiroteó con tres personas sospechosas que se encontraban dentro de una camioneta pick-up en las calles Quesada y Belgrano de Isidro Casanova. Ambos resultaron heridos en las piernas. El sospechoso que resultó herido, responde al nombre de Eladio Adolfo Gianonna, de 18 años, tiene una herida en una pierna y fue aprehendido mientras sus acompañantes se daban a la fuga en el vehículo que ocupaban anteriormente. Por su parte, el agente Manuel Zaragoza, también resultó herido en la pierna izquierda a consecuencia de un tiroteo. Uno y otro fueron internados en el hospital de San Justo. No pudo establecerse aún si el grupo pertenecía a algún grupo extremista o eran simples delincuentes comunes.

### MANCHAS DE SANGRE

A las 3.30 de hoy cuatro vigilantes que viajaban en el coche de propiedad de uno de ellos, fueron atacados por varios sujetos a balazos, provocándose un recio tiroteo que, sin embargo, no provocó heridos aunque el posterior descubrimiento de manchas de sangre en el interior del coche en que viajaban los asaltantes hace presumir que algunos de ellos fueron alcanzados por los disparos de los policías. El hecho ocurrió en Boulogne. Los 4 agentes del orden tuvieron que detener el vehículo en que viajaban debido a un desperfecto en el motor, momento en el cual los atacantes que viajaban en un Peugeot 504 les descargaron sus armas de fuego. Los policías se parapetaron en el coche que estaba estacionado en Salguero y Yermal de esa localidad y respondieron al ataque con las consecuencias resenadas. Los atacantes se dieron a la fuga.

## TEMIBLE MALHECHOR PRESO EN LA PLATA

LA PLATA, 10 (De nuestro corresponsal). — En circunstancias en que una comisión policial se encontraba recorriendo comercios de expansión nocturna y barse se constituyó en el ubicado en la Diagonal 80 y 119, procediendo a identificar a los parroquianos que allí se encontraban. En vista de que alguno de ellos carecía de documentación personal, se los invitó a concurrir al asiento de la División Interviniendo a los efectos de determinar fidedignamente su identificación. Para ello se los condujo en un móvil policial. Fue cuando, al llegar a la Diagonal 80, entre 1 y 2 de esta ciudad, uno de los sujetos que era trasladado en el vehículo agredió al agente Sánchez, dándose a la fuga, aprovechando la circunstancia que el coche se había detenido en razón de que otro sujeto había agredido al conductor del rodado, el agente Rodríguez.

Sin cesar, el agente Sánchez persiguió al prófugo y consiguió reducirlo, para llevarlo a la dependencia policial interviniente. Allí se pudo comprobar que quien había tratado de escapar era José Ovidio Rinaldi (a) El Pampa, argentino, de 36 años, domiciliado en las calles 117 y 520, de Toiós, el cual registra antecedentes policiales. Esto es lo que surge de su prontuario R. H. número 146.723: el 6-3-53, lesiones; 7-10-54, lesiones; 20-6-56, también lesiones; 12-9-56, lesiones; 10-1-59, lesiones calificadas recíprocas; 20-5-59, lesiones leves; 8-9-59, desacato, resistencia a la autoridad y lesiones; 6-10-59, hurto; 27-5-60, desacato y resistencia a la autoridad; 24-10-61, atentado a la autoridad, homicidio, lesiones graves y lesiones, del cual resultaron víctimas el agente Jesús Santos Ruiz, quien falleció; suboficial mayor Alfredo Argondizo, con lesiones graves y el agente Vicente Tredice, con lesiones, hecho por el cual fue condenado a la pena de 12 años de prisión, recuperando luego su libertad.

## TRACTOR APLASTO A DOS TRABAJADORES

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 10 (De nuestro corresponsal). — Debido a un desperfecto un tractor cayó a un profundo barranco y dos de sus cuatro ocupantes sufrieron una horrible muerte al ser aplastados por el pesado vehículo, en tanto los dos restantes resultaron heridos salvando milagrosamente sus vidas. El tremendo accidente ocurrió en la estación El Cadillal, cercana a la localidad de Los Nogales, comprendida en el departamento Capital de esta provincia.

El tractor de considerable tamaño y muy pesado, era ocupado por Juan Carlos Torres, argentino de 23 años, que se hallaba a cargo del manejo; el hijo del propietario del vehículo, Roberto Sebastián Gómez, argentino de 17 años; Manuel Ernesto Murúa, de 15 años, y Héctor Raúl González, cuyos demás datos se ignoran hasta el momento. El rodado transitaba normalmente cuando, al trabarse su sistema de cambios de velocidades, comenzó a retroceder sin que su conductor pudiera hacer nada oportuno para detener la marcha. Así fue como el tractor se precipitó a un profundo barranco cayendo con estrépito y volcando sucesivamente. La hondonada se encuentra en una curva con pendiente. Cuando finalmente el tractor se detuvo, en el fondo del barranco, Torres y Murúa se encontraban prácticamente despedazados pues fueron literalmente aplastados por el enorme rodado. Gómez y González, por su parte, se encontraban con vida, aunque con diversas lesiones de distinta consideración, y procuraron brindar auxilio a sus dos compañeros pero ya todo era inútil.

Ambos fueron trasladados al hospital municipal de esta ciudad, donde recibieron las primeras curaciones y se restablecieron retirándose a sus domicilios. La policía tomó intervención e inició la sustanciación del sumario correspondiente.

## FALLA ATENTADO CONTRA UN CURA

SANTIAGO, Chile, 10 (Latin). Un sacerdote norteamericano escapó ileso al baneo desatado contra él por cinco jóvenes, a los que impidió entrar a una reunión que se celebraba en un colegio de esta ciudad. El padre Thomas Langdon interceptó a los muchachos cuando hasta esta madrugada se extendió una reunión privada que la policía calificó como "social". Uno de los jóvenes hizo fuego sobre el sacerdote sin herirlo e inmediatamente fugaron todos, pero se los detuvo poco después, hallándose marihuana en poder de todos.

Gratificaré m/a 200.000 A DUENO

### CAMION ROJO

Que 12-8-72 cargó perro herido ovejero con Collie, entre Lasalle y Bolívar, San Isidro. Igual gratificaré sobre inform. 792-1921

**MANUAL SEXUAL ORIENTAL**  
ORIENTAL SEX GUIDE  
EDICION EN CASTELLANO  
**55 TECNICAS AMATORIAS ORIENTALES ILUSTRADAS**  
EL EJEMPLAR (c/ fotos) \$10  
ADQUIERALO PERSONALMENTE EN SU DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO  
REVISTA **LA NOCHE**  
ESMERALDA 334-CAP.  
REMITIMOS TAMBIEN POR CORREO CERTIFICADO SIN ROTULOS \$14  
ENVIE CHEQUE, GIRO POSTAL O BANCARIO A LA ORDEN DE REVISTA LA NOCHE  
SOLICITELO CONTRA REEMBOLSO  
PROHIBIDA LA VENTA A MENORES DE 18 AÑOS

AMPLIACION PLAN PROMOCIONAL ULTIMAS 96 casas

**eternocar**

Un plan para cada necesidad... ATENCION AL PUBLICO: Lunes a Viernes 9 a 20 Hs. Sábados 9 a 13 Hs.

FABRICA, EXPOSICION Y VENTAS: CHACARITA: Av. del Campo 1550 SAN MARTIN: O'Donnell y 9 de Julio EXPOSICION Y VENTAS: LINIERS: R. Falcón 7016 CONSTITUCION: Caseros 949  
CENTRO: San Martín 170 BOULOGNE: Av. Rolón 1942 POMPEYA: Av. Sáenz 1159 LA PLATA: Calle 44 N° 714 COM. RIV. Galería S. Martín, local 13

anticipo

\$ 500

ESTA ES SU CASA



SALDO

**TOTALMENTE**  
en CUOTAS!

entrega 30 DIAS

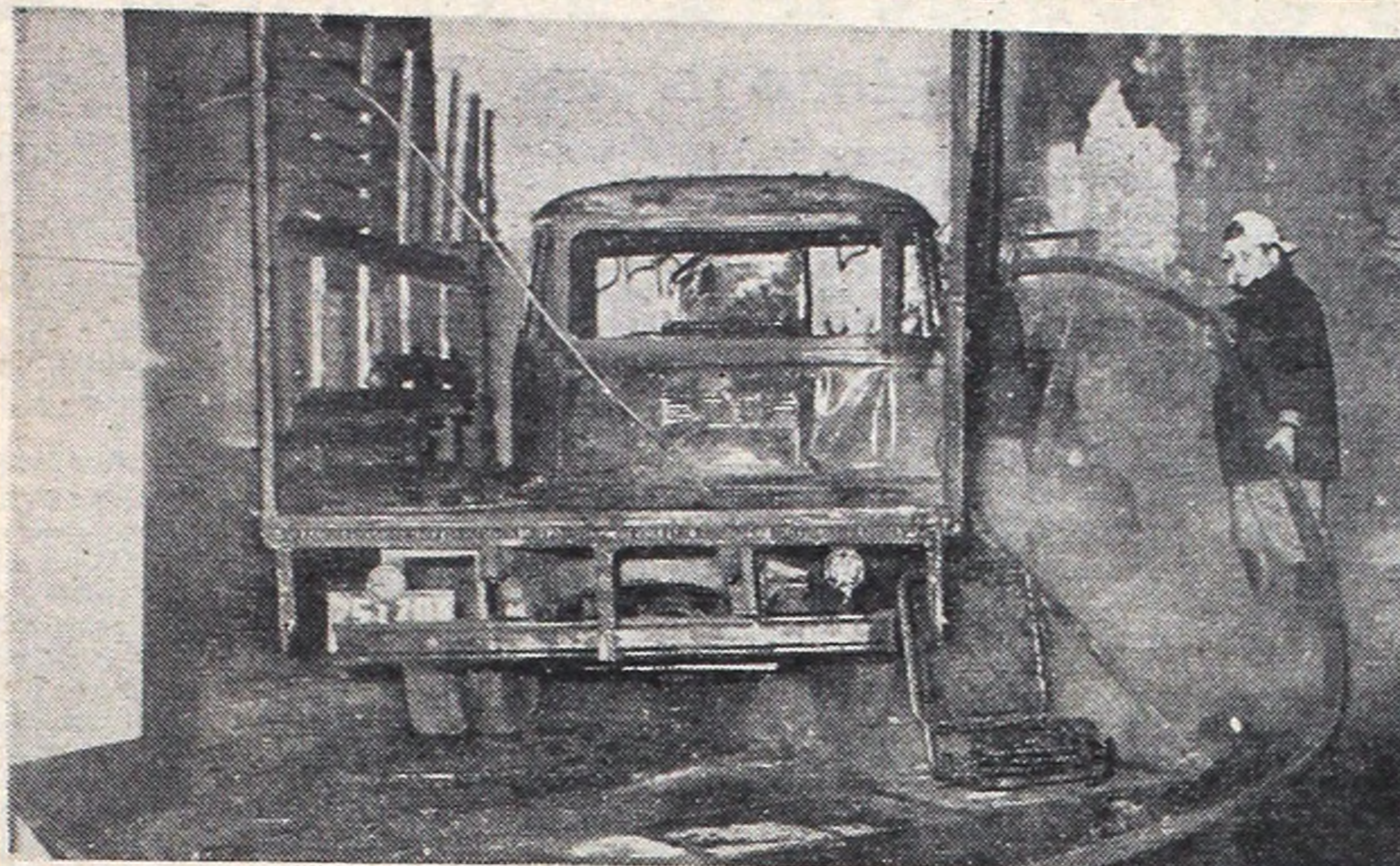


# CHOQUE, VUELCO E INCENDIO

## PROMETIA MILAGROSA CURACION

Cuando se aprestaba a dar atención a su numerosa clientela, en su "consultorio" especialmente preparado al efecto en Caseros, fue detenido el "Hermano José", famoso curandero de la zona que declaró a las autoridades ser su misión: "la de ayudar, tanto yo, como mi espíritu, a las personas necesitadas y enfermas".

En efecto, muchas personas enfermas se encontraban en la antesala del "consultorio", esperando el turno correspondiente para ser atendidas por el prestigioso "manosanta" del lugar. Se trata de José Pomar, de 60 años, jubilado, casado, afincado en la calle San Miguel de Carriot N° 616, de Martín Coronado. Los policías quedaron sorprendidos, cuando ingresaron a la sala de atenciones y se encontraron con retratos de la "Madre María", de la "Madre Elena" y un cuadro especial de "Pancho Sierra". La inspección continuó y pudieron encontrar 30 velas para los oficios de curación, tarjetas con inscripciones especiales bastante indescifrables, estatuas de vírgenes, un pinche conteniendo números, 100 tarjetas plásticas numeradas y flores de diversos colores y naturaleza, distribuidas en el recinto. Todo aquello configuraba el material necesario para la atención de los pacientes, que en gran número y con muchas dolencias, acudían al "Hermano José" para ser atendidos y curados milagrosamente, tal como prometía el curandero. La policía también secuestró 120 pesos ley, que se habían acumulado en el día, por concepto de pago de las tarjetas de consulta y atención en la fecha. El detenido, las actuaciones generadas y todos los antecedentes, fueron remitidos a la seccional quinta de 3 de Febrero, por razones de jurisdicción.



CHOQUE E INCENDIO. Producida la recia colisión, sobrevino el incendio. El conductor del camión resultó con graves quemaduras. El otro vehículo se volcó.

## FRUSTRAN ATRACO CON RIESGO DE SUS VIDAS

Un hombre y un niño impidieron a cuatro sujetos que los atacaron, que llevan a cabo su objetivo de robarles sus pertenencias, cuando aprovechando que estacionaban un vehículo, fueron encañonados por los asaltantes que contaban con armas de fuego cortas y modernas. Sin embargo, éstos, al ver frustrada su tentativa, hicieron añicos a balazos el parabrisa del vehículo, aunque sin herir a los ocupantes que buscaron protección. El episodio tuvo lugar en las calles La Habana y Laprida de Villa Martelli. Pascual Ventrice se aprestaba a estacionar su camioneta chapa B. 523.545, en compañía del menor Mario Oscar Larrea, de pronto aparecieron en el lugar cuatro sujetos jóvenes portando armas y les exigieron entregarles lo que llevaban encima. Tanto el adulto como el niño, inmediatamente trataron de fugar del lugar, provocando la ira de los asaltantes que, la emprendieron a tiros contra el parabrisa del vehículo para rápidamente darse a la fuga, en vista de que empezaban a aparecer curiosos. Momentos más tarde, la policía tomaba parte buscando a los culpables en los alrededores. El trabajo tuvo su premio cuando éstos fueron aprehendidos en un barrio de Villa Martelli,

resultando ser Juan Nicolás Carrizo, argentino, de 19 años; dos menores de 15 y 17 años y un último sujeto que fugó, sabiéndose solamente que se lo apoda "El Gringo". Este, llevó consigo las armas que sirvieron para el fallido atraco. Se lo busca.

### • CAE ASALTANTE DE CHOFERES

La policía de Lanús consiguió aprehender ayer a un "eficiente" asaltante especializado en atracar choferes de colectivos, el cual había cometido, según sus declaraciones, un total de 16 asaltos, número casi similar a los 18 años de edad con que cuenta.

El asaltante resultó ser Néstor Oscar Zapata, argentino, soltero, domiciliado en Tucumán 1050, de Banfield. En el curso del interrogatorio a que fue sometido, declaró haberse asociado para delinquir con Ricardo Fernández, de 20 años, soltero, domiciliado en Jean Jaures 381 de Capital Federal, en complicidad con el cual cometió los robos antedichos. Este último también fue detenido posteriormente, gracias a los informes de su compinche, secuestrándoseles a ambos, dos revólveres.

## Hombre con Quemaduras

En las primeras horas de la madrugada de hoy en avenida del Libertador y Mendoza, el automóvil particular chapa C-025107, conducido por Rubén Pascualini, chocó violentamente contra el camión patente C-251704, guiado por Enrique Osvaldo Rea. Como consecuencia del impacto, el automóvil volcó de manera espectacular, mientras que el camión se incendió y su conductor, el nombrado Rea sufrió politraumatismos y quemaduras de consideración, por lo que debió ser internado en el Hospital Pirovano. Los bomberos del cuartel Belgrano se encargaron de extinguir el fuego, que dejó semidestruido al vehículo. En lo que respecta a Pascualini, solo sufrió algunos hematomas, y tras prestar declaración en la comisaría 33ª, se retiró a su domicilio. Cabe señalar que, de no haber mediado la intervención de otros automovilistas y algunos circunstanciales peatones que sacaron a Rea del interior del rodado cuando las llamas habían adquirido intensidad, seguramente las cosas se habrían agudizado. Además, por efectos de la fuerte colisión, el camión se desplazó sin control sobre la vereda y fue a estrellarse contra una pared, generándose instantáneamente el incendio. Rea, según se determinó, había perdido el conocimiento.

### • CHOQUE EN MARPLA

MAR DEL PLATA, 10 (De nuestro corresponsal). — Al chocar dos vehículos falleció el conductor de uno de ellos y otra persona resultó gravemente herida. El automovilista muerto es Manuel Blanco. El herido, su hijo Manuel Mario Blanco. Padre e hijo viajaban en las últimas horas de anoche en un Fiat 600. Al llegar el rodado a la esquina de 14 de Julio y Beruti, a pocos metros del Hogar Unzué, chocó con una camioneta Dodge. Como consecuencia de la colisión falleció Manuel Blanco, conductor del Fiat. Además de su hijo, sufrieron heridas, aunque de menor consideración, dos personas que viajaban en la camioneta y cuyos datos de filiación no suministraron las autoridades policiales.

### • EN LA RUTA

BAHIA BLANCA, 10 (De nuestro corresponsal). — En jurisdicción de Tres Arroyos, en la ruta 3, la camioneta guiada por Sabino Mayo, argentino, de 45 años, domiciliado en Estrada 565 de Tres Arroyos, embistió por la parte trasera al acoplado de un camión estacionado sobre la banquina. El choque resultó fatal para Jorge Mayo, hijo del conductor, que murió en forma instantánea. Sabino Mayo, por su parte, fue internado en grave estado en un sanatorio de la zona.

### • MUUY PENOSO

Un accidente que se repite: a las 2.46 de hoy una dotación del Cuartel de Bomberos de Recoleta concurrió al puente Dorrego, del Ferrocarril General Belgrano, que cruza las aguas del arroyo Maldonado, de allí extrajo, luego de intensos rastreos, el cuerpo sin vida de una persona del sexo masculino de aproximadamente 17 años de edad. El extinto, que viajaba en un estribo de un tren que se dirigía de Retiro a Villa Rosa, golpeó contra una de las barandas del puente, cayendo al arroyo. El cadáver del infortunado joven fue entregado a las autoridades de la seccional 23ª, las que a las 6.30 de hoy, informaron que aún no se había logrado su identificación.

### • SUICIDIO EN TIGRE

A las 5.10 de hoy, en el paso a nivel de la calle Ruperto Maza y vías del Ferrocarril General Mitre, en jurisdicción de Tigre, el tren N° 7533, que se dirigía de Victoria a Tigre, a cargo del guarda Pascual Campolongo, embistió —dándole muerte— a una mujer joven, aún no identificada, de aproximadamente 24 años de edad; según se informó, el guarda Campolongo declaró que la mujer se arrojó al paso del convoy. Intervino en el hecho personal de Bomberos del Cuartel Tigre, tomando intervención —por razones de jurisdicción— la Prefectura Naval Argentina.

# ATRAPAN A TRES EVADIDAS

MENDOZA, 10 (De nuestro corresponsal). — En la estación terminal de ómnibus de San Rafael la policía detuvo a tres de las 30 mujeres evadidas del Instituto 20 de Junio, dependiente de la Dirección Provincial del Menor. Por su parte el ministro de Bienestar Social del gobierno provincial, Emilio Vásquez Viera, declaró, refiriéndose a la fuga masiva, que las internadas lograron escapar del establecimiento en grupos de cinco o seis ayudas desde el exterior por integrantes de una organización dedicada a la trata de blancas. Ha tomado intervención la justicia a través de la Sexta Fiscalía Correccional y las investigaciones pueden derivar en graves revelaciones de implicancias tal vez escandalosas.

Las tres detenidas, cuando descendían en San Rafael de un ómnibus proveniente de esta ciudad, son Ana María Aguirre, cordobesa, de 19 años; Juana Luisa Quevedo, también cordobesa, de 19 años, y una menor de 17 años domiciliada en Malargüe. Según se ha podido establecer, las mujeres, en grupos de seis, fueron sacadas del instituto por una organización de tenebrosos que les prestó ayuda para escalar muros, en algunos casos, o reduciendo por las armas a empleadas y celadoras, las liberó en sorpresivos asaltos. Esas fugas se produjeron durante una semana por lo me-

## Hubo una Conferencia en la Penitenciaría

nos, lo cual plantea el primer interrogante: ¿Si los delincuentes redujeron a celadoras para llevarse a las mujeres, cómo es que no se tomaron previsiones para que no se repitieran los asaltos? Con respecto a los autores de esos operativos, la policía sospecha de los hermanos apellidados Donoso y de otros tres hombres, dos de los cuales se apellidarían Velázquez y Vera. Estos individuos ya son intensamente buscados.

La edad de las evadidas oscila entre los 15 y los 19 años y se tiene la seguridad de que todas serán obligadas a prostituirse por sus liberadores. Si bien hasta el momento no se tienen sospechas sobre ninguna empleada del establecimiento, resulta sumamente sugerente la facilidad con que los delincuentes repitieron sus golpes sin que nadie, según se afirmó, se diera cuenta de lo que sucedía.

### • EN LA PENITENCIARIA

MENDOZA, 10 (De nuestro corresponsal). — En relación con las detenciones del director de la Penitenciaría Provincial, 15 guardiacárceles 10 agentes del Cuerpo de Infantería

de la policía de la provincia, el alcalde de la prisión y el subalcalde, ejecutadas por disposición de la justicia para investigar los apremios ilegales a que, según denuncias, sometían a los internados y procesados, un grupo de presos realizó una insólita conferencia de prensa para testimoniar su adhesión a las autoridades de la penitenciaría y desmentir las denuncias de torturas formuladas con anterioridad por otros grupos de reclusos. Como es sabido, los procesados de ninguna manera pueden realizar ese tipo de reunión, según la ley y los reglamentos internos de las cárceles, por lo cual se ha iniciado una investigación que posiblemente derivará gravemente cuando se identifique a las autoridades que permitieron la conferencia de prensa y a quienes oficiaron de intermediarios para concertar la reunión de los presos con los periodistas que, incluso, pudieron tomar fotografías.

Como se recordará, tras el encarcelamiento del director, los 15 carceleros, los 10 policías, el alcalde y el subalcalde, señalados como torturadores, la justicia dispuso el sobreseimiento de los dos últimos en tanto otorgó la excarcelación bajo fianza a los restantes, salvo el director que continúa encerrado cumpliendo la prisión preventiva dispuesta por el juez interviniente.

## CHILE: ARGENTINO EN LA MALA

PUNTA ARENAS, Chile, 10 (Latín). — Un ciudadano argentino y dos chilenos fueron detenidos por la policía, al frustrar ésta el intento de sacar ilegalmente moneda chilena por un equivalente a 20 mil dólares hacia el vecino país.

El procedimiento comenzó con la detención del automóvil en que viajaban hacia Río Gallegos, en territorio argentino, los residentes en esa ciudad, Eugenio Andreans Danislova, argentino de 32 años y Jorge Damián Sepúlveda, chileno de la misma edad, quienes transportaban 900 mil escudos infringiendo la ley de cambios de Chile.

Ambos dijeron que el transporte de la

remesa les había sido encargado por Angel Puratik, chileno de 33 años, dueño de una empresa de transportes residente en Puerto Natales, que también fue detenido.

Los tres fueron trasladados a esta ciudad ubicada 2.200 kilómetros al sur de Santiago, para su sometimiento a la justicia. La policía los someterá a un intenso interrogatorio para conocer más detalles del operativo monetario ilegal, sospechándose la posibilidad de que en anteriores oportunidades se hayan realizado similares movimientos. Una vez conocido los detalles, se remitirán informes a la capital del país, para la toma de medidas de precaución en torno a futuros hechos.

## ESTAN DETENIDOS 2 MENORES LADRONES

Se encuentran detenidos dos menores que, aduciendo ser los propietarios, se llevaron un automóvil de una estación de servicio de YPF. Cuando el verdadero dueño del rodado llegó al lugar, su coche "había cambiado de propietario".

El singular hecho ocurrió en Vedíaz, cuando los menores llegaron hasta la estación, pidieron las llaves del Ford Falcon 71, chapa B046571, y se alejaron del lugar. El sereno quedó sorprendido cuando llegó el doctor Cecilio Manuel Salas, argentino, casado, de 49 años, médico veterinario, y pidió las llaves de su coche. Era el verdadero dueño del rodado que se llevaron los delincuentes precoces. Denunciado el hecho a la policía, ésta destacó una comisión que finalmente encontró el coche y sus ocupantes en la ruta 50. Los menores trataron en vano de darse a la fuga. Se encuentran detenidos. El coche fue restituido a su propietario.

## COMO BLANQUEAR SU CUTIS

Haga un ensayo y como otras miles de mujeres aplíquese por la noche Crema Pecosin, hasta que su cutis luzca hermosamente blanco, terso suave, libre de manchas, pecas y puntos negros. Pida Crema Pecosin en Farmacias y Perfumerías.



# EE.UU.: ACUSAN A URUGUAY

**NUEVA YORK, 10 (Associated Press).** — "Puede ser que la rebelión de los tupamaros se este desintegrando, pero la principal realidad en Uruguay es la gigantesca represión gubernativa que viola los derechos fundamentales de la manera más brutal".

Dice Eugene L. Stockwell, de la junta de misiones de la Iglesia Metodista Unida, en una carta publicada hoy por "The New York Times".

Stockwell dice que: "La noticia de la captura de Raúl Sendic, el líder tupamaro, puede inducir a algunos a creer que al fin la ley y el orden retornan a esa pequeña nación latinoamericana".

En su carta al director del "Times", Stockwell califica como "serio el hecho de que el gobierno de los Estados Unidos siga apoyando al gobierno de Uruguay con ayuda económica y militar, comprometiendo a nuestra nación en esta poco conocida y denigrante tragedia".

Stockwell y otros dos dirigentes eclesásticos norteamericanos, a solicitud del Consejo Mundial de Iglesias, visitaron recientemente el Uruguay para investigar la situación de los derechos humanos.

"La tortura es cosa común, y nadie lo niega. Muertes por torturas son denunciadas frecuentemente en el parlamento uruguayo pero el Poder Ejecutivo mantiene silencio."

## Carta de un Religioso a un Diario

"Las detenciones arbitrarias son tan comunes que el presidente de la cámara de representantes dice que el pánico reina en su distrito de Tacuarembó. Sacerdotes católicos han sido sometidos a indignidades sin nombre. Pastores protestantes han sido detenidos y, hasta la fecha, no se sabe nada sobre algunos de ellos. La justicia militar es lenta, si es que opera, pues solo hay tres jueces en todo el país para decidir la suerte de los arrestados. No existe el derecho de apelación".

Stockwell señala que la represión es producto de la incompetencia de éste y los anteriores gobiernos para "enfrentar el enorme deterioro de la economía. Las injusticias sociales y de clase se han hecho intolerables en Uruguay", añade, "La rebelión de los tupamaros es solo un indicio del problema." "Ante la incapacidad de proporcionar justicia a su pueblo y temerosos de la oposición, los líderes que controlan el Uruguay, con el

apoyo de los militares y la policía, han escogido la implantación de la ley de la fuerza", dice Stockwell.

Informes de la embajada de los Estados Unidos en Montevideo "indican que las fuerzas militares y policiales que ejecutan la represión reciben ayuda de nuestro país".

"¿Tenemos, como nación, la valentía moral para quitar nuestro apoyo a quienes violan tan flagrantemente los principios de decencia humana que nosotros decimos profesar?", pregunta Stockwell.

No protestar contra la violación de los derechos humanos en Uruguay", concluye "es participar en una brutal represión que hace mofa de los derechos humanos que la comunidad internacional debe resguardar".

### PROCESAMIENTOS

**MONTEVIDEO, 10 (Latín).** — Diecinueve tupamaros, entre los que se cuentan Jorge Pedro Zabala y otros dos evadidos de la cárcel de Punta Carretas, fueron procesados por la justicia militar, anunciaron oficialmente las autoridades. Zabala, capturado

tiempo atrás en el departamento de Paysandú, a 500 kilómetros de esta capital, donde comandaba una columna rural del movimiento guerrillero, fue inculcado de "atentados a la Constitución", delito sancionado con penas que oscilan entre 10 y 30 años de prisión.

Augusto Gregorio Souto y Eduardo León Dutier, evadidos junto a un centenar de tupamaros de la cárcel de Punta Carretas, fueron también remitidos a la cárcel por disposición de la justicia militar. Maestros, estudiantes, un perito agrónomo y un asistente social, figuran entre los restantes encausados.

### BALANCE

**MONTEVIDEO, 10 (Latín).** — Los tupamaros protagonizaron asaltos por valor de 146 millones de pesos y 62 atentados contra las fuerzas conjuntas desde setiembre del año pasado hasta abril último. Dijo un extenso informe oficial divulgado aquí. Al cumplirse hoy un año de la decisión gubernamental que asignó a las fuerzas armadas la conducción de la lucha antitupamarista, la Junta de Comandantes en Jefe publicó una síntesis de los sucesos ocurridos desde el 9 de setiembre de 1971.

## crónica EN EL MUNDO

### NUEVOS BOMBARDEOS SOBRE HANOI

**HANOI, 10 (France Presse).** — Los cazabombarderos norteamericanos atacaron nuevamente hoy la capital norvietnamita, entre las 7 y las 13.30 hora local. Los aparatos volaban a gran altura y picaron de pronto reiteradamente sobre objetivos militares situados, sin duda, en Hanoi y sus suburbios. Las tres principales alertas fueron desencadenadas hacia las 7, las 10 y las 13 horas. La más larga, que duró una hora, fue la de las 10 de la mañana.

### INCENDIO EN CARGUERO ALEMAN

**LONDRES, 10 (DPA).** — Una explosión provocó hoy un incendio en un carguero alemán de 500 toneladas cerca del puerto inglés de Folkestone. Un marinero sufrió quemaduras graves y fue transportado en helicóptero a un hospital de Canterbury.

### KISSINGER-BRANDT: ENTREVISTA

**MUNICH, 10 (France Presse).** — El canciller alemán, Willy Brandt y Henry Kissinger, consejero del presidente Nixon, tuvieron hoy una entrevista en la residencia que ocupa el canciller durante la realización de los Juegos Olímpicos, en Feldaing, cerca de Munich.

### RHODESIA RETIENE A OBISPO NEGRO

**JOHANNESBURGO, 10 (DPA).** — El régimen minoritario blanco de Rhodesia prohibió salir del país al obispo negro rhodesiano Abel Muzorewa, jefe del "Consejo Nacional Africano", en que están representados todos los sectores de la oposición negra contra el gobierno del premier Ian Smith.

### BOMBA EN CINE LIMEÑO

**LIMA, 10 (EFE).** — Estalló ayer una bomba en la sala cinematográfica Toauro, de Lima, sin ocasionar víctimas, ya que la explosión tuvo lugar antes de que empezara la proyección para el público según informó la policía de esta capital.

La policía investiga las razones y causantes del atentado que provocó grandes daños.

### REUNION EN LA HABANA

**LA HABANA, 10 (France Presse).** — Los generales peruanos Tantalean Vanini y Graham Hurtado, ministro de pesquería y presidente del comité asesor de la presidencia, respectivamente, que visitan Cuba al frente de una delegación, se entrevistaron el sábado, por segunda vez en 24 horas, con el premier Fidel Castro.

## DENUNCIO ALLENDE A UNA EMPRESA YANQUI

**SANTIAGO, Chile, 10 (ANSA).** — El presidente de la República, Salvador Allende, se refirió a la determinación de la compañía norteamericana Kennecott Copper Company referida a no aceptar los tribunales chilenos para la solución de discrepancias después que Chile nacionalizó la gran minería del cobre. Asimismo esta empresa anunció que seguiría causa judicial porque consideraba que el cobre aún le pertenecía.

Allende fue el orador principal del acto organizado por las juventudes del Partido Comunista que repletaron, anoche, el estadio Nacional de esta capital (con capacidad para 80.000 personas).

El presidente dijo que sentía "amargura, protesta que nace de mi conciencia de chileno, cuando vemos agredir a nuestra patria, implacablemente por el imperialismo norteamericano. La em-

presa multinacional Ennecott, que metió sus garras en las riquezas de Chile, para llevarse millones de dólares al extranjero, ha renegado de nuestras leyes después de concurrir al tribunal del cobre ha hecho tabla rasa del dictamen de ese tribunal y ha amenazado, desde fuera, desde la metrópoli capitalista, con embargar y requisar la producción de cobre, sosteniendo que el cobre les pertenece, cuando este cobre es de Chile ahora, por voluntad del pueblo ratificada por el Congreso y defendida por el gobierno popular".

En cuanto al problema de los jóvenes, el presidente Allende dijo: "La juventud debe prepararse ideológicamente. La juventud que estudia debe trabajar. La juventud que trabaja debe estudiar. La juventud que estudia debe ir a la fábrica, a la usina, al campo, debe fundirse con el obrero, el campesino, de-

be aprender de ellos lo que los libros y los maestros no pueden enseñarles".

### REGRESARA NERUDA

**SANTIAGO, Chile, 10 (ANSA).** — El Premio Nobel de Literatura 1972, el poeta chileno Pablo Neruda vendrá a su patria el próximo mes con la finalidad de recibir el homenaje de todo el país por haber obtenido tan alto galardón. Neruda, actual embajador de Chile en Francia, no ha vuelto a su país desde que asumiera tal cargo diplomático a principio del año pasado.

Luego que obtuviera el Premio Nobel se pensó que iba a venir a Chile, sin embargo postergó el viaje. Luego se dijo que había enfermado, posteriormente que dejaría la representación diplomática. Ahora se anuncia que llegará en octubre próximo, realizará una gira por Chile recibiendo el homenaje merecedor por haber sido consagrado Premio Nobel.

## EL CANCER PODRA SER DETECTADO DIEZ AÑOS ANTES DE APARECER SUS SINTOMAS

**LONDRES, 10 (EFE).** — Un método para detectar el cáncer diez años antes de que los síntomas clínicos aparezcan ha sido desarrollado por el profesor E. J. Fiel y su equipo en el hospital general de Newcastle. Este descubrimiento abre la posibilidad de curar todos los tipos de cáncer mediante una estimulación de las defensas del cuerpo contra la enfermedad, pero una serie de obstáculos deberán ser salvados primero. La teoría del Dr. Fiel está basada en los recientes descubrimientos del equipo de que los glóbulos blancos de la sangre de las personas con cáncer son especialmente sensibles a las proteínas presentes en los tumores malignos. Esta sen-

sibilidad de las células puede ser detectada en una muestra de sangre, mediante un largo y complicado test aunque el paciente todavía no presente síntomas detectables clínicamente por medios de Rayos X. El Dr. Fiel ha podido llegar a decir que puede detectarse el cáncer 10 años antes gracias a experimentos realizados con señoras embarazadas que no presentaban ningún síntoma de cáncer aparente pero sí la "sensibilidad" mencionada que resultó traspasado inmediatamente al hijo. Nueve años después del nacimiento del niño el cáncer de la madre había sido diagnosticado, mientras la sensibilidad en el niño había desaparecido después de 12 años.

## ULSTER: RETIRAN A LOS PARACAIDISTAS

**BELFAST, 10 (EFE).** — En Irlanda del Norte, los paracaidistas han sido retirados de las calles y relegados a puestos menos visibles después de un llamamiento hecho por la Asociación de Defensa de Ulster —Cuerpo Militar Protestante— a raíz de los sucesos de la pasada semana en Shankill Road. En una reunión celebrada ayer entre el UDA (Asociación de Defensa de Ulster) y dos oficiales de la armada, brigadier Sandy Boswell y brigadier Ken Perkins, los primeros acusaron a los paracaidistas de disparar indiscriminadamente; abrir fuego sin razones justas y matar inocentes, y pidiendo la desaparición de los paracaidistas inmediatamente y que se abriese una investigación sobre los sucesos de la pasada semana.

Las peticiones de los protestantes son las mismas que hicieron los católicos después del domingo sangriento y son también iguales las acusaciones que ambos hacen a los paracaidistas.

### SOLDADOS HERIDOS

**LONDRES, 10 (DPA).** — Dos soldados británicos fueron tiroteados y heridos hoy en Irlanda del Norte. El in-

cidente ocurrió en Belfast cuando francotiradores dispararon sobre una patrulla militar. Uno de los soldados habría resultado gravemente herido, según las primeras noticias.

### OTRO TIROTEO

**BELFAST, Irlanda del Norte, 10 (Reuter-Latín).** — Los soldados británicos fueron blanco esta noche de ataques simultáneos de católicos y protestantes cerca de Shankill Road, en esta ciudad, donde los paracaidistas ultimaron a dos protestantes en el curso de esta semana.

La acción de ayer tuvo efecto en Crumlin Road, zona mixta que separa la protestante Shankill de la católica Ardoyne. Una patrulla del ejército británico trató de dispersar a dos bandas rivales, una de católicos y la otra de protestantes, que se apedreaban profusamente y sobre los soldados llovieron ladrillos y botellas que partieron de ambos bandos. Los soldados replicaron con balas de caucho pero solo se restableció el orden después que un desconocido hizo fuego desde la parte católica de la zona. No hubo heridos de consideración.

### CHALET

De madera, machimbre inglés, de 1 ó 2 dormitorios, cocina, comedor, baño, en cuotas desde \$ 69 por mes.

### SUPERCENTRO DE LA VIVIENDA

Cno. Gral. Belgrano 5540 - Wilde  
Galchaquí y Dardo Rocha - Bernal (en el triángulo)  
Lomas de Zamora - Urquiza y Cementerio.

Lanús - Av. H. Yrigoyen 4651  
Ex Pavón - Fte. estación

PERU 473: Villa Martelli, dueño vende departamento desoc. al frente. Facilidades. Tratar sábado y domingo de 10 a 19 hs.

### COLCHONES

Colchón Polyester con funda:  
1 plaza 80x190x10 cm. ... \$ 59,90  
1 plaza 80x190x14 cm. ... \$ 84,90  
2 plazas 130x190x14 cm. ... \$ 119,90  
PEDRO GOYENA 478 - 923-7465

A Compró Oro m\$N. 2.600 gr.

pólizas 400% contado, hoy tjei día

Zuviria 3319, Flores. De 9 a 21 hs.

ORO 18 Hasta \$ 1.400

Fino \$ 2.000

Seriedad

JOYERIA "KAUFMAN" MORENO 1634 - Capital

### AVISOS AGRUPADOS

## VIVIENDAS UNION

Le ofrece su casa sin anticipo ni cuotas adicionales.

La mejor calidad al mejor precio porque somos fabricantes.

Adquíralas en:

Oficina: Avda. San Fernando 1602, J. C. Paz.  
Fábrica: Ruta 197 y Casacuberta, J. C. Paz.  
Exposición: Pacheco Ruta 197, Fte. Km. 7.  
Stand: Estación San Miguel, F.C.G.S.M.

### DINERO EN CONSTITUCION

A empleados, obreros, FF.AA. y a toda persona mayor con último recibo de sueldo. En días tiene su dinero, planes en cuotas que elige usted mismo. SALTA 873.

### DINERO EN CONSTITUCION

A toda persona mayor de edad, no importa dónde esté empleado. Ejemplo: pide \$ 100.000, paga \$ 7.000 por mes. TACUARI 710, Piso 1º

### DINERO A OBREROS

Y empleados de cualquier gremio, único requisito: recibo de sueldo. LAVALLE 1282, piso 4º, Of. 13. Lun. a vier. 9 a 19, Sábados 8 a 12.

### DINERO EN ONCE

Damos soluciones rápidas en cómodas cuotas mensuales. Requisito: no ser moroso y último recibo de sueldo. RIVADAVIA 2219 - Local 27

## ORO EN RAMOS MEJIA

JOYERIA CALOS COMPRA  
Av. de Mayo 338, RAMOS MEJIA

## FRESADOR-AJUSTADOR

Experimentado, para importante Industria Metalúrgica. Presentarse MAÑANA LUNES en:

Avda. MAIPU 4142  
OLIVOS

### FLORENCIO VARELA

Oportun. única. Casa Pref. y lote 6 c. est., pav., todo: m\$N. 100.000 (en 2 ctas.) y fac. Tr.: Rody Bar. Av. Vázquez 231, frente estación

MORENO REGIOS LOTES: A 4 cuad. Rivadavia, t. en cuot. \$ 140 c/gas, ag. c., luz, Pos. \$ 300. Inm. Gaona 1378, fte. Gran Tía, Haedo.

## MARTINEZ

Casita estrenar 2 ambientes, cochera, posesión \$ 9.500, saldo \$ 620 mens. Sin extras. Cerbelli y Dalch.

SANTA FE 2323 - 792-7851

### PROFESIONALES

### VENEREAS - SIFILIS

Piel - Urología (ambos sexos) Doctor Ismael Liasovich, médico. Diariamente y sábados y domingos. Todo el día. Viamonte 776, 4º piso, "7" - 392-8145

### JOVITA A. FERNANDEZ

PARTERA

Atención de 9 a 20 hs.

Todos los días.

Cevallos 215, 7º A - 46-1874



# TRAGICA FUGA DE PRESOS EN MEXICO

JUQUILA, México, 10 (France Presse). — Quince reos de la cárcel local intentaron fugarse y, tras un tiroteo, dos murieron y dos más fueron recapturados, ayer aquí, unos 60 kilómetros al suroeste de la Ciudad de México.

Los presos, que las autoridades calificaron de peligrosos, lograron escapar con la complicidad del alcaide de la prisión, que fue detenido.

En un principio, los prófugos se protegieron tras un grupo de casi un centenar de niños, a los que amenazaron ejecutar si se trataba de impedir su fuga.

Posteriormente, un destacamento de celadores alcanzó a los escapados cuando vadeaban un río. En el tiroteo, que según una versión policial duró casi una hora, murieron dos reos y se logró capturar a dos más.

Se estima que los once restantes lograron internarse en la Sierra Madre Occidental, hacia donde se han dirigido unidades del ejército y la policía.

• **EN EL "MURO"**  
BERLIN, 10 (DPA). — Seis ráfagas de metrallera hicieron fracasar esta madrugada la fuga de un alemán oriental que pretendía huir a Berlín Oeste. Sin embargo, al parecer, el fugitivo no resultó herido. La policía de Berlín Occidental obser-

vó como los "vopos" apresaban y se llevaban al hombre.

## • INTOXICACION MASIVA

LIMA, 10 (ANSA). — Dos personas murieron intoxicadas y otras sesenta y seis se encuentran graves a consecuencia de haber ingerido un poderoso insecticida en la comida que les sirvieron durante una fiesta, en la localidad de Pampa Grande, Cajamarca (840 kilómetros al Norte de esta capital).

Todo hace presumir que las víctimas se intoxicaron con el insecticida conocido como Folidol, que se había encontrado en los recipientes en los que fue preparada la comida o que por error, estando la letal sustancia en una botella, la utilizaron como condimento.

A pesar de todo, no se han descartado otras posibilidades, que están siendo minuciosamente analizadas para precisar si hubo de por medio alguna acción criminal. Al respecto, la policía del lugar intensifica las investigaciones.

Mientras tanto, los médicos del hospital regional vienen haciendo desesperados esfuerzos para salvar a los sesenta y seis intoxicados, quienes se encuentran en estado muy crítico, según informaron las autoridades de ese nosocomio.

## Rescatan Cuerpos de Accidentados

INSBRUCK, Austria, 10 (DPA). — Equipos de montañistas austriacos rescataron en la frontera con Italia los cadáveres de tres ocupantes de una avioneta germano occidental, accidentada a fines de agosto en Los Alpes del Tirol. Los restos del aparato y los cadáveres descubiertos en una cima de más de 3.400 metros de altura, creyéndose que la nave chocó a causa de mala visibilidad, cuando se dirigía desde Augsburgo, Baviera, a Bolzano, Surtirol italiano.

## DETENCIONES POR LA MASACRE DE St. CROIX

WASHINGTON, 10 (DPA). — Dos hombres fueron arrestados en las Islas Virgenes y acusados de asesinato en conexión con el asalto y masacre de ocho personas en el lujoso club de golf Fountain Valley en St. Croix, según informó el procurador general Ronald Tonkin. El anuncio se hizo en el cuarto día de pesquisas de investigadores del FBI en esta pequeña isla balneario del mar Caribe. Los detenidos fueron identificados como Beaumont Gereau y Merrill Smith.

El asalto ocurrió el miércoles último cuando una banda de cinco u ocho hombres, todos negros, vistiendo uniformes del ejército norteamericano, abrieron fuego sobre invitados y empleados del club, matando a ocho y robándoles sus billeteras después. El club es propiedad de la familia Rockefeller, y es considerado como el escondite favorito de millonarios internacionales. Se informó que la policía mantiene en su poder a otras siete personas, consideradas como testigos, en custodia protectora.

## DE PARAMARIBO A CAYENA: UNA TRAVESIA PARA AVENTUREROS

CAYENA, Guayana Francesa, 10 (Reuter y Latin). — Caminos y puentes arrasados, encolerizados tripulantes de trasbordadores, vehículos estancados bajo un despiadado sol, son algunos de los azares del viaje de Paramaribo a Cayena.

Cayena está "a solo 380 kilómetros y siete horas de marcha, siempre que el trasbordador funcione, el puente se halle en pie y las lluvias no hayan arrasado el camino", dice el hombre en el hotel, con aire acondicionado, de Paramaribo, capital de Surinam, la Guayana Holandesa.

Al promediar la travesía surge una violenta discusión entre un hombre de tez oscura, que habla francés, quien quiere pagar el viaje con un ajado cheque y el patrón del trasbordador. Este rechaza el cheque y se dispone a dar la vuelta. Alguien paga, sin embargo, y la embarcación retoma su primitivo rumbo.

El destartado automóvil deja el trasbordador y se interna en la selva.

De pronto, entre los árboles, aparece un cartel: "Bienvenido a Maraúne".

La "aldea" consiste en tres cabañas de piso de tierra, junto a las cuales otro cartel proclama: "Pista de carreras". Otro alto, pues varios tambores de petróleo cierran el acceso al puente Cottica. El puente está bajo. "Lo siento", dice el conductor y hace descender a sus pasajeros, a 120 kilómetros de Paramaribo. Un niño comienza a sollozar bajo el sol abrasador hasta que, media hora más tarde, una estrecha barca de madera sale del follaje, por un canal barroso que corre paralelamente al camino.

El viaje en la barca se realiza por un laberinto de canales, entre la selva, flanqueados por espesa maleza. La embarcación llega finalmente a las afueras de la ciudad de Moengo, donde la industrialización de

la bauxita es la única fuente de trabajo. Dos automóviles aguardan allí a los pasajeros, a quienes conducen por el tortuoso camino de polvo rojo hacia la frontera con la guayana francesa.

Tras diez minutos de marcha, el paisaje cambia abruptamente. Donde antes era todo exuberante vegetación ahora no hay sino tocones de árboles secos y arena calcinada por el sol.

En Albina, un cobertizo de chapas de hierro, sobre el ancho río Marowijne, alberga el trasbordador a Saint Laurent, sobre la margen francesa, averiado y fuera de uso desde hace días.

Empero, río arriba, un natural de la Guayana Francesa, sonriente, se muestra dispuesto por un dólar norteamericano, a llevar un pasajero, clandestinamente, a través del río hasta Saint Laurent, donde otrora estuvo instalada la colonia penal.

No se verifican pasaportes en la ciudad. El conductor de un camión abre con los dientes una botella de cerveza, luego vuelve a dormirse en la cabina de su viejo vehículo que lleva chapa de Cayena.

Horas más tarde despierta, sorprendido de encontrar a sus pasajeros todavía en sus asientos. Se lanza entonces por las callejas de Saint Laurent para abastecerse de carburante para el viaje de cinco horas a Cayena, la capital.

El vehículo, extraña mezcla de camión y microbús, deja atrás pantanos y perezosos riachos hasta que, de pronto, surge de una olvidada selva, Kourou, moderna ciudad del siglo XX. Con su estación de lanzamiento de satélites para la Organización Europea de Desarrollo de Lanzamientos (ELDO).

Una hora más tarde y el último cruce de ríos y el vehículo llega a Cayena, somnolienta, colonial.

## INSOLITA CONFUSION DE 2 BRASILEÑOS CON TERRORISTAS EN ITALIA: UNO, GRAVE

COMO, Italia, 10 (France Presse). — Dos turistas brasileños fueron tomados erróneamente por terroristas aquí y heridos gravemente al ser atropellados por una locomotora que los perseguía. Los hermanos Antonio y José Della Croce caminaban por la vía en la estación de Como, en el Norte de Italia, cuando una locomotora en la que el jefe de estación y dos policías salían en su

búsqueda, los atropelló debido a una intensa niebla. Los hermanos, de Belo Horizonte, habían llegado momentos antes en un tren procedente de Milán. Antes de entrar en la estación de Como, el tren se paró ante un semáforo y los dos hombres descendieron por error, pero al darse cuenta volvieron a subir olvidándose una maleta en tierra.

Cuando el tren paró en la

estación, los hermanos Della Croce volvieron atrás por la vía para recuperar su equipaje. Al verlos, un empleado pensó que intentaban realizar un atentado y dio la alarma. Fue entonces cuando una locomotora lanzada a darles alcance los atropelló accidentalmente.

Antonio Della Croce, de 47 años, sufre una grave fractura de cráneo. Su hermano, está fuera de peligro.

## QUIEN FUE PRIMERO EL AVISADOR O LAS PAGINAS AMARILLAS

No cuestionaremos esta incógnita, nosotros creemos firmemente en el resultado

de su aviso en las **PAGINAS AMARILLAS** de la guía telefónica de la ciudad de Buenos Aires y alrededores.

Señor comerciante, industrial, profesional, le ofrecemos el medio más apto de plaza, solicite un agente a los teléfonos 49-2626/9975 quien le asesorará sobre la forma más conveniente de hacerlo.





# THISBE RESPONDIO FACIL

## Salvó la Reprise y el Voto de la Mayoría: \$ 3,60

Mejoró mucho el tiempo, pero así y todo la pista no alcanzó a recuperar su estado normal y la reunión de la fecha en Palermo se cumplió sobre terreno pesado. La atracción que desde un primer momento despertó la disputa del clásico Selección, resultó decisiva para entusiasmar a numerosos aficionados que en número muy superior al común buscaron ubicación en las instalaciones del tradicional escenario hipico. Tras el triunfo de Sereneche, en la inicial, se impuso Snow Indian fácilmente. El comienzo de la triple lo aseguró la gran favorita Thisbe, que respondiendo a sus buenos ensayos, pasó por alto la reprise. Pagó pesos 3,60.

1ª Carrera Premio LA SEVILLANA 1000 Metros						
(En esta carrera comenzó la apuesta doble de combinadas)						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 SERENCHE 53, J. Dacosta	(8)	15543	1810	6,30	2,70	—
2 Dark Gipsy 56, V. Centeno	(2)	28718	2465	—	2,50	3.40
3 Pirosh 56, V. Sanguinetti	(1)	10091	766	—	—	9.80
4 Ch. d'Amour 56, E. Jara	(3)	c/el 2	919	—	—	3.40

## MISTER HERO TRIUNFO EN LA INICIAL DE LA PLATA

Se está cumpliendo en el hipódromo de La Plata la segunda de las reuniones programadas para este fin de semana. Se inició la misma con el triunfo de Mister Hero, que en guapa lucha doblegó a Verno, en 1'28"4/5. Aquí los resultados:

1ª Carrera Premio EURREKO 1400 Metros						
(En esta carrera comenzó la Apuesta Doble)						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 M. HERO 54, G. Rizzi	(13)	2263	241	7,50	4,70	—
2 Verno 54, R. Nistico	(16)	263	171	5,80	64.60	—
3 Arlecchino 52, R. Cepeda	(9)	2836	510	3,20	5.90	—
4 Vanqueur 54, R. Urreta	(24)	1157	323	4. —	14.60	—
5 Maple 53, M. Gómez	(19)	289	74	—	58.80	—
6 Manün 57, J. Yalet	(8)	893	388	—	19. —	—
7 Infalible 50, V. Villalba	(18)	725	266	—	23.40	—
8 Tokito 57, R. C. González	(4)	287	130	—	59.20	—
9 Ronroneo 53, A. Quinteros	(10)	640	235	—	26.50	—
10 Adetto 57, A. Colocelo	(11)	48	25	—	354.20	—
11 Nitro 53, N. Dragisch	(15)	231	133	—	73.60	—
12 Los Berretines 57, J. Corso	(1)	1520	671	—	11.10	—
13 Campal 57, P. Sierra	(23)	920	404	—	18.40	—
14 Amaitú 57, J. Morales	(26)	50	74	—	340. —	—
15 El Sombrito 53, M. Cañedo	(7)	24	11	—	708.50	—
U. (M. San 53, J. Albornoz	(25)	c/el 26	—	—	340. —	—

TOTALES..... 12146 3661  
LLAVE GANADORA: 3-4, \$ 29.80.  
APUESTA DOBLE: Total de vales: 27.190. Total del pozo, pesos 57.099. Vales del ganador: 7.297. Cotización del vale, \$ 7.80.  
No corrieron: Blendio (2), Porgul (3), Vian (5), Bierhablado (6), Legendario (12), Uden (14), Medical (17), Kevago (20), Trouper (21), Goloso (22), Condestable (27), Trimaker (28) y Acord (29).  
Ganada por: 12 cpos., el 3º a 3/4 cpo., el 4º a 5 cpos., el 5º a 3 cpos. y el 6º a 1 cpo. Tiempo: 1'28"4/5. Cuidador: P. R. Díaz. Caballeriza: S. Silvia. El ganador se hijo de Venusto y Mar Gruesa. Edad: 4 años.

2ª Carrera Premio BAILECITO 1100 Metros						
(En esta carrera finalizó la Apuesta Doble)						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 CHAINED 57, R. Tavela	(7)	3058	331	5,70	3,20	5.70
2 Caimanera 57, J. Montes	(14)	3480	281	—	3,40	5. —
3 Guazunchera 53, V. Vilba	(13)	2073	274	—	8.50	—
4 Fantasier 57, N. Vismara	(3)	2156	303	—	8.10	—
5 Ama-Car 53, N. Dragisch	(6)	77	14	—	229.40	—
6 Aldina 57, V. Sabin	(4)	437	106	—	40.40	—
U. Circha Fioja 53, R. Zapata	(9)	1339	154	—	13.10	—

TOTALES..... 12621 1463  
LLAVE GANADORA: 3-6, \$ 6.30.  
APUESTA DOBLE: Vales de la ganadora: 2.654. Dividendo, \$ 19.30. Vales del placé: 2.109. Dividendo, \$ 6. —.  
No corrieron: Alanya (1), Estafa (2), Egin (5), Aspidistra (8), Miña (10), Brucita (11), Eina (12) y Lettera (15).  
Ganada por: 12 cpos., la 3ª a 2 cpos., la 4ª a 4 cpos., la 5ª a 8 cpos. y la 6ª a 11/2 cpo. Tiempo: 1'33"3/5. Cuidador: G. R. Wagner. Caballeriza: Coralín. La ganadora es hija de Corol y Charanga. Edad: 4 años.

## 3ª Carrera 1500 Metros

HIPODROMO DE LA PLATA			
MARCADOR	GANADOR	PLACE	
1º	13	4,50	2,00
2º	9	—	2,00
3º	20	—	2,00
4º	22	—	—
LLAVE			
	3	4	4,20

1 Carcer Chap 56, no corrió	13 Vautour 56/54, J. Periale
2 Smiling 56, no corrió	14 Doctor Pato 56, S. Mámoli
3 Nohablaremos 56, no corrió	15 Canvas 56, no corrió
4 Tambaleo 56, J. Corso	16 Sanvinito 56, no corrió
5 Mister Clear 56, R. Gómez	17 Vonnys Boy 56, no corrió
6 Mucho Bluff 56, no corrió	18 Emprendado 56/54, Ledesma
7 Snow Amante 56, Cepeda	19 Aguantio 56, no corrió
8 Ardito 56, no corrió	20 Palikao 56, J. Gutiérrez
9 P. de Vallejo 56, E. Riso	21 The Lion 56, no corrió
10 Trágico 56, no corrió	22 Escuter 56/54, S. Barletta
11 Avery 56/53, O. Mansilla	23 Mi Principe 56/52, Dragisch
12 Mameluco 56, no corrió	

Salón AUGUSTEO Sarmiento 1374 - HOY, 18 a 1 hora  
**OSVALDO PUGLIESE**

5Q. of Hearts 52, J. Bretón	(7)	13556	416	7.20
6 V. Suertes 52, A. Ramos	(12)	1024	262	96.16
U)Farana 53, O. Mansilla	(6)	c/el 7	1412	7.20

TOTALES..... 69332 8050  
APUESTA DOBLE DE COMBINADAS: Total de vales: 35.171. Total del pozo: \$ 124.857,05. Vales de la llave ganadora 2-3: 6.594. Cotización del vale: \$ 18,90.

No corrieron: Ina Cay (4), Versallesca (5), B. Music (9), F. Fury (10) y Eline (11).  
Ganada por 1 1/2 cpos.; la 3ª a 1 cpo.; la 4ª a 2 1/2 cpos.; la 5ª a 6 cpos.; la 6ª a 3 cpos. Tiempo: 57"2/5. Cuidador: R. A. Ghigliotti. Caballeriza: Golondrina. La ganadora es hija de Mizzenmast y Perlona. Edad: 3 años.

2ª Carrera Premio LUANDA 2500 Metros						
(En esta carrera finalizó la apuesta doble de combinadas)						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 S. INDIAN 55, G. Sabin	(3)	12643	—	—	8,90	—
2 Herisson 53, J. Varela	(4)	38479	—	—	2.90	—
3 Sauangel 53, A. Ramos	(7)	2348	—	—	48.20	—
4 Socky 51, V. Pires	(11)	674	—	—	168.10	—
5 Lapicero 57, A. Sandoval	(5)	16966	—	—	6.60	—
U Ribaldo 57, F. Lerma	(8)	8690	—	—	13. —	—

TOTAL..... 79.800 —  
APUESTA COMBINADA 1-2: \$ 6.20.  
APUESTA DOBLE DE COMBINADAS: Combinada ganadora 1-2. Vales: 1.679. Dividendo: \$ 59.40. A placé combinada 1-4. Vales: 127. Dividendo: \$ 196.60.

No corrieron: Mujik (1), Banderiante (2), Peltre (6), Trevisco (9) y Don Erth (10).  
Ganada por 3 cpos., el 3º a 3 cpos., el 4º a 1 1/2 cpo., el 5º a 2 cpos. y el 6º a 18 cpos. Tiempo: 2'42"4/5. Cuidador: J. J. Bianchimano. Caballeriza: San Juan. El ganador es hijo de Snow Cat y La Bedana. Edad: 4 años.

3ª Carrera Premio SWEET SUE 1100 Metros						
(En esta carrera comenzó la apuesta triple)						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 THISBE 56, E. Jara	(2)	26064	3977	3,60	3,20	—
2 Arriadora 56, F. Lerma	(19)	247	50	—	380.20	—
3 Tiache 52, J. Fernández	(19)	247	50	—	38.20	—
4 Miss Luisa 54, N. Mezzotero	(7)	9644	2285	—	9.70	—
5 Anda Mucho 52, G. Desvard	(24)	6406	1673	—	14.60	—
6 Heribea 56, A. Etchart	(25)	4992	1073	—	18.80	—
7 S. Cantara 53, C. Lescano	(15)	703	348	—	133.60	—
8 Last Pilly 54, R. Sosa	(1)	623	312	—	150.70	—
9 Ea 56, C. Pezoa	(16)	4172	740	—	22.50	—
10 Minola 54, H. Artigas	(21)	1371	261	—	68.50	—
11 Hamul 56, J. Torres	(23)	c/el 24	—	—	14.60	—
12 Ascuras, A. Sandoval	(5)	2816	740	—	33.30	—
13 Shauna 56, H. Pantanali	(6)	3636	1133	—	25.80	—
14 Aviatrix 53, M. Barroso	(18)	332	51	—	282.30	—
15 Galey Girl 56, A. Plá	(13)	460	71	—	204.10	—
U Barquera 56, A. de Santo	(9)	525	124	—	178.90	—

TOTALES..... 66147 13755  
APUESTA TRIPLE: Total de vales: 235.045. Total del pozo: pesos 834.409,75. Vales de la ganadora: 98.778. Cotización: \$ 8.40.  
No corrieron: M. Real (3), Tumis (4), Curanga (8), Viciosa (10), Abraima (11), Venturosa (14), P. Bonnet (17), Rutillante (20) y Toribia (22).  
Ganada por 2 1/2 cpos., la 3ª a 1 1/2 cpo., la 4ª a 1 1/2 cpo., la 5ª a 1 1/2 cpo. y la 6ª a 1 1/2 cpo. Tiempo: 1'37"2/5. Cuidador: L. A. Ferro. Caballeriza: Ojo de Agua. La ganadora es hija de Martial y Ruta. Edad: 3 años.

4ª Carrera Premio FARM 1600 Metros						
(En esta carrera continuó la apuesta triple)						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 LOSTESO 57, A. Sánchez	(10)	10431	—	4. —	—	—

## REMATARAN MAÑANA LOS HARAS EL TURF, DON YAYO Y AMERICA

Con todo éxito finalizó la mera semana de ventas en el "Tattersall" del hipódromo de Palermo. Y mañana dará comienzo la segunda, bajo ese clima de acentuado optimismo, que se refleja en los excelentes precios obtenidos, en base a las valiosas piezas que son presentadas. Tres prestigiosos establecimientos presentarán sus primeros lotes, con ejemplares de mucha calidad, como para que el mercado mantenga el ritmo de los primeros días.

### EL TURF

Este haras trae otro calificado lote, con ejemplares que trasuntan alta calidad, hijos de El Califa, Colossal, Voodoo e Irmak. Todas las piezas están emparentadas con los cracks Indian Chief, Practicante y Uruguayo, que fueron los mejores de sus respectivas generaciones. La generosidad de las yeguas madres del haras El Turf es ampliamente conocida, por sus grandes producciones, aportando sus acreditadas corrientes de sangre en beneficio del turf nacional.

### DON YAYO

El acreditado haras Don Yayo ocupará el ring de ventas en primer lugar, con un lote muy calificado. Lo integrarán hijos de los consagrados seminales Good Time, considerado el mejor sprinter de su tiempo, padre de El Califa, ganador del Gran Premio Jockey Club, y Emancipado, Bryant, Corcel y otros grandes ganadores y con Brio, padre de excelentes ganadores como Galassia, Envidiada y Venerable. Además se subastará la primera producción de Colossal, hijo de El Centauro y Cherry Red, que la única carrera que disputó la ganó por varios cuerpos y es hermano materno de Caro Figlio, ganador de siete carreras, incluso clásico. También se rematarán los hijos de Corcel, que se mostró uno de los buenos potrillos de su generación. El lote está integrado por piezas que trasuntan mucha calidad, como para destacarse ampliamente en las pistas y se incluye al propio hermano de Envidiada, un alaván de gran alzada, de tipo muy correcto, que es todo una promesa.

res y con Brio, padre de excelentes ganadores como Galassia, Envidiada y Venerable. Además se subastará la primera producción de Colossal, hijo de El Centauro y Cherry Red, que la única carrera que disputó la ganó por varios cuerpos y es hermano materno de Caro Figlio, ganador de siete carreras, incluso clásico. También se rematarán los hijos de Corcel, que se mostró uno de los buenos potrillos de su generación. El lote está integrado por piezas que trasuntan mucha calidad, como para destacarse ampliamente en las pistas y se incluye al propio hermano de Envidiada, un alaván de gran alzada, de tipo muy correcto, que es todo una promesa.

### AMERICA

Por su parte el haras América, de una trayectoria que hace honor a la cría del pura sangre de carrera, trae la totalidad de la segunda producción de Francis U, integrada por 21 ejemplares. De su primera representación, compuesta por 16 ejemplares, corrieron hasta la fecha 15, de los cuales ganaron 11 y los restantes finalizaron en el marcador en los hipódromos de Palermo y La Plata. El lote que desfilará mañana por el ring de ventas está integrado por hermanos y medio hermanos de Francis Belle, ganadora del Apertura de La Plata, Boutique, Guaraní, Modry y Mozambina, muy buenos ganadores en Palermo.

## GRAN BORRATINA EN LA 4a.

Una gran borratina se registró esta tarde en la cuarta carrera. Quizás el estado anormal de la pista haya influido para que muchos quedaran en sus boxes, pero nunca pudo imaginarse en una cifra tan abultada. De los diecisiete anotados solo tomaron parte cuatro competidores, borrándose trece. La lucha, que prometía resultar interesante, quedó, por ese motivo, desprovista de atracción, que se acentuó al tratarse del segundo pase de la apuesta triple.

2 Laminado 57, J. Camoretti	(9)	10837	—	3.80
3 Granard 57, H. Libré	(6)	3730	—	11.20
4 Sandpiper 56, C. Seoane	(1)	4623	—	9.10

TOTAL..... 29671 —  
APUESTA COMBINADA 4-3: \$ 8.90.  
APUESTA TRIPLE: Vales del ganador: 24.453. Cotización: \$ 34.10. No corrieron: Carpintero (2), Dreyfus (3), Atlantique (4), Kambulak (5), Yanpú (7), True Vit (8), Mallmo (11), S. Gaucho (12), A. Boy (13), Scalpel (14), Haroldo (15), Chili (16) y Parnasse (17).  
Ganada por 2 cpos., el 3º a 5 cpos. y el 4º a 2 cpos. Tiempo: 1'38"1/5. Cuidador: A. Jacoby. Caballeriza: Margus. El ganador es hijo de Imbroglio y Rosalie. Edad: 4 años.

## 5ª Carrera 2200 Metros

HIPODROMO DE PALERMO			
MARCADOR	GANADOR	PLACE	
1º	3	3,60	—
2º	15	—	—
3º	9	—	—
4º	2	—	—
LLAVE			
	3	6	45.70
A Ganador	APUESTA TRIPLE	1er. Placé	2do. Placé
70.10	140.30	17.60	—

1 Ever 57, no corrió	15 Keralina 51/48, C. Aragana
2 Lovely Bluff 57, C. Pezoa	16 Olympique 51, O. Zapata
3 Therese 57, J. Fajardo	
4 Tawanda 57/53, G. Desvard	
5 Omara 54, no corrió	
6 Solariaga 54, no corrió	
7 Sandramoni 57/54, Barroso	
8 Anna 54, O. Tévez	
9 Tusana 54/51, J. Dacosta	
10 Tausa 54, no corrió	
11 Heroila 54, no corrió	
12 Holguera 54/50, J. Bretón	
13 Fondista 54, no corrió	
14 Inusitada 54, no corrió	

**TIEMPO**  
MINIMA, a las 7.15 horas:  
**9º3**  
MAXIMA (h.) 21º2, a las 12. Humedad: 79 %. Pronóstico para hoy: Bueno, leve ascenso de temperatura. Para mañana: Bueno.

## EL GLOBO DE LA SUERTE

MANANA — TOMBOLA — 20 PREMIOS, a las 15 horas

Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad			
5	0	6	66	54-76	56
31s.	40s.	32s.	25s.	17s.	16s.

FAVORITOS: A la grande 506 y a los premios 640

Ambos demorados a la grande		Combinación factible	
31	55	06	40

SORTEOS QUE SE REALIZARAN DURANTE LA PROXIMA SEMANA

Fecha	Loteria	P/Mayor	Fr.	Hora
Lunes 11	TOMBOLA	—	20	15. —
Miércoles 13	MENDOZA	\$ 40.000	20	14.30
Miércoles 13	TOMBOLA	—	20	15. —
Miércoles 13	CORDOBA	350.000	10	21. —
Jueves 14	PROVINCIA	300.000	27	13. —
Viernes 15	NACIONAL	1.200.000	18	13. —
Viernes 15	MONTEVIDEO	50.000.000	10	15. —
Sábado 16	MENDOZA	150.000	20	14.30
Sábado 16	TUCUMAN	300.000	10	16. —

## PRODUCTOS S. P. C. ORDEN DE VENTAS

Setiembre	
Lunes 11	Don Yayo (1º) - El Turf (1º) - América (1º)
Martes 12	Los Prados (1º) - La Constancia (1º) - Upper Cut (1º)
Miércoles 13	El Paraíso (1º) - Puci (1º) - San Javier (1º) - Los Fletes
Viernes 15	Don Yeye (1º) - Las Horquetas (1º) - San Francisco de Pilar - Las Palmas (1º)

**A** Adolfo Bullrich y Cia. Ltda. S.A.



Desde esta sección que-  
remos contribuir a la so-  
lución de los problemas  
sentimentales que a tan-  
tas personas afligen y  
angustian. La correspon-  
dencia para toda consul-  
ta deberá ser remitida  
a Renzo Cassan, sec-  
ción S.O.S. Sentimental.

★ **Sola, de Capital:** Le escribo buscando en su palabra un alivio. Tengo 26 años y durante tres años mantuve relación con un hombre al que quería muchísimo, aunque él se mostró siempre mucho menos cariñoso y parecía estar a mi lado solo por costumbre. Ahora me ha abandonado para irse con otra mujer y yo me siento tremendamente sola y hasta arrepentida y avergonzada de haber depositado tanto cariño en un hombre que no lo merecía. Lo malo es que si regresara yo no podría aceptarlo nuevamente a mi lado, y por otra parte comprendo que no ha de resultarme fácil volver a sentir interés por otro hombre con el que pudiera rehacer mi vida. Deseo que interprete bien cuál es la verdad de mi situación para que pueda darme un consejo. Lo que siento primordialmente es decepción y también falta de seguridad en mí misma. Creo que soy una buena mujer, capaz de la ternura y la lealtad, y no me faltan atributos físicos y por todo esto me resulta más dolorosa la emergencia en que se encuentro. Espero con mucha ansiedad su palabra.

★ **RESPUESTA:** Se ha equivocado. Eso es todo. Toda su capacidad de lealtad y de ternura la ha depositado en un hombre que no la merecía. Dice que si regresara no podría aceptarlo nuevamente a su lado y eso me parece lo justo. Lo que no admito es su afirmación de que ha de resultar muy difícil volver a sentir interés por otro hombre. La vida nunca se detiene, las esperanzas se renuevan. Una decepción, por honda que sea, nunca puede ser definitiva. Menos habrá de serlo en usted, que es joven, bonita y plena de sensibilidad. Acaso verá transcurrir algún tiempo antes que esta depresión a nímica desaparezca, pero inevitablemente retornará a su más equilibrado nivel emocional. Me pide un consejo, y éste no puede ser otro que trate, apelando a los más sólidos recursos de voluntad, de emerger lo más pronto posible de ese bajón depresivo que se ha apoderado de su espíritu. No ha de resultar imposible, ni siquiera difícil, rehacer su vida. Encontrará el hombre que sepa comprenderla. Los infortunios sentimentales suelen dejar huellas que muy pocas veces son imborrables. En su caso —usted no puede ser la excepción— casi inevitablemente ocurrirá así.

Haydée, de Berazategui: Que corazón frágil tiene usted. En el término de tres meses se ha enamorado de cuatro muchachos y ahora me pide a mí, que no conozco a ninguno de ellos, que le diga con cuál debe quedarse. Con ninguno, señorita Haydée. Podría decirlo, en último caso, revolviendo dos monedas. O bien quedándose con el primero, al que, por lo menos, habría que reconocerle derecho de prioridad.

Negra, de Avellaneda: Algo de culpa tiene usted, sin ninguna duda. Aun admitiendo que su novio se porte tan tontamente en algunas oportunidades, a ningún hombre puede gustarle que lo recriminen tan duramente. Con su severidad, más que corregirlo, lo que conseguirá será alejarlo.

Sara, de Mercedes: Depende del tiempo que hayan durado esas relaciones. Acláreme este detalle en una próxima carta.

# RATAS QUE LLEGARON A SER ESTRELLAS DE CINE

Aún con la actual situación económica un poco apretada, muy pocos actores trabajarían por unos cuantos manifes —dice el director Daniel Mann— en un comentario sobre su película "Escalofrío". Pero las 500 ratas que aparecen en este filme, realmente sí trabajaron por manifes.

"En realidad fue mantequilla de mani", acota Moe Di Sessa, mejor conocido como "El Ganadero de Ratas", que entrenó las 500 ratas que aparecen en "Escalofrío" (Willard), un tenso relato de terror y suspense que describe la historia de un joven solitario que se descubre una inquietante habilidad para comunicarse con las ratas, a las que transforma en el instrumento de venganza contra aquellos que lo han agredido.

Como protagonista "junto a las ratas" está Bruce Davison aplaudido por su desempeño en "El último verano" y "Archivo secreto", además del ganador del Oscar Ernest Borgnine, Elsa Lanchester y Sondra Locke.

"Después de 21 años en el negocio y de haber entrenado todo tipo de animales, desde mapaches, buhos y hasta pavos, nunca antes nadie me pidió que entrenara ratas, y mucho menos 500 ratas", señaló Moe. El primer problema fue encontrar tan elevado número de dichos animales. Los proveedores usuales y las tiendas

de mascotas disponían únicamente de una limitada cantidad de las conocidas ratas blancas, de manera que Di Sessa decidió que necesitaba un año por lo menos para reunir tantas ratas y entrenarlas.

"Puesto que una rata puede tener una camada de 10 a 12 crías en únicamente 21 días, compramos una docena y las dejamos que se reprodujeran", cuenta Moe. "El verdadero problema consistió en entrenar a las ratas para que ejecutaran los trabajos que se describen en el guión: trepar por los muebles, entrar y salir de un maletín o portafolios, subir por las escaleras, enseñar los dientes, chillar, y lo más importante de todo, acostumarlas al trato y manejo de los humanos". Di Sessa pronto se dio cuenta de lo tensas y nerviosas que son las ratas, y que sólo pueden aprender unos cuantos trucos en determinado momento, porque si se les presiona se alteran demasiado. De manera que entrenó a las ratas en grupos de 25, enseñando a cada grupo a ejecutar ciertos trucos, pero eso sí, a la perfección.

Después de probar varios métodos de entrenamiento, Moe decidió enseñarles cuando tuvieron tres semanas de nacidas y usando el método de comida y sonido (reflejos condicionados), empleando una bocanilla eléctrica. Al acostumarlos a alimentarlos haciendo sonar la bocina,

de acuerdo con el método de Pavlov, pudo hacerlos manobrar mediante el estímulo del sonido. Siempre que ejecutaban bien una tarea determinada, las recompensaba con mantequilla de mani.

El personal técnico y los actores de "Escalofrío" sintieron ciertos temores al comienzo, pero pronto se acostumbraron y hasta le tomaron afecto a los curiosos animalitos. "De hecho, la verdadera plaga resultó ser la gente del estudio, pues durante el rodaje todo el mundo estaba tan encariñado con los animalitos, que siempre que se necesitaba una rata para la filmación de una escena había que sacársela a los que estaban jugando con ella. Y les aseguro que las ratas disfrutaban más que las personas", dice Mann.

Al terminar la película, Di Sessa se quedó con 150 ratas y el resto las vendió a las tiendas de mascotas, o las regaló a los grupos 4-H.

"Sin embargo, todos esos días en que recibieron trato de estrellas las acostumbraron mal", destacó Moe. "Así que le dijimos a quienes se las regalamos, que les dieran un poco de mantequilla de mani de vez en cuando, para recordarles sus días de estrellato".

"Escalofrío" se estrenará muy pronto en una importante sala de nuestra ciudad, distribuida por el sello Trans-ocean.

## "EL PADRINO" BATIRA ESTA SEMANA RECORD MUNDIAL

NUEVA YORK, 10 (Associated Press). — Los productores de "El padrino" anunciaron que el filme mejora esta semana el record mundial de taquilla de los dos campeones de todos los tiempos: "Lo que el viento se llevó" y "La novia rebelde". Estas dos últimas películas recaudaron alrededor de 74 millones y 72 millones, respectivamente. Pero conviene recordar que "Lo que el viento se llevó" tuvo la ayuda de varias reemisiones, desde su primera proyección, a precios relativamente bajos. Pero la empresa Paramount, productora de "El padrino", ya cuenta con siete meses de anticipación, con obtener el máximo galardón que da la Academia de Ciencias Cinematográficas, el Oscar, para entonces emitir nuevas copias de la película. Asimismo,

ya se trabaja en una continuación de "El padrino".

Solo se acercan a estas tres películas, "Love Story" y "El graduado", que han recaudado cada una alrededor de 50 millones de dólares.

En un informe provisional, la Paramount dijo que todos los principales relacionados con "El padrino" se han convertido ya en millonarios. La estrella, Marlon Brando, que consiguió una garantía de entre uno y cinco por ciento de las entradas, y se dice que ha recibido 1,5 millón de dólares. Y la película aun mantiene un nivel semanal de dos millones de dólares de ingresos brutos en todo Estados Unidos, desde hace veinte semanas, que es un record en este negocio.

### CONFERENCIA CON GRANDES FIGURAS

Entre los días martes y miércoles próximos, se realizará en la ciudad de Los Angeles (USA) la primera Conferencia Internacional de Distribuidores Independientes, organizada por National Pictures y First Artist Productions. Asistirán más de 75 distribuidores independientes de todo el mundo, quienes intercambiarán ideas sobre el futuro material National General-First Artists.

Presidirán esta conferencia Paul Newman, Sidney Poitier, Barbra Streisand y Steve McQueen, por parte de First Artists, ejecutivos de National General y también personalidades cinematográficas, entre las que se cuentan Ali MacGraw, Jacqueline Bisset, Roddy McDowall y los directores John Huston, Sam Peckinpah e Irving Kershner.

Especialmente invitado por National General para asistir a esta conferencia viajó con destino a Los Angeles el señor Ernesto Iraola, director gerente de Cine Internacional de la Argentina y apoderado de Beta Films.

### TV PROGRAMA

14.30	21.30
2 En dúplex con canal 11	2 Cine en Tevedós
11 El tango del millón	"Una viuda difícil" y "La mujer de las camelias"
13 Matinée como en el cine	3 La comedia del domingo
"Santiago querido"; "Ja-que a la muerte" y "Acorazados del aire"	11 Digale sí a Tato
15.15	22
2 En dúplex con canal 11	11 Encuesta popular
11 Turf por TV	Teleonce
16	22.5
2 En dúplex con canal 11	7 Olimpiadas de Munich
7 Esto es cine	22.30
"Del cuplé al tango"	7 Orquesta Filarmónica de Israel
11 El tango del millón (contin.)	23.30
17.58	9 La noche del domingo
7 Redacción siete	11 Teleonce informa
18	13 Noticiero 13
7 Adelante juventud	0.30
18.58	7 Redacción siete
7 Redacción siete	9 La aventura de la ciencia
19	1
7 Justa del saber	7 Panorama empresario
20	AL CIERRE:
7 Fútbol por TV	7 Mensaje espiritual
13 Titanes en el ring	9 Buenas noches del
21	Luchía Puig
13 Cine del domingo	11 Palabras de vida
"Lo que no se perdona"	13 Un momento de meditación

### TORNEO DE FOLKLORE EN EL MEDITERRANEO

MURCIA, 10 (EFE). — Se ha inaugurado hoy en esta ciudad el Festival Internacional del Folklore en el Mediterráneo, en el que participan Italia, Francia, Filipinas, Grecia, Bulgaria, Bélgica y España. La duración del festival será de cinco días, y su presupuesto asciende a dos millones y medio de pesetas (38.000 dólares). Las sesiones tendrán lugar en el auditorio municipal. Previamente al festival se celebró esta mañana una recepción en la diputación provincial, a la que asistieron las primeras autoridades murcianas

## TANGUERA



Por ROBERTO CASSINELLI

Setiembre llegó cargado de futuros festivales de tango y éste es un magnífico síntoma de recuperación del género musical que nos preocupa. Entre el jueves y el viernes se dilucidaban dos espectáculos de tango. En uno intervino el veterano representante Moyano Bogliano, seleccionando artistas para cinco días (con diez salidas en cinco lugares distintos) en la provincia de Tucumán, entre el 11 y el 15 de octubre, aprovechando la postergación hasta febrero de 1973, coincidiendo con la Fiesta Nacional del Cemento, del segundo festival de Olavarría. El otro festival estará a cargo de Alfredo Ferraresi y Oscar Hipólito Luquez (animador de "La Peña del transportista" de Radio Argentina que se difunde de lunes a viernes, mejor dicho de martes a sábados de 0 a 2 horas) y de un dirigente del "Club Amigos del Tango" de la capital salteña, que acaba de arribar a nuestra metrópolis. El club de tango de Salta celebrará el martes 26 su primer año de existencia y quiere rodear el acto de notables figuras de la música y la canción extendiendo el festejo de sábado a sábado, es decir, desde el 23 al 30 del corriente. Alguien nos comentó que se prepara un festival en Santiago del Estero y recordamos el "Reconquistango '72", que se llevó a cabo en el noreste de la provincia de Santa Fe, el 4 y 5 de noviembre con importantes orquestas, cancionistas, cantores, bailarines, animadores y comentaristas. Sin embargo, todavía está en pañales el Gran Festival Buenos Aires Tango, tantas veces insinuado. Seguimos esperando la celebración del Día Universal del Tango el próximo lunes 11 de diciembre coincidiendo con el natalicio de Carilitos Gardel y Julio De Caro. Esta delicada tarea está a cargo del colega Oscar Núñez, director general y organizador del Núcleo Amigos del Tango, de Cardona, Montevideo y Buenos Aires. Mientras tanto, se suceden los recitales en diversas ciudades de la provincia de Buenos Aires, con amplio apoyo popular. El próximo sábado estaremos en la Peña "Nochero sol" del Club Español, de Lincoln, fundada el 11 de octubre ppdo. con el patrocinio de José Libertella y Roberto Grell. En esta oportunidad, el presidente de la Peña de tango Omar Miravalle, comprometió nuestra colaboración, la del "tata" Floreal Ruiz, del "chino" Alberto Hidalgo y del terceto musical Carlos Figari, con Giannini y Melfi. En estas peñas provincianas no se baila. Y dicen que nadie se atreve a romper el silencio reinante que el tango provoca, como no sea una delirante ovación!

### HERNAN RESTREPO DUQUE Y EL AUGE DEL TANGO EN MEXICO

El viernes a la madrugada arribó a Buenos Aires, procedente de Medellín, el periodista Hernán Restrepo Duque, para asistir a los actos evocativos de Magaldi y de Florentino, y a una convención discográfica de su empresa. Hernán ratificó en un todo el éxito formidable del tango en México, anticipado por los representantes Walter Ordoñez y Miguel Cavallero. Además del Clan Mores (Silvia canta tangos), Luis Ordoñez, Gloria y

Eduardo, Raúl Garello, Ernesto Baffa, Ubaldo De Lío, Martín Darré, Enrique Lucero (hermano de Mariani-), Sebastián Britos y Héctor Console, se anuncia a Hugo del Carril, Tango Trío, Ruth Durante, Mayoral y Elsa María con el Instrumental Ballet de Tango y posteriormente, en diciembre, Roberto Achával, Restrepo Duque agrega estas palabras: "En México se oye a Gardel todo el día".

### UN PUÑADO DE NOTICIAS DE NUESTRO MUNDILLO TANGUERO

★ Osvaldo Paz (que se llama en realidad Oscar Fuentes) se presenta de viernes a domingo en un local de tango de Ríoja y Pedro Echagüe, secundado por Pedernera en bandoneón y Julián en guitarra. Con Osvaldo Paz cantan en "El Rosal" dos excelentes colegas: Félix Almagro y Oscar Arduca.

★ Jorge Martín Orcaizaguirre, el popular bailarín "Virulazo", enseña tango y milonga en la academia de su amigo Juan Panelli, aprovechando las horas libres de la tarde, entre las 17 y las 21. Desde Corrientes al 1500, "Virulazo" empalma con su triplete noche: Mesón, El Rancho y Mi Copa.

★ Triky, desvinculado hace algún tiempo de su amigo Willy, se presenta de jueves a domingo en un local de avenida Mosconi y Argerich, compartiendo responsabilidades de actor y propietario con "Tony" Raymond. Triky nos prometió darle un buen lugar al tango en su nueva "cantinatta".

★ Anita Palmero, la divina "gallega" que vivió desde cerca los últimos años de Carilitos Gardel, por razones profesionales y sentimentales, cumplirá años el próximo miércoles, pero los festejarán el sábado en la Asociación Saber, con una cena espectáculo. ¡Doña Anita Palmero lo merece!

★ Oscar Izurieta dialogó con nosotros el viernes a las 23 por LU9, Emisora Mar del Plata, a través del teléfono, para recordar a grandes trazos la historia de Agustín Magaldi que escribimos en 1957. Allí sugerimos crear el programa "Señor Agustín Magaldi", alternando con Gardel!

★ José "Pepe" Basso al frente de su formidable orquesta y las voces del "Negro" Luisito Correa y del "Niveo" Juan Carlos Godoy, ocupará el palco carnavalero del poderoso Centro Lucense de Olivos. ¡Aunque el éxito ya está asegurado, se agrega a la barra brava don Alberto Marino!

★ Carlos Dante actuará esta noche en la ciudad de Rosario y mañana regresará a Buenos Aires, para participar de los actos organizados para festejar sus 45 años de cantor. La ceremonia principal se efectuará el jueves a la noche en "La casa de Carlos Gardel", en Jean Jaurés 735.

**CUANDO LAS MUJERES TENIAN COLA**  
EL REFUGIO DEL PLACER  
CON CUANTO AMOR  
EL MUNDO, LAS NOCHES Y SUS MUJERES  
HOY SELECT SAN JUAN  
SAN JUAN 3540 - 97.5908  
CONTINUO DE 8 DE LA MAÑANA A 10

**SEX STRIP SHOW**  
ESTRENO EXCLUSIVO  
REVISTA PICARESCA AL VERDE VIVO  
EL PLACER DEL DESNUDO  
20 HORAS DIARIAS DE SHOW SIN INTERRUCCION  
MANANA A 4 DE LA MADRUGADA  
HAY CONVENIO CON EL CLUB DE LA MANANA  
HAY CONVENIO CON EL CLUB DE LA MANANA  
HAY CONVENIO CON EL CLUB DE LA MANANA







# TEATROS

**★ TEATRO COLON - 35-1430.** Hoy a las 16 horas. 10ª y última función del Ab. a Domingos Vesp. "Don Giovanni", de Mozart (con el mismo elenco). Direc. de Orq.: F. Leitner. Sob. de Abono (única loc. altas lat. y de pie) en vta. desde el viernes.

**★ HOY a las 23.30 horas.** Función (Letra "L") Org. por el T. Colón y el Mozarteum Argentino. Presentación de la Orquesta Filarmónica de Israel. Dir.: Zubin Mehta. Prog.: Sinf. Nº 2, J. Tal (1ª aud.); "Daphnis et Chloé" (suite Nº 2); Ravel; Sinf. Nº 1, Mahler. (Para esta func. es obligat. traje de etiqueta para damas y caballeros en platea y palcos).

**★ MAÑANA 18.15 horas.** Función (Letra "L") Org. por el T. Colón y la Asoc. Wagneriana de Bs. As. (Repeticion del concierto sinfónico coral del sábado 9, dedicado a obras de Mozart). Sob. de loc. en venta desde el sábado.

**★ MAÑANA 21.30 horas.** Función (Letra "M") Org. por el T. Colón y Buenos Aires. Tiempo y Espacio. Conc. de la Orquesta Filarmónica de Israel. Dir.: Zubin Mehta. Prog.: Sinf. Concertante, Haydn; Suite del ballet "El mandarín maravilloso", Bartók; Sinf. Nº 4, Brahms. Sob. de Loc. en venta desde el sábado. Boletería: Todos los días de 10 a 20 hs. en Tucumán 1109.

**★ TEATRO MUNICIPAL GRAL. S. MARTIN.** Corrientes 1530. - 46-8611. Sala Casacauberta: Hoy 20 horas (en punto) "LAS TROYANAS" de Eurípides. Adap. Sartre. Direc. O. Bonnet. Con: M. R. Gallo, C. Estrada, J.M. Gutiérrez, S. Alemán, G. Araujo, L. Brando, H. Triquet y elenco. Pl. 6 vta. loc. 5 días antic.

**★ A.B.C. HUMORESQUE.** Esmeralda 506. 392-9506. Cont. 8 a 4 hs. Nueva Revista Sexy Strip: EL PLACER DEL DESNUDO AL VERDE VIVO. (P18/a).

**★ ARGENTINO.** Bm. Mitré 1448. 37-9324. Hoy 19.30 hs.

**★ H A I R**  
En su segundo año. La comedia musical más discutida del mundo. (P18/a). Loc. vta. 5 días antic.

**★ ARTES Y CIENCIAS,** y el Centro Experimental de "PSICOCINE", pres. Mañana a las 20 y 21.35 hs. en el Teatro OPERA. Corrientes 860. 35-1335. el estreno del filme: ESTIGMAS, realizado por pacientes del Hospital Borda, inaugurando las Primeras Jornadas de Psiquiatría y Cine Inf. y vta. entr. Tiro. Opera. Prox. lunes 18, George Moustaki.

**★ ASTRAL.** Corrientes 1639. 46-5707. Hoy 18.30 y 21 hs. Pres. de DARIO VITFORI, J. L. Mazza, A. Valdez, Mariángelos y M. Bermúdez, en EL NUERO.

**★ AVENIDA.** Av. de Mayo 1222. - 38-2296. Hoy 18.30 y 21.30. Grandioso éxito de la máxima figura del baile español: PILAR LOPEZ.

Con su extraordinario ballet creado por Argentina.

**★ BLANCA.** PODESTA. Corrientes Nº 1233. - 35-2592. Alfredo Alcón y gran elenco: EN LAS BRUJAS DE SALEM.

De A. Miller. Direc.: A. Alezzo. Hoy a las 17.30 y 21.30 hs.

**★ COMICO.** Cortes. 1280. 35-2108. Hoy 19 horas.

**★ LIBERTAD LAMARQUE**  
en la comedia musical que fascina al mundo:

**★ APLAUSOS**  
Direc.: Daniel Tinayre.

**★ CHACABUCO.** Chacabuco 947. - 26-6946 y 27-0819. F. Ayala y H. Olivera presentan la polémica obra de D. Viñas:

**★ LISANDRO**  
Con P. Soriano. Direc.: L. Macchi. Loc. vta. 5 días antic. Hoy 18.30 y 22 hs.

**★ CORRIENTES NUEVO TEATRO.** Corrientes 561. 45-9190. Hoy 18.30 y 21 hs. PABELLO SIETE, de P. Vanderberche; con A. Mazzini, J. P. Alem y elenco. Direc.: E. Cané. (P18/a). Desc. estud.

**★ TEATRO DE ARTE.** R. Peña 344. 40-4395. Hoy estreno. Cont. de 19 y 3 hs. Strip-Tease en vivo: PRIMERA AL DESNUDO con las bellas sexy 1972 y la presentación de Agustín Castro Miranda y Don Pipo. Revista cómica musical. (P18/a).

**★ DEL GLOBO.** M. T. de Alvear 1155. 41-8351. Hoy 20 horas. Nueva mente el éxito teatral de 1971: CHINA ZORBELLA.

**★ EL NACIONAL.** Cortes 929. 35-0816. SU TEATRO DE REVISTAS

**★ JOSE ADOLFO JOSE**  
MARRONE STRAY MARRONE VIOLETA MONTENEGRO

**★ BUENOS AIRES AL VERDE VIVO**  
G. ANDREU, K. TAROS, A. PERETS ALFREDO BARBIERI

Hoy 18. 20.45 y 23.30 hs. Loc. vta. 5 días antic.

**★ EMBASSY.** Suñaca 751. 392-3350. Hoy 19.30 hs. 90 min. de éxito: DONDE QUEDA?

**★ QUE PUEDO TOMAR?**  
Pl. 10. Est. grem. y jub. 50 %

**★ EMPIRE.** H. Yrigoyen 1934. - 47-8770. Hoy 18.30 y 21.30 horas. Cía. H. Donay-José Ma. Vilches, D. Jaufret y gran elenco: CUIDADO CON LAS PERSONAS FORMALES

2 horas de carcajadas.

**★ FLORIDA.** Florida 165. (Galería Giamet). 30-3360. Extraor. estreno: QUEVEDO EN EL HAREM. Carcajadas a granel con "Los Popis". 20 atrayentes vedettes en escena. Continuada de lunes a jueves en 13 a 21 hs. Viernes de 13 a 23 hs. Sábado de 18 a 13.30 h. Pl. 8 P19

**★ INSTITUTO ARTE MODERNO.** Florida 659. 46-1316. Hoy a las 19 y 21 hs. despedida. Reencuentro con el mejor teatro. ROSA ROSEN: FLORES DE PAPEL

de Eeren Reliff, con la actuación de W. Maupont. Pl. 10. Estud. y Agrem. 5.

**★ LA CUEVA.** Callao 132. Subseño y Canzallo 1818. Hoy espectáculo en continuado. de 13 a 21 hs.: DESNUDASIMAS

Con 12 Sexy Strip Tease (p.m.18).

**★ LOS TEATROS DE SAN TELMO.** Cochabamba 369. 33-1897/8738. Calif. Hoy 20 horas. Diviértase con el mejor espectáculo: A LA 1, A LAS

**2. A LAS BRECHT!** Musical y de humor. Estud. 3. - Estados Unidos 343. Calif.

**★ MAIPO.** Esmeralda 413. 392-4882. Hoy 18.30, 21 y 23 hs.

**★ GRAN DESPIPLUME EN EL MAIPO**  
NELIDA LOBATO  
J. FORCEL - H. PADILLA, JUAN CARLOS ALTAVISTA, The Royal Bluebell Girls. Primer bailarín SKYPY. Invitado de honor: NORMAN BRISKI

**★ NACIONAL CERVANTES.** Libertad 315. 45-4224. Hoy 18.30 y 22 hs. Comedia Nacional del Uruguay en: "Amor de Don Perlimpin con Belisa en su jardín" y "La zapatera prodigiosa", de Federico García Lorca. Direc.: Eduardo Schinca. Vta. 4 días antic. Bol. de 10 a 22. Pl. 13. Mañana a las 18.30 y 22.30.

**★ ODEON.** Esmeralda 367. 45-3635. Hoy 18.30 y 20.45 hs. Exito de G. Gentile en: HABLEMOS A CALZON QUITADO Loc. dde. 2. Días hábiles 50% descuento a estudiantes.

**★ REGINA.** Santa Fe 1235. 41-5709. 19 y 21.30 hs. Alterio, C. Lincovsky, Renán, Terranova, Rivera López y Arana en: LA VUELTA AL HOGAR de Pinter. Direc.: Torre Nilsson-Renán. Estud. 6.

**★ PAYRO.** S. Martín 766. 32-5922. 20 hs. GET presenta: QUE CLASE DE LUCHA ES LA LUCHA DE CLASES?, de B. Mosquera. Direc.: R. Serrano. Estud. 5.

**★ THEATRON.** Sta. Fe 2450. Galería Americana. 85-9114. El suceso de Europa y USA: LA GRAN REVISTA DEL TERCER SEXO. P18. Cont. 16.40, 18.15, 19.50, 21.30, 23 y 0.30 h.

# VARIEDADES

**★ CIRCUS SHOW DE CARLOS BALA.** 25 de Mayo y Peridiel. (San Martín). Hoy 15.30, 18.30. Diviértase en este super espectáculo circense con CARLOS BALA y sensacional elenco. Estac. gratis.

**★ EL BOLICHE DE ROTUNDO.** César Díaz 5701. esq. Cortina (Altura Juan B. Justo 8400). Lunes a sábado de 22 a 4 hs. Sábado de 22.30 a 1.30 horas presenta a Alberto Morán C. Roldán C. Paiva R. Martín Los Deheñinos Los Llaneros Trio Victoria. Sábados: FRANCISCO ROTUNDO y su gran orquesta.

# CINES

## CENTRO

**★ ALFIL.** Ctes 1753. 40-7575/5680. Calif. Ult. días. 14.35, 16.35, 18.35, 20.35 hs.

## NI VENCEDORES NI VENCIDOS ?

S/R. 14.10, 16.10, 18.10, 20.10. Suc. Arg. Hoy a las 22.30 hs. 40 Func. conmemorativa del 40º Aniversario del Cine Sonoro Mexicano. La generala M. Félix. (P18/a). Jueves 14 estreno: La película de Anteojo y Antifaz, en deslumbrantes colores.

**★ AMBASADOR.** Lav. 777. 392-9700. Hoy 13.35, 15.55, 18.20, 20.45, 23.10. EL PROFESOR TIRABOMBAS con Luis Sandrini, B. Taibo y R. Escalada. Direc. de F. Ayala. S/R. 14.15, 15.35, 18, 20.25 y 22.50 hs. Noticiero.

**★ AMERICA.** Callao 1057. Extraor. Estreno. A las 14.10, 16.20, 18.40, 20.50 y 23.10 hs. Una comedia alocada, ¿las recuerda?

**★ QUE PASA, DR.?**  
con B. Streisand y R. O'Neill. Dir.: P. Bogdanovich. En Panav. color. (S/R). A las 13.50, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50 hs. Notic. Arg. Sáb. Trasn.

**★ ARIZONA.** Lavalle 727. 392-6967. 13.20, 16.35, 19.50, 23.15 hs.

## LA BASTARDA

14.50, 18.5, 21.30 hs.: Todos los pecados del mundo. Cont. (P18/a). Sábado trasnoc.

**★ ARTE.** Diag. Norte 1156. 35-7934. 15, 17, 19, 21 y 23.55 hs.: AMIGOS. (P14/a). Miercoles: Cuando es preciso ser hombre.

**★ ATLANTIC.** Belg. 1260. 38-2726. Argentinisima: Argentino hasta la muerte. (S/R). Cont.

**★ ATLAS.** Lavalle 869. 392-1936. Califac. 12.35, 15, 17.35, 20.20 y 23. Estr. Tech y Pan. O. Sharif y J. P. Belmondo:

## LOS LADRONES

(P14/a) con D. Cannon; 14.45, 17.20, 20 y 22.45 hs.: Noticiero Argentino. Prox. jueves, O. Reed en La celada, con I. S. Jill.

**★ AUD. KRAFT.** Florida 683. 392-2775. S/n. 14, 16.15, num. 18.30, 20.45 y 23.15 hs.

## HEROINA

Dir.: G. de la Torre. Con: G. Borges, L. Murda, P. Soriano. P14. Eastmanc. Hs. 13.45, 16, 18.15, 20.45 y 23.

## AUTOCINE RIO DE LA PLATA.

Ciudad Deportiva Boca Juniors. - Costanera Sur. - A las 19.15, 20.55 y 22.55 hs. en 2ª semana de:

## LOS QUE LLEGAN CON LA NOCHE

con Marlon Brando, S. Beachan, H. Andrews. Technic. (P18/a). Sábado Trasn. 0.45 h. Domingo 3 secciones.

**★ AVENIDA.** A. Mayo 675. 33-6625. Cont. Califac. 12.50, 16.45 y 20.45: En la red del espionaje, R. Russell. 14.50, 18.50 y 22.50: Festival de los once premios de Walt Disney color. (S/R).

## BIARRITZ.

Sulp. 482. 392-0355. 13.10, 15.5, 17, 19.5, 21.10 y 23.20. por R. Nureyev y M. Fonteyn en: NUREYEV

## EL GENIO DEL BALLET

(S/R). Panav. Color. 14.45, 16.40, 18.45, 20.50 y 23 hs.: Notic.

**★ BROADWAY.** Corrientes 1155. 35-2345. 13.20, 15.25, 17.30, 19.25, 21.30 y 23.10 hs.

## EL MUNDO MAGICO DE BEATRIZ POTTER

(S/R). En Tech. 13.10, 15.5, 17.10, 19.5, 21, 22.55 hs.: Notic. Loc. vta. 4 días antic. A las 15.5, 17.10, 19.5. Localidades numeradas.

**★ CALLAO.** Callao 27. 40-1898. - 13.50, 15.45, 18.30, 20.50 y 23.10 hs.: ME LLAMAN TRINITY

## TERENCE HILL.

(S/R). Technic. 15.45, 18.5, 20.25 y 22.45 hs.: Notic. Sábado trasnoc. 1.20 h.

**★ CAPITOL.** Sta. Fe 1848. 44-2378. 14.20, 16.30, 18.45, 21 y 23.10 hs.

# GUIA DE TEATROS Y CINES

## CONOCIMIENTO CARNAL

Con J. Nicholson, C. Berger, A. Margret. (P18/a). Techn. 14, 16, 18.15, 20.30 y 22.45 hs.: Notic. Sábado trasnoc. 1 h.

## CERVANTES.

Belg. 1820. 38-2698. Cont. 15.55, 19.30 y 23.10 hs. M. Brando en:

## LOS QUE LLEGAN CON LA NOCHE

14.15, 17.35 y 21.15 hs. M. Mastrorani en: ¿Me permite? Rocco Papaleo. (P18/a).

## CINEMA 1.

Suip. 460. 392-1112. Hoy a las 13.10, 15.30, 18, 20.30, 23 hs.: El filme de P. Bogdanovich, laureado con dos Oscar:

## LA ULTIMA PELICULA

(P18/a) con T. Bottoms, J. Bridges, B. Johnson, C. Leachman; 13, 15.15, 17.45, 20.15 y 22.45 hs.: Notic. Arg. Sáb. Trasn. 1.30 hora. Loc. vta. 3 días antic. Proxim. Estr. de J. Boorman: La violencia está en nosotros con J. Voight y B. Reynolds.

## COSMOS 70.

Ctes. 2046. 49-0562. 16, 18.20, 20.40 y 23 hs.: Notic. Arg. 14, 16.20, 18.40, 21 y 23.30 hs.

## VERANO DEL 42

Technic. (P18/a).

**★ ELECTRIC.** Lavalle 836. 392-1846. ARGENTINISIMA

M. Sosa y gran conjunto: Argentino hasta la muerte, L. Murda. Contin. dde. 13 hs.

**★ GAUMONT.** Riv. 1635. 40-3050. A las 13.50, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10 hs., en Techn. y Panav. B. Streisand y R. O'Neill:

## QUE PASA, DOCTOR?

(S/R). A las 13.40, 15.45, 18.5, 20.25 y 22.45 hs.: Notic. Arg. Loc. num. vta. 3 días ant. Sáb. Trasnoc.

## GLORIA.

A. Mayo 1235. 38-6966. Extr. Programa: Argentinisima A. Yupanqui. El profesor patagónico, L. Sandrini. Colores. NO-DO. S/R.

## GRAN REX.

Corrientes 857. 392-8000. a las 12.35, 15.5 y 17.45: 20.25, 23 hs. R. Steiger y J. Coburn: LOS HEROES DE MESA VERDE

## PI4.

Dir. S. Leone. Tech. A las 12.25, 14.45, 17.25, 20.5 y 22.40. Not. Arg. Loc. vta. 3 días antic. Pronto estreno: Todos estamos en libertad condicional. Techn.

## GRAND SILENCE.

Santa Fe 1860. 44-0808-7204. A las 14.45, 16.50, 19, 21.25 y 23.25. L. De Funes, G. Chaplin:

## COLGADOS DE UN ARBOL

S/R. Color de Luxe. 14.20, 16.25, 18.35, 20.50, 23: Suc. Arg. (a partir 16.25 hs. Loc. num.) Jueves 14 hs.: Frenesi, de Hitchcock.

## GRAN VICTORIA.

Av. Mayo 882. 34-1493. Cont. de 8 a 3 h.:

## FEMINA

El retorno: Viaje hacia el delirio: La isla del amor prohibido. P18.

**★ HINDU.** Lavalle 842. 392-1114. 14, 16.15, 18.50, 21.5 y 23.20:

## UN SICILIANO EN DINAMARCA

(El vikingo venuto dal sud). Eastmancolor. 14.25, 16.30, 18.35, 20.45 y 23: Not. Sábado trasnoc.

## IDEAL.

Suipacha 373. - 35-3300. 14.55, 17, 19.5, 21.10, 23.15:

## CRONICA HELLSTROM

(S/R). Suc. Arg. a las 14.30, 16.35, 18.40, 20.45 y 22.50 hs. Prox.: Camino de la vida.

## IGUAZU.

Lavane 940. 392-4431. Cont. Hoy 12, 15.20, 18.40, 22.10 hs. Marlon Brando y un gran reparto:

## EL PADRINO

A las 11.45, 15.5, 18.30, 21.55: Notic. (P18/a). Vta. loc 3 días antic.

## LIBERTADOR.

Ctes. 1334. 40-7443. 13, 15, 17, 19.5, 21.10 y 23.20 hs.:

## FANTOMAS SE DEFIEDE

con L. De Funes y J. Marais. Cinemase. y Eastmancolor. (S/R). 14.40, 16.45, 18.50, 20.55 y 23 hs.: Notic. (Apta todo púb.) Sábado trasn.

## LORANGE.

Ctes. 1372. 45-7386. Estr. 13.45, 15.15, 17.10, num. 19.10, 21.10, 23.10, con H. Charriere, C. Cardinale y S. Baker:

## EL GRAN GOLPE DE PAPILLON

(P18/a). de J. Herman. Jueves estreno: Frenesi, de Hitchcock.

## LORCA.

Ctes. 1428. 40-5017. 2a sem. 13.20, 15.20, 17.10, num. 19.10, 21.10 y 23.10, Ugo Tognazzi y R. Schneider en:

## LA CALIFA

de A. Bevilacqua. (P18). 15.10, 17, 18.50, 20.50, 22.50: Notic. Arg. Sáb. trasnoc. 1 h.

## LORRAINE.

Ctes. 1524. 49-1900. 13.40, 15.40 num. 18, 20.30 y 22.50, de Peckinpah:

## LOS PERROS DE PAJA

(P18/a) con D. Hoffman, Mañ. de Pasolini: EDIPO REY.

## LOS ANGELES.

Corrientes 1770 40-5742 y 45-2405.

## UNICA SALA EN EL MUNDO

CONGRADA A WALT DISNEY Hoy a las 13.30, 15.40, 17.40, 19.40, 21.30, 23.10 hs.: Notic. y

## LOS ARISTOGATOS

Hablada en castellano. Plateas num Loc. vta. 5 días antic.

**★ LOSUAR.** Ctes. 1743. 40-6100. 2a sem. 13.30, 15, 17, num. 19, 21.10 y 23.10 hs.

## LA MUCHACHA DEL BAÑO PUBLICO

P. 18 años, de J. Skolimowsky.

**★ LUXOR.** Lavalle 669. - 392-3893. Hoy a las 14.20, 16.30, 18.40, 20.55 y 23.10 hs. R. Redford, G. Segal y Cia., con Z. Mostel, en:

## LOS INCREIBLES 4

(The Hot Rock) (S/R). Direc. P. Yates. 13.40, 16.10, 18.20, 20.35, 22.50 Not. Juev. estr. Frenesi, de Hitchcock

**★ MAJES.** P. Pueyrredón 230. 87-9636. Calif. Cont. de 13.30 a 0.45: (S/R). Niños hasta 10 años 3.

## GRAL. PAZ.

Cabildo 2702. 784-1412. Cont. Hs. 15, 19 y 23: El profesor Tirabombas, c/L. Sandrini.

## GRAN SAVOY.

Cabildo 2829. - 781-6500. Cont. Hs. 16.25, 19.40 y 23: Destino de un capricho, con Sandro. Hs. 14.40, 18 y 21.15: Piloto de pruebas, c/L. Pairetti.

## LIDO.

Cabildo 3241. 701-2996. - Califac. Cont. 14.30 hs. Platea 2. Ben Hur, Ch. Heston; Príncipe y mendigo. (S/R).

## MIGNON.

Juram. 2433. 73-3899. 2a sem. 13.45, 15.20, 17.10, 19, 21, 22.50 hs.: La muchacha del baño público. (P18/a). J. Skolimowsky.

## RITZ.

Cabildo 685. 77-0686. 5a sem. Hs. 14.30, 16.40, 18.50, 21 y 23.10, de G. Lautner: Había una vez un "Flic"... con Mireille Darc. (P14). Sáb. Dom. local. num. Sáb. Trasn. Woodstock.

## BOEDO

**★ CUYO.** Boedo Nº 858. - 97-6975. Cont. Hs. 15.30, 19.20 y 23.15:

## EL PROFESOR TIRABOMBAS

Techn. L. Sandrini y B. Taibo. Hs. 13.30, 17.15 y 21.10: Argentino hasta la muerte, Techn. con Rimoldi Fraga. (S/R).

## EL NILO.

Boedo 1063. 97-2984. 13.40, 16.55, 20.20 y 23.40 hs. Sandro en: Destino de un capricho, M. Massa; 15.15, 18.40 y 22 hs. Piloto de pruebas, color. Niñ. 3.50. Cont.

## G. SAN JUAN.

San Juan 3246. 97-4293. Helga y los Hombres. Sexo a la Siciliana. No me Mates Mon Amour. Color. (P18).

## LOS ANDES.

Boedo 777. 97-4233. Cont. Hs. 15.30, 18.50 y 22.40. Gaby, Fotó y Miliki en: Había una vez un circo, Hs. 14.10, 17.20 y 21. A. Linvel y M. Quesada en: El veraneo de los Campanelli. Hs. 14: Var. (S/R).

## MODERNO.

Boedo 937. 97-8601. El faro del fin del Mundo. Techn. c/L. Douglas. El grito del espanto. Techn. c/L. Price. Shalako. Mayores 2. (P14).

## NAT. PALACE.

San Juan 2461. 97-1723. Calif. El picnic de los Campanelli. Pájaro loco, c/L. Sandrini. Los muchachos de mi barrio, c/L. Ortega. Pl. 3.80. Niñ. 2.50.

## SEL. SAN JUAN.

S. Juan 2540. 97-5908. Cont. 8 a 3 h. Cuando las mujeres tenían cola: El refugio del placer; El mundo, las noches y sus mujeres. (P18/a).



EXCLUSIVO EN  
LA ARGENTINA

# El Padrino

Por MARIO PUZO



**RESUMEN:** El productor Jack Woltz se niega a conceder a Johnny Fontane el papel principal de su próxima película, solicitado por el Padrino, Don Corleone. Una mañana, al despertarse, encuentra al pie de su lecho la cabeza cortada de su caballo favorito. Ante esta advertencia sangrienta, llama a Fontane a participar en la película. Ahora, el Padrino vengará el ataque sufrido por la hija de su amigo Bonasera.

10

a) Paulie Gatto odiaba los trabajos apresurados, especialmente cuando debía hacer entrar en juego la violencia. Y lo de esta noche, aunque no era nada complicado, podía ser peligroso, si alguien cometía algún error. Ahora, mientras bebía su cerveza, dirigía frecuentes miradas a los dos jóvenes, que estaban charlando animadamente con las dos chicas detrás de la barra de aquel bar público. Se llamaban Jerry Wagner y Kevin Moonan. Ambos eran hijos de hombres bastante influyentes. Habían sido juzgados por asalto a la hija de Amerigo Bonasera. "¡Los muy miserables!", pensó Paulie Gatto, quien obedecía órdenes de Peter Clemenza, uno de los caporegime de la Familia Corleone. Clemenza le había dicho que este trabajo tenía que ser llevado a cabo antes de que los muchachos de unos veinte años de edad, regresaran al colegio fuera de la ciudad. Paulie Gatto terminó su cerveza y salió a la oscuridad de la calle.

b) Perfecto. La medianoche había quedado atrás. Solo se veía luz en otro bar. Se apoyó en el "Chevrolet" de cuatro puertas. En el asiento posterior iban dos hombres, los cuales, a pesar de su corpulencia, apenas eran visibles. "Ocupense de ellos cuando salgan", dijo Paulie. Les había advertido que si los muchachos salían del hospital antes de un mes, ellos tendrían que volver a su oficio de camioneros. Eran antiguos boxeadores que no habían llegado muy arriba. Cuando Jerry Wagner y Kevin Moonan salieron del bar, no podían imaginar que estaban perdidos. Paulie Gatto les llamó, acompañando sus palabras con una risa burlona: "¡Eh, Casanovas! ¡Vaya éxito que habéis tenido con las dos fulanas!" Los dos jóvenes se abalanzaron sobre él, pero antes de que llegaran a ponerle las manos encima, sintieron que sus brazos eran fuertemente agarrados por detrás.

c) Paulie Gatto se había colocado en la mano derecha unos nudillos puntiagudos de latón. Estrelló el puño contra la nariz del golfo llamado Wagner, y le golpeó fuertemente en la mandíbula. Wagner perdió el conocimiento, y el hombre lo dejó caer. Había sido cuestión de seis segundos. Seguidamente, ambos dedicaron su atención a Kevin Moonan. Los dos corpulentos hombres golpeaban fuerte a Moonan. Se recreaban en la paliza. Gatto echó una mirada al rostro

de Moonan, totalmente irreconocible, al tiempo que los dos hombres lo dejaban tendido en el suelo, dispuestos a dedicarle su atención a Wagner. Lo hicieron arrodillar, y uno de ellos le torció el brazo, para luego darle algunas patadas en la espina dorsal. Aceleraron su trabajo. Mientras uno lo levantaba en vilo, apretándole con las manos ambos lados de la cabeza, el otro disparó su puño contra el inmóvil rostro de la víctima. "¡Ya basta!", gritó Paulie Gatto. Entraron rápidamente en el vehículo, que arrancó a toda velocidad.

d) Al día siguiente, en la oficina de Don Corleone, su consigliere Tom Hagen respondió a una llamada telefónica. Era Amerigo Bonasera. La voz del empresario de pompas fúnebres temblaba de gratitud. Quería que Hagen transmitiera al Don la seguridad de su amistad eterna. El Don no tenía más que llamarle. El, Amerigo Bonasera, daría la vida, si preciso fuera, por el bendito Padrino. El Daily News había publicado una fotografía de Jerry Wagner y Kevin Moonan tendidos en la calle. Los cuerpos de los dos muchachos semejaban sendas masas informes de carne. Milagrosamente, decía el News, todavía estaban con vida, pero en el mejor de los casos tendrían que pasar varios meses en el hospital, eso sin contar que la cirugía plástica tendría que obrar milagros en sus rostros. (Continuará mañana.)

Copyright (C) 1971 Mario Puzo — Europa Press — Grijalbo — Publicaciones Herrerías.

# DESTINO DE HAMBRE

**RECONQUISTA 10** (De nuestros enviados especiales). — Mientras que en Buenos Aires se siguen calculando las posibilidades de institucionalización y discutiendo las posibilidades de presuntos candidatos, en el interior del país subsiste el drama básico: el hambre. Argentina intentó tantos planes económicos, como titulares pasaron por esa cartera (que ya es decir bastante) y la consecuencia de la improvisación fue la fuga de capitales, la exportación de técnicos, el desajuste de la balanza de pagos, el desnivel entre precios y salarios y la restricción de inversiones, entre muchas otras calamidades. Pero si Buenos Aires sufre el impacto de la falta de continuidad económica, es en las provincias donde el drama se agudiza y toma visos de bochorno nacional.

Recorriendo el norte de nuestro país, no se puede hablar de "pauperismo" ni de "sectores marginados", porque ambos términos resultan demasiado politizados y usados, ante esa realidad. Tampoco se puede llamar "pobreza" al desfile de chicos con barrigas hinchadas por hidropesía, a la mortandad por tuberculosis, ni a los precarios ranchos de adobe. Aquello no es la miseria de las Villas de Emergencia que los porteños estamos acostumbrados a ver, ni la humildad de los barrios aledaños a las ciudades más importantes del interior. En nuestro Norte no se discute la guerra de Vietnam, ni hay reclamos por paritarias, ni queja alguna; por generaciones ancestrales el colono se limita a sobrevivir y a aceptar como hecho natural, el hambre, la miseria y la muerte.

Frente a la pasividad de los directos responsables, ante la indiferencia de quienes tienen en sus manos la solución pero sin embargo no la aplican, nació una organización laica, sin fines de lucro, que consciente de su responsabilidad social y humanitaria emprendió hace cinco años una de las aventuras más prometedoras y dignas de ser apoyadas: INCUPO.

## • UNA ESTRELLA DISCUTIDA

En el centro de esta ciudad del norte de Santa Fe, que transmite toda la tristeza y el silencio de la cuña boscosa, se levanta el moderno y confortable edificio de INCUPO, que con el lema "Juntos podemos" se ha abocado a la tarea de educar y concientizar a los sectores menos favorecidos de Chaco, Formosa, Santiago del Estero, Entre Ríos, Corrientes y el norte de Santa Fe a través de centros radiofónicos.

Con la intención de esclarecer los fines y alcances de esta organización, así como también tratar de bucear en la incógnita de "qué hay detrás de todo esto", hablamos con su director, el padre Enrique A. Nardelli.

C.: ¿Qué es INCUPO?

P.: Es el Instituto de Cultura Popular; sus fines inmediatos son no solo la alfabetización, sino también la formación

## Educando se Combate la Injusticia

técnica y capacitación de las personas desprotegidas por la sociedad.

C.: ¿Por qué se creó?

P.: Solo por una toma de conciencia. Sobre una población de 12 millones de habitantes, 4 millones de norteros son analfabetos o semianalfabetos. Viven en situaciones infrahumanas, perdidos en el monte, sin asistencia médica ni recursos de subsistencia, bebiendo agua de charcos y sufriendo la mortandad infantil más elevada. Allí, por ejemplo, el mal de chagas y la tuberculosis son enfermedades tan normales como puede ser una gripe para nosotros. Tenemos la intención de ayudarlos.

C.: ¿En qué forma lo hacen?

P.: Un equipo de promotores —gente especialmente capacitada para la tarea y que generalmente domina los dialectos de la región— se interna en los montes y, conviniendo con ellos trata de ingresar a los colonos en nuestra tarea educativa. Una vez que vence las naturales resistencias, invita a las pequeñas colonias a designar un delegado y un monitor. El primero —generalmente el líder regional— ayuda al promotor en la tarea de despertar interés de superación en los moradores y voluntad para aceptar la propuesta. En cuanto al

monitor es la persona que más instrucción tiene (el "más" nunca pasa de saber deletrear) y él será el encargado de conducir las clases radiofónicas.

C.: ¿Cómo puede conducir, alguien que apenas deletrea?

P.: Nosotros nos encargamos de ello. Traemos al monitor al Centro de Capacitación San Pedro, instalado en el casco de una antigua estancia que hemos refectionado y preparado con todo confort para que aquí se internen 15 días, lapso en el que recibe un curso especial e intensivo.

C.: Una vez instruido el monitor y formado el grupo de gente interesada en aprender, ¿cuál es el paso siguiente?

P.: Se establece uno de los ranchos como centro radiofónico. Allí instalamos —desde ya gratuitamente— un receptor de radio a transistores y los proveemos de cartillas, láminas, cuadernos, lápices y demás útiles. A las seis de la tarde se reúnen en ese centro y escuchan nuestras audiciones, realizadas con el concepto más pedagógico, elemental y comprensible que podamos. Con el apoyo del monitor los alumnos discuten, se interesan y realizan los trabajos prácticos indispensables.

C.: ¿Qué materias tratan en las audiciones y cómo se transmiten?

P.: Las materias varían desde el abecedario hasta la construcción de pozos de agua o el mejor sistema de sembrado, con los precarios medios de que disponen. En ningún momento nos alejamos de la realidad, por eso insistimos en temas que les ayuden a construir mejor sus ranchos o a aprovechar las parcelas, para hacer producir la tierra y poder alimentarse de ella. Las audiciones que grabamos en nuestros estudios son transmitidas en cadena por nueve emisoras. Algunas son concesiones, en otras debemos pagar el espacio.

C.: ¿Qué pretenden con esta tarea?

P.: Solo dar el primer paso hacia el desarrollo del Norte. Si la gente no se capacita e instruye, si no toma conciencia de sus deberes y derechos, si no aspira a progresar y si no entiende que el progreso no es la limosna, sino la consecuencia del esfuerzo personal, nunca podremos terminar con esta injusticia.

C.: Si se les alienta al progreso, pero no se les dan los medios económicos y las oportunidades laborales necesarias, la tarea de ustedes es una incitación a la guerrilla popular.

P.: Al contrario. La nuestra es una tarea lenta, pero que trata de evitar la violencia. Le dije que INCUPO es solo una respuesta a los interrogantes del Norte. De nuestra sociedad depende también CODENOR (Consejo de Desarrollo del Noreste), que ya está en marcha y cuya finalidad es el progreso habitacional y proveer medios de ocupación. Una vez que podamos desarrollar cada una de nuestras respuestas, el hombre marginado recuperará su integridad, viviendo en condiciones humanas y libre de progresar en la medida de sus esfuerzos personales.

C.: ¿Usted es sacerdote del Tercer Mundo?

P.: No. Tampoco del segundo ni del cuarto, en cuanto a definición política que su pregunta infliere.

C.: ¿Qué quiere decir el emblema de una estrella de cinco puntas, coincidente a la de determinado grupo subversivo?

P.: ¡Sabía que me lo iba a preguntar! La nuestra es la estrella más discutida del firmamento. Nada tenemos en común con esa organización. Elegí la estrella hace cinco años, mucho tiempo antes que naciera el emblema a que usted se refiere y lo hice pensando en la esperanza que una de ellas despertó en Berlín. INCUPO no tiene trampas. Se concibió en la fe cristiana y en el amor a la patria.

El padre Nardelli tiene 33 años, no viste sotana, tiene ojos profundos y mirada directa. Bajo su chaqueta sport y su sonrisa permanente emana "algo" especial e indiscutible que no permite confusiones: es un verdadero sacerdote en la acepción más íntegra de la palabra.



**DESAMPARADOS.** En los pueblos norteros la pobreza viene de siempre. INCUPO trata de alfabetizar y educar para que los lugareños intenten quebrar su destino.



Vino  
de Postre

MOSCATO  
**LAS ARMAS**

Tradicional  
Insustituible.

